# magicolor <sup>®</sup> 7450 Guida utente

4039-9563-01D 1800806-005B

## Marchi di fabbrica

KONICA MINOLTA, il logo KONICA MINOLTA e PageScope sono marchi o marchi registrati della KONICA MINOLTA HOLDINGS, INC.

magicolor è un marchio o un marchio registrato della KONICA MINOLTA PRINTING SOLUTIONS U.S.A., INC.

Tutti gli altri marchi e marchi registrati sono di proprietà dei rispettivi detentori.

## Avviso di Copyright

Copyright © 2005 KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC., Marunouchi Center Building, 1-6-1 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-0005, Giappone. Tutti i diritti riservati. Il presente documento non deve essere copiato, né in parte né per intero, trasmesso con nessun mezzo o tradotto in alcuna lingua senza autorizzazione scritta di KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC.

## Avviso

La KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC. si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso a questa guida ed all'apparecchio descritto in essa. Sono stati compiuti sforzi notevoli per assicurare l'assenza di errori ed omissioni da questa guida. La KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC. non concede tuttavia nessun tipo di garanzia, comprese, ma non limitate, le eventuali garanzie implicite della commercializzazione e l'idoneità ad uno scopo particolare relativamente alla presente guida. La KONICA MINOLTA BUSI-NESS TECHNOLOGIES, INC. non si assume nessuna responsabilità di eventuali errori contenuti in questa guida o per danni incidentali, speciali o consequenziali derivanti dalla fornitura della presente guida o dall'uso della presente guida per il funzionamento dell'apparecchio, oppure in relazione all'efficienza dell'apparecchio funzionante in tal modo.

## ACCORDO DI LICENZA SOFTWARE

Questo pacchetto contiene il seguente materiale fornito dalla Konica Minolta Business Technologies, Inc. (KMBT): software incluso come parte del sistema di stampa, i dati leggibili dalla macchina a codifica digitale e codificati nel formato speciale e nella forma cifrata ("Programmi sorgente"), altro software funzionante su un sistema computerizzato per l'uso in combinazione con il software di stampa ("Software host") ed il relativo materiale illustrativo su carta ("Documentazione"). Il termine "Software" viene usato per descrivere il software di stampa, i programmi sorgente ed il software.

Il software viene concesso in licenza alle seguenti condizioni.

La KMBT concede all'utente una licenza non esclusiva d'uso del software e della documentazione, a condizione che l'utente accetti i seguenti termini:

- 1. Il software di stampa ed i programmi sorgenti possono essere utilizzati per eseguire la stampa sulle periferiche di emissione solo per scopi commerciali interni.
- Oltre alla licenza per i programmi sorgente di cui alla sezione 1 ("Software di stampa"), si possono utilizzare programmi per caratteri Roman per riprodurre formati, stili e versioni di lettere, cifre, caratteri e simboli ("Caratteri di stampa") sul display o sul monitor per scopi commerciali interni.
- 3. L'utente può eseguire una copia di backup del software host, a condizione che non venga installata o usata su un altro computer. Nonostante le limitazioni precedenti, l'utente può installare il software host su diversi computer solo per l'uso con uno o più sistemi con il software di stampa.
- 4. L'utente può trasmettere a terzi ("Assegnatario") i suoi diritti derivanti dal presente accordo, il software e la documentazione, a condizione che all'assegnatario vengano cedute tutte le copie del software e della documentazione come previsto dai termini e dalle condizioni del presente accordo.
- 5. L'utente accetta di non modificare, adattare o tradurre il software e la documentazione.
- L'utente accetta di non alterare, disassemblare, decifrare, invertire o decompilare il software.
- 7. Il software e la documentazione e le loro riproduzioni restano di proprietà della KMBT e del suo concessore di licenza.
- 8. I marchi di fabbrica vanno usati conformemente alle relative pratiche accettate, compresa l'identificazione del nome del proprietario dei marchi di fabbrica. I archi di fabbrica possono essere usati solo per identificare gli stampati prodotti con il software. Un tale uso dei marchi di fabbrica non comporta la proprietà di essi.
- L'utente non può noleggiare, concedere in sottolicenza o trasferire versioni o copie del software non in uso o del software contenuto in supporti non utilizzati, ad eccezione del trasferimento definitivo di tutto il software e documentazione come descritto sopra.
- 10. In nessun caso la KMBT o il suo licenziatario può essere ritenuto responsabile dall'utente di danni secondari, accidentali, INDIRETTI, COLPOSI o speciali, compreso il mancato profitto, neppure se la KMBT è stata avvertita della possibilità di tali danni o di eventuali contestazioni di terzi. La KMBT o il suo licenziatario declina qualsiasi responsabilità espressa o implicita sul software, comprese le garanzie implicite sulla commercializzazione, sull'idoneità per uno scopo particolare e sulla non violazione dei diritti di terzi. Alcuni stati o giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione della garanzia per danni accidentali, secondari o speciali, nel qual caso le limitazioni di cui sopra potrebbero non essere pertinenti al caso.

- Avviso agli utenti finali governativi: il software è un "articolo commerciale" ai sensi della definizione in 48 C.F.R.2.101, consistente in "software commerciale per computer" e "documentazione software commerciale per computer" ai sensi della definizione in 48 C.F.R. 12.212. Conformemente al 48 C.F.R. 12.212 ed al 48 C.F.R. 227.7202-1 / 227.7202-4, tutti gli utenti finali governativi U.S.A. acquistano questo software con i soli diritti di cui sopra.
- L'utente accetta di non esportare il software in nessuna forma violando le leggi ed i regolamenti relativi al controllo delle esportazioni in alcuni paesi.

## Informazioni sul profilo del colore Adobe

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED CONTRATTO DI LICENZA SUL PROFILO DEL COLORE

AVVERTENZA: LEGGERE CON ATTENZIONE IL PRESENTE CONTRATTO. L'UTILIZZO IN TUTTO O IN PARTE DEL SOFTWARE COMPORTA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO. SE NON SI ACCETTANO I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO, NON È CONSENTITO USARE IL SOFTWARE.

- DEFINIZIONI: nel presente contratto "Adobe" indica Adobe Systems Incorporated, a Delaware Corporation, con sede in 345 Park Avenue, San Jose, California 95110. "Software" indica il software ed i relativi componenti specificati nel presente accordo.
- 2. LICENZA: ai sensi del presente contratto, Adobe garantisce all'utente la licenza internazionale, non esclusiva ed esente da tasse di diritto di utilizzare, riprodurre e visualizzare pubblicamente il software. Adobe garantisce inoltre i diritti di distribuire il software solo (a) come integrato all'interno di file di immagini digitali e (b) su base autonoma. Non è consentita nessun'altra distribuzione del software, compresa la distribuzione del software incorporato o integrato in altre applicazioni. Tutti i profili personalizzati devono essere riferiti alla relativa stringa descrittiva del profilo ICC. Il software non deve essere modificato. Adobe non è tenuta a fornire supporto ai sensi del presente contratto, compresi aggiornamenti di versioni future del software o di altri componenti. Nessun titolo della proprietà intellettuale nel software viene trasferito all'utente alle condizioni del presente contratto. L'utente non acquista nessun diritto sul software, ad eccezione di quelli esplicitamente concessi dal presente contratto.
- 3. DISTRIBUZIONE: la distribuzione del software avviene a condizione di accettare di difendere, indennizzare ed esonerare Adobe da qualsiasi perdita, danno o costo risultante da rivendicazioni, leggi o altre azioni legali derivanti da tale distribuzione, compresa la mancata osservanza delle clausole di questa sezione 3. La distribuzione del software su base autonoma avviene nel rispetto dei termini del presente accordo o dell'accordo di licenza dell'utente che (a) sia conforme con i termini e le condizioni del presente accordo; (b) declini qualsiasi garanzia e condizione, espressa o implicita, a nome di Adobe; (c) escluda qualsiasi responsabilità per danni a nome di Adobe; (d) dichiari che qualsiasi norma che differisce dal presente accordo è offerta esclusivamente dall'utente e non da Adobe; (e) dichiari che il software è disponibile dall'utente o da Adobe ed informi come ottenerlo in una maniera ragionevole attraverso o su un supporto usato dall'utente per lo scambio di software. Il software fornito all'utente da Adobe.

- 4. DICHIARAZIONE DI GARANZIA: Adobe concede in licenza il software all'utente "NELLO STATO IN CUI SI TROVA". Adobe non fornisce dichiarazioni sull'adequatezza del software per uno scopo particolare o per ottenere un risultato particolare. Adobe non può essere ritenuta responsabile della perdita o di danni risultanti dal presente contratto, dalla distribuzione o dall'uso del software o di atri materiali. FATTA ECCEZIONE PER LA GARANZIA LIMITATA DI CUI SOPRA E PER QUALUNQUE FORMA DI GARANZIA. CONDIZIONE, DICHIARAZIONE O TERMINE INDEROGABILE CHE NON POSSANO ESSERE ESCLUSI O LIMITATI DALLA LEGGE APPLICABILE NELLA GIURISDIZIONE DELL'UTENTE, ADOBE E I SUOI FORNITORI NON RICONOSCONO ALCUNA GARANZIA, CONDIZIONE, DICHIARAZIONE O TERMINE, ESPRESSI O IMPLICITI, PREVISTI DA LEGGE. CONSUETUDINE. USI O ALTRO. COMPRESA. IN VIA ESEMPLIFICATIVA. LA GARANZIA DI NON VIOLAZIONE DI DIRITTI ALTRUI. DI COMMERCIABILITÀ, DI INTEGRAZIONE, DI QUALITÀ SODDISFACENTE, O DI IDONEITÀ A UNO SCOPO PARTICOLARE. A TALI DIRITTI POSSONO AGGIUNGERSENE ALTRI CHE VARIANO DA GIURISDIZIONE A GIURISDIZIONE. Le condizioni contenute negli articoli 4, 5 e 6 continueranno ad essere valide anche dopo la rescissione del presente contratto, indipendentemente dalle modalità in cui avviene, senza peraltro comportare o creare il diritto a continuare ad Utilizzare il Software dopo la conclusione del contratto.
- 5. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ: ADOBE E I SUOI FORNITORI NON POTRANNO IN ALCUN CASO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI NEI CONFRONTI DELL'UTENTE PER DANNI, RICHIESTE O COSTI DI QUALUNQUE TIPO O PER DANNI INDIRETTI, INCIDENTALI. SPECIALI O PUNITIVI. O PER MANCATO GUADAGNO O PERDITA DI DENARO, ANCHE NEL CASO IN CUI UN RAPPRESENTANTE DI ADOBE FOSSE STATO AVVERTITO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI PERDITE, DANNI, RICHIESTE O COSTI O PER RICHIESTE DI QUALUNQUE TIPO DA PARTE DI TERZI. LE LIMITAZIONI E LE ESCLUSIONI DI CUI SOPRA SONO EFFICACI NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE APPLICABILE NELLA GIURISDIZIONE DELL'UTENTE. LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DI ADOBE E QUELLA DEI SUOI FORNITORI IN RELAZIONE AL PRESENTE CONTRATTO SARÀ LIMITATA ALLA SOMMA EVENTUALMENTE PAGATA PER IL SOFTWARE. Le disposizioni contenute nel presente Contratto non limitano la responsabilità di Adobe verso l'utente in caso di morte o di danni alla persona risultanti da negligenza o da dolo (frode), o per danni causati da dolo o colpa grave. Adobe agisce per conto dei propri fornitori per guanto riguarda la limitazione di responsabilità. l'esclusione e/ o la limitazione di obblighi, garanzie e responsabilità come stabilito nel presente Contratto, ma non per altri scopi.
- MARCHI REGISTRATI: Adobe ed il logo Adobe sono marchi o marchi registrati di Adobe negli Stati Uniti ed in altri paesi. Ad eccezione dell'uso di riferimento, tali marchi, altri marchi registrati o il logo di Adobe non possono essere utilizzati senza l'esplicita autorizzazione scritta di Adobe.
- TERMINI: il presente contratto resta valido finché non viene rescisso. Adobe ha il diritto di rescindere il contratto in caso di non ottemperanza dei suoi termini. Dopo la rescissione, tutte le copie del software in possesso o sotto il controllo dell'utente dovranno essere restituite ad Adobe.
- 8. REGOLAMENTI GOVERNATIVI: qualora il software venga sottoposto a restrizioni all'esportazione in conformità con le Norme sulle Esportazioni degli Stati Uniti o ad altre leggi sull'esportazione ("Export Laws"), l'utente garantisce e dichiara di non essere cittadino di una nazione sottoposta a embargo né di esservi stabilito (incluse a titolo esemplificativo Iran, Iraq, Siria, Sudan, Libia, Cuba, Corea del Nord e Serbia) e che comunque non si applica all'utente alcuna proibizione a ricevere il Software di cui alle

Norme sulle Esportazioni. Il diritto dell'utente all'utilizzo del software viene revocato in caso di non ottemperanza alle condizioni del presente contratto.

- 9. LEGGE APPLICABILE: il presente contratto è regolato e redatto in conformità alle leggi in vigore nello Stato della California nella misura in cui tali leggi si applicano ai contratti stipulati ed eseguiti per intero in California tra le persone residenti in California. Al presente contratto non si applicano le norme sui conflitti di legge che determinano la legge applicabile o la convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di beni, la cui applicazione viene qui espressamente esclusa. Qualsiasi controversia derivante da o relativa al presente contratto verrà dibattuta esclusivamente nella Contea di Santa Clara, California, USA.
- 10. DISPOSIZIONI GENERALI: i diritti e gli obblighi derivanti dal presente contratto non possono essere trasmessi a terzi se non previo consenso scritto di Adobe. Nessuna condizione del presente contratto è opinabile tramite atti o acquiescenza da parte di Adobe, dei suoi agenti o dipendenti, ma solo da uno strumento scritto e sottoscritto da una persona autorizzata da Adobe. In caso di conflitti linguistici tra il presente contratto ed un altro contratto incluso nel software, si applicano i termini di tale contratto incluso. Se l'utente o Adobe incaricano avvocati per la rivendicazione di diritti derivanti o relativi al presente contratto, la parte prevalente è autorizzata a riscuotere onorari adeguati degli avvocati. L'utente riconosce di aver letto il presente accordo, di averlo compreso e che è la dichiarazione completa ed esclusiva dell'accordo con Adobe che sostituisce qualsiasi contratto precedente, in forma orale o scritta, tra Adobe e l'utente in relazione alla licenza del software. Nessuna modifica dei termini del presente contratto sarà applicabile contro Adobe se non per espressa consenso di Adobe in forma scritta e sottoscritta da una persona autorizzata da Adobe.

#### Profilo ICC per TOYO INK Standard Color on Coated paper (TOYO Offset Coated 2.0)

Questo profilo ICC (TOYO Offset Coated 2.0) caratterizza la stampa offset giapponese su carta rivestita ed è completamente compatibile con il formato del profilo ICC.

Informazioni su "TOYO INK Standard Color on Coated paper"

È lo standard per la riproduzione a colori nella stampa offset su foglio di carta rivestita della TOYO INK MFG.CO., LTD. ("TOYO INK").

Questo standard deriva da prove di stampa eseguite con inchiostri di stampa offset su foglio TOYO INK ed alle condizioni di stampa TOYO INK.

"TOYO INK Standard Color on Coated paper" è compatibile con "JAPAN COLOR".

Contratto

- 1. La riproduzione di immagini con una stampante o su un monitor per mezzo del profilo ICC non è completamente conforme al TOYO INK Standard Color on Coated paper.
- Qualsiasi diritto d'autore su questo profilo ICC è di proprietà di TOYO INK, per cui l'utente non è autorizzato a trasferire, fornire, noleggiare, distribuire, rivelare o garantire diritti su questo profilo ICC a terzi se non previa autorizzazione scritta di TOYO INK.

- 3. In nessun caso TOYO INK o i suoi direttori, dipendenti o agenti possono essere ritenuti responsabili nei confronti dell'utente di danni conseguenti o incidentali, diretti o indiretti (compresi i danni per mancato profitto, interruzione del profitto, perdita di informazioni, ecc.) derivanti dall'uso o dall'inabilità all'uso di questo profilo ICC.
- TOYO INK non può essere ritenuta responsabile di nessuna risposta data a domande relative a questo profilo ICC.
- Tutti i nomi delle società e dei prodotti citati nel presente documento sono marchi di fabbrica o marchi registrati dei rispettivi detentori.

Questo profilo ICC realizzato da GretagMacbeth ProfileMaker e garantito da TOYO INK è licenziato e distribuito da GretagMacbeth AG.

TOYO Offset Coated 2.0 © TOYO INK MFG. CO., LTD. 2004

## Solo per gli stati membri della UE

Questo simbolo significa: non smaltire questo prodotto insieme ai rifiuti domestici!

Per le istruzioni di smaltimento corretto contattare le autorità locali. Se si acquista un nuovo apparecchio, quello usato può essere riconsegnato al rivenditore per lo smaltimento corretto. Il riciclaggio di questo prodotto contribuisce a salvaguardare le risorse naturali ed a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana dovute allo smaltimento scorretto di rifiuti.





## Indice

1	Informazioni generali sulla stampante 2 Ingombro 2 Parti della stampante 3 Vista frontale 3 Vista posteriore 4 Vista frontale con componenti opzionali 4	. 1
2	Informazioni sul software CD-ROM Software Utilities 6 Driver PostScript 6 Driver PCL 6 File PPD 7 Utilità 7 Requisiti del sistema 10 Selezione di opzioni / valori predefiniti del driver (per Windows) 11 Windows Server 2003/XP/2000/NT 4.0 (PostScript e PCL6) 11 Windows Me/98SE (PCL6) 12 Windows Me/98SE (PPD) 13 Disinstallazione del driver della stampante per Windows 14	. 5

Visualizzazione delle impostazioni del driver della stampante per Windows 15 Windows Server 2003/XP 15 Windows 2000/NT 4.0/Me/98SE 15 Uso dei driver Postscript e PCL 16 Pulsanti comuni 16 OK 16 Annulla 16 Applica 16 ? 16 Easy Set 16 Visualizzazione carta 17 Visualizza stampante 17 Visualizza filigrana 17 Visualizza gualità 17 Predefinito 17 Registro Avanzate (solo stampante PostScript) 18 Registro Impostazioni di base 18 Registro Layout 19 Registro Frontespizio 19 Registro Overlay 19 Registro Filigrana 20 Registro Qualità 20 Registro Versione 20 Limitazioni delle funzioni del driver della stampante installate con Point & Print 21 Uso del file PPD in Windows Me/98SE 22 Pulsanti comuni 22 OK 22 Annulla 22 Applica 22 Ripristina impostazioni predefinite 22 Registro Carta 23 Registro Grafica 23 3 Uso del monitor di stato (solo Windows) ......25 Lavoro con il monitor di stato 26 Introduzione 26 Ambiente operativo 26 Apertura del monitor di stato 26 Uso del monitor di stato 26 Riconoscimento di allarmi del monitor di stato 27 Ripristino da un allarme del monitor di stato 27 Chiusura del monitor di stato 27

	Pannello di controllo e menu di configurazione
	Indicatori e tasti del pannello di controllo 30
	Finestra dei messaggi 32
	Maschere di aiuto 33
	Panoramica sul menu di configurazione 34
	Menu principale 34
	PROVA/MENU ST 35
	Stampa/cancellazione di un lavoro salvato 35
	Immissione della password 37
	MENU STAMPA 38
	MENU CARTA 40
	MENU QUALITÀ 48
	MENU DIRETT.DA FOTOC. 64
	MENU INTERFACCIA 67
	MENU VAL. PRED. SIST. 70
	MENU MANUTENZIONE 81
	MENU ASSISTENZA 87
5	Stampa diretta da macchina fotografica       89         Stampa diretta da macchina fotografica       90         Stampa diretta da una macchina fotografica digitale       90
6	Uso della carta
6	Uso della carta93Specifiche della carta94Tipi di carta95Carta normale (carta riciclata)95Cartoncino97Buste da lettera98Etichette99Carta intestata100Cartoline101Lucidi per proiezioni102Fogli patinati103
6	Uso della carta
6	Uso della carta
6	Uso della carta
6	Uso della carta       93         Specifiche della carta       94         Tipi di carta       95         Carta normale (carta riciclata)       95         Cartoncino       97         Buste da lettera       98         Etichette       99         Carta intestata       100         Cartoline       101         Lucidi per proiezioni       102         Fogli patinati       103         Qual è l'area stampabile garantita?       104         Area stampabile — buste da lettera       104         Margini della pagina       105         Caricamento della carta       106
6	Uso della carta       93         Specifiche della carta       94         Tipi di carta       95         Carta normale (carta riciclata)       95         Cartoncino       97         Buste da lettera       98         Etichette       99         Carta intestata       100         Cartoline       101         Lucidi per proiezioni       102         Fogli patinati       103         Qual è l'area stampabile garantita?       104         Area stampabile — buste da lettera       104         Margini della pagina       105         Caricamento della carta       106         Cassetto 1 (cassetto di alimentazione manuale)       106
6	Uso della carta       93         Specifiche della carta       94         Tipi di carta       95         Carta normale (carta riciclata)       95         Cartoncino       97         Buste da lettera       98         Etichette       99         Carta intestata       100         Cartoline       101         Lucidi per proiezioni       102         Fogli patinati       103         Qual è l'area stampabile garantita?       104         Area stampabile — buste da lettera       104         Margini della pagina       105         Caricamento della carta       106         Cassetto 1 (cassetto di alimentazione manuale)       106         Caricamento di carta normale       106
6	Uso della carta
6	Uso della carta       93         Specifiche della carta       94         Tipi di carta       95         Carta normale (carta riciclata)       95         Cartoncino       97         Buste da lettera       98         Etichette       99         Carta intestata       100         Cartoline       101         Lucidi per proiezioni       102         Fogli patinati       103         Qual è l'area stampabile garantita?       104         Area stampabile — buste da lettera       104         Margini della pagina       105         Caricamento della carta       106         Caricamento di carta normale       106         Altri tipi di carta       109         Caricamento di buste da lettera       109
6	Uso della carta       93         Specifiche della carta       94         Tipi di carta       95         Carta normale (carta riciclata)       95         Cartoncino       97         Buste da lettera       98         Etichette       99         Carta intestata       100         Cartoline       101         Lucidi per proiezioni       102         Fogli patinati       103         Qual è l'area stampabile garantita?       104         Area stampabile — buste da lettera       104         Margini della pagina       105         Caricamento della carta       106         Caricamento di carta normale       106         Caricamento di carta normale       106         Caricamento di buste da lettera       109         Caricamento di buste da lettera       109         Caricamento di fogli di etichette / cartoline / cartoncino / fogli patinati / lu-
6	Uso della carta
6	Uso della carta

	Caricamento della carta 118 Stampa su buste da lettera 121 Cassetti 3/4/5 (unità alimentatrici inferiori opzionali) 124 Caricamento di carta normale 124 Stampa duplex 127 Cassetto di uscita 129 Magazzinaggio della carta 130
7	Sostituzione dei materiali di consumo
8	Manutenzione della stampante
9	<ul> <li>Soluzione di eventuali problemi</li></ul>

	Risoluzione di problemi dovuti ad anomalie di alimentazione della carta 181
	Risoluzione di altri problemi 184
	Risoluzione di problemi relativi alla qualita di stampa 190
	Mossaggi di stato standard 106
	Messaggi di statu statu attimante: ) 107
	Messaggi di errore (avvenimento, progratare) 202
	Messaggi di envizio: 200
	wessaggi ui servizio. 200
10	Installazione di accessori 200
10	Installazione 210
	Protezione antistatica 211
	DIMM (Dual In-Line Memory Module) 212
	Installazione di un DIMM 212
	Disco rigido 214
	Installazione di un disco rigido 214
	CompactFlash 216
	Installazione della scheda CompactFlash 216
	Unità duplex opzionale 219
	Contenuto del kit 219
	Installazione dell'unità duplex onzionale 219
	Unità alimentatrice inferiore 224
	Contenuto del kit 224
	Installazione di un'unità alimentatrice inferiore 224
	Basamento 233
	Contenuto del kit 233
	Installazione del basamento 234
	Cassetto per striscioni 237
	Installazione del cassetto striscioni 237
Α	Appendice
	Specifiche di sicurezza 242
	Specifiche tecniche 242
	Stampante 242
	Durata prevista dei materiali di consumo 246
	I nostri sforzi per la salvaguardia dell'ambiente 248
	Caratteristiche di un prodotto ENERGY STAR 248
	line exectities

# Introduzione

## Informazioni generali sulla stampante

## Ingombro

Per assicurare la semplicità di funzionamento, di sostituzione dei materiali di consumo e di manutenzione è necessario osservare le quote di ingombro indicate nelle seguenti figure.



## Parti della stampante

Le figure seguenti illustrano le diverse componenti della stampante; l'intero manuale fa riferimento a tali componenti, pertanto si consiglia di dedicare qualche minuto alla visione dell'apparecchiatura.

## Vista frontale

- 1- Pannello di controllo
- 2— Cartuccia di toner (ciano, magenta, giallo)
- 3— Cartuccia di toner (nero)
- 4- Cassetto di uscita
- 5— Coperchio superiore
- 6— Unità rullo fusore
- 7— Unità del nastro di trasferimento
- 8— Filtro 1 (filtro dell'aria)
- 9- Rullo di trasferimento
- 10-Coperchio destro
- 11—Cassetto 1 (cassetto di alimentazione manuale)
- 12—Cassetto 2
- 13—Maniglia
- 14-Unità di riproduzione
- 15—Coperchio frontale
- 16—Strumento di pulizia della lente laser
- 17—Raccoglitore del toner di scarto
- 18—Interruttore













## Vista posteriore

- 1—Filtro 2 (filtro antipolvere)
- 2—Porta per la stampa diretta da macchina fotografica digitale KONICA MINOLTA
- 3—Porta Ethernet 10Base-T/ 100Base-TX/1000Base-T
- 4—Porta USB
- 5-Porta parallela
- 6-Filtro 3 (filtro ozono)
- 7-Connettore elettrico
- 8-Connettore cassetto opzionale
- 9-Griglie di ventilazione



#### Vista frontale con componenti opzionali

- 1-Unità duplex opzionale
- 2—Unità alimentatrici inferiori (cassetto 3/4/5)





## Informazioni sul software

## **CD-ROM Software Utilities**

## **Driver PostScript**

Sistema operativo	Uso/vantaggio
Windows Server 2003/XP/2000	Questi driver consentono di accedere
Windows NT 4.0	a tutte le funzioni della stampante, compresa la finitura ed il layout avan-
	zato. Consultare anche "Visualizza- zione delle impostazioni del driver della stampante per Windows" a pagina 15.



In ambiente Windows Me/98SE usare il file PPD per Windows Me/ 98SE. Consultare anche "Visualizzazione delle impostazioni del driver della stampante per Windows" a pagina 15.

Uno specifico file PPD è stato preparato per applicazioni (come Page-Maker e Corel Draw) che richiedono la specifica di un file PPD per la stampa.

Per specificare un file PPD per la stampa in Windows XP, Server 2003, 2000 e NT 4.0, usare il file PPD specifico del CD-ROM Software Utilities in drivers\<operating system>\PPD.

## **Driver PCL**

Sistema operativo	Uso/vantaggio
Windows Server 2003/XP/2000	Questi driver consentono di accedere
Windows Me/98SE	a tutte le funzioni della stampante,
Windows NT 4.0	compresa la finitura ed il layout avan- zato. Consultare anche "Visualizza- zione delle impostazioni del driver della stampante per Windows" a pagina 15.

## **File PPD**

Sistema operativo	Uso/vantaggio
Windows Server 2003/XP/2000/NT 4.0/Me/98SE	Questi file PPD consentono di installare la stampante per una varietà di piattaforme, driver ed applicazioni.
Macintosh OS X/9 Linux	Questi file sono necessari per usare il driver della stampante in ogni sistema operativo. Per istruzioni dettagliate sui driver della stampante Macintosh e Linux consultare la Guida di riferimento della magicolor 7450 sul CD-ROM Documentazione.



Per istruzioni dettagliate sull'installazione dei driver della stampante per Windows consultare la Guida di installazione della magicolor 7450 sul CD-ROM Documentazione.

## Utilità

Utilità	Uso/vantaggio
Manager di scaricamento	Questa utilità utilizzabile solo se è installato il disco rigido opzionale con- sente di scaricare dati di caratteri e di overlay nel disco rigido della stam- pante. Per dettagli sull'installazione consul- tare la guida in linea della gestione scaricamento per tutte le funzioni.
Crown Print Monitor per Windows	Mediante il protocollo TCP/IP si pos- sono inviare lavori di stampa diretta- mente alla stampante. Per informazioni dettagliate consultare la Guida di riferimento della magicolor 7450 sul CD-ROM Documentazione.
Monitor di stato (solo Windows)	È possibile visualizzare lo stato attuale della stampante, lo stato dei materiali di consumo e le informazioni sugli errori. Per informazioni dettagliate consultare "Uso del monitor di stato (solo Win- dows)" a pagina 25.

Utilità	Uso/vantaggio
PageScope Net Care	Si può accedere a funzioni di gestione della stampante come il monitoraggio dello stato e le impostazioni di rete. Per informazioni dettagliate consultare la Guida rapida di PageScope Net Care sul CD-ROM Software Utilities.
Connessione a PageScope Web	Con un browser web si può controllare lo stato di stampanti e modificare le varie impostazioni. Per informazioni dettagliate consultare la Guida di riferimento della magicolor 7450 sul CD-ROM Documentazione.
Setup di rete PageScope	Mediante i protocolli TCP/IP e IPX si possono specificare le impostazioni di base della stampante in rete. Per informazioni dettagliate consultare il manuale utente per la configurazione di rete PageScope sul CD-ROM Software Utilities.
PageScope Plug & Print	Questa utilità riconosce automaticamente una nuova stampante collegata alla rete e crea un oggetto di stampa sul server di stampa Windows. Per informazioni dettagliate consultare la Guida rapida di PageScope Plug & Print sul CD-ROM Software Utilities.
PageScope NDPS Gateway	Questa utilità di rete consente di usare stampanti e prodotti multifunzione KONICA MINOLTA in un ambiente NDPS. Per informazioni dettagliate consultare il manuale utente PageScope NDPS Gateway sul CD-ROM Software Utilities.

Utilità	Uso/vantaggio
Strumento di stampa peer-to-peer	Configurazione per la stampa peer-to-peer in Windows 98 e Win- dows Me.
	La stampa peer-to-peer indica la stampa diretta su una periferica in rete e non attraverso il server.
	Per i dettagli consultare la Guida utente Peer to Peer Printing sul CD-ROM Software Utilities.

## Requisiti del sistema

- Personal computer
  - Pentium 2: 400 MHz (Pentium 3: si raccomanda 500 MHz o maggiore)
  - Power Mac G3 (si raccomanda G4 o superiore)
- Sistema operativo
  - Microsoft Windows Server 2003, Windows XP Home Edition/Professional (Service Pack 1 o superiore; si raccomanda Service Pack 2 o superiore), Windows 2000 (Service Pack 4 o superiore), Windows NT 4.0 (Service Pack 6), Windows Me, Windows 98SE
  - Mac OS X (10.2 o superiore; si raccomanda di installare il patch più recente), Mac OS X Server (10.2 o superiore)
  - Mac OS 9 (9.1 o superiore), Mac OS X (10.2 o superiore) Classic mode
  - Red Hat Linux 9,0, SuSE Linux 8,2
- Spazio disponibile sul disco rigido
  - circa 20 MB di spazio disponibile sul disco rigido per i driver della stampante ed il monitor di stato
  - circa 128 MB di spazio disponibile sul disco rigido per l'elaborazione delle immagini
- RAM

128 MB o maggiore

- Drive CD-ROM/DVD
- Interfaccia I/O
  - Porta Ethernet 10Base-T/100Base-TX/100Base-T
  - Porta compatibile con USB 2.0 (alta velocità)
  - Porta parallela (IEEE 1284)

Per istruzioni dettagliate sui driver della stampante Macintosh e Linux consultare la Guida di riferimento della magicolor 7450 sul CD-ROM Documentazione.

## Selezione di opzioni / valori predefiniti del driver (per Windows)

Prima di iniziare ad operare con la stampante è opportuno verificare/ cambiare le impostazioni predefinite del driver. Se sono state installate opzioni, è necessario dichiarare queste ultime nel driver.

## Windows Server 2003/XP/2000/NT 4.0 (PostScript e PCL6)

1 Selezionare le proprietà del driver procedendo come segue:

- (Windows Server 2003/XP) Nel menu Start selezionare Stampanti e fax per visualizzare la directory Stampanti e fax. Con il pulsante destro del mouse fare clic sull'icona della stampante mc7450 PCL6 o KONICA MINOLTA mc7450 PS e selezionare Proprietà.
- (Windows 2000/NT 4.0) Nel menu Avvio selezionare Impostazioni e quindi Stampanti per visualizzare la directory Stampanti. Con il pulsante destro del mouse fare clic sull'icona della stampante mc7450 PCL6 o KONICA MINOLTA mc7450 PS e selezionare Proprietà.
- 2 Se sono state installati accessori, continuare al prossimo passo. Altrimenti procedere con il passo 9.
- 3 Selezionare il registro Configurazione.
- 4 Controllare che gli accessori opzionali installati siano elencati correttamente. In caso contrario, continuare al prossimo passo, altrimenti continuare con il passo 8.
- 5 Fare clic su Aggiorna per configurare automaticamente gli accessori installati.



Il pulsante Aggiorna è disponibile solo se con la stampante sussiste una comunicazione bidirezionale, altrimenti è disattivato (visualizzato in grigio chiaro).

6 Nell'elenco Opzioni periferica selezionare un componente opzionale (uno per volta) e quindi selezionare Abilita o Disabilita nel menu Impostazioni.



Se è selezionata Memoria stampante, selezionare 256 MB, 512 MB. 768 MB o 1024 MB, a seconda della memoria installata. L'impostazione predefinita è 256 MB.

7 Fare clic su Applica.



In alcuni sistemi operativi, il bottone **Applica** può non comparire. In questo caso continuare con il prossimo passo.

In Windows NT 4.0, con il tasto destro del mouse fare clic sull'icona della stampante KONICA MINOLTA mc7450 PCL6 o KONICA MINOLTA mc7450 PS nella directory Stampanti e quindi fare clic su Valori predefiniti documento. Continuare al passo 10.

- 8 Selezionare il registro Generale.
- 9 Fare clic su **Preferenze di stampa**. Si apre finestra di dialogo delle preferenze di stampa:
- 10~ Nei registri selezionare le impostazioni predefinite per la stampante, come il formato dei fogli usati.
- 11 Fare clic su Applica.
- 12~ Fare clic su  $\sigma\kappa$  per uscire dalla finestra di dialogo delle preferenze di stampa.
- 13 Fare clic su **OK** per uscire dalla finestra di dialogo Proprietà.

## Windows Me/98SE (PCL6)

- Selezionare le proprietà del driver procedendo come segue:
  - Nel menu Start selezionare Impostazioni e quindi Stampanti per visualizzare la directory Stampanti. Con il pulsante destro del mouse fare clic sull'icona della stampante KONICA MINOLTA mc7450 PCL6 e selezionare Proprietà.
- 2 Selezionare il registro Configurazione.
- 3 Controllare che gli accessori opzionali installati siano elencati correttamente. In caso contrario, continuare al prossimo passo, altrimenti continuare con il passo 7.
- 4 Fare clic su Aggiorna per configurare automaticamente gli accessori opzionali installati.

Il pulsante Aggiorna è disponibile solo se con la stampante sussiste una comunicazione bidirezionale, altrimenti è disattivato (visualizzato in grigio chiaro).

5 Nell'elenco **Opzioni periferica** selezionare un componente opzionale (uno per volta) e quindi selezionare Abilita o Disabilita nel menu Impostazioni.



Se è selezionata Memoria stampante, selezionare 256 MB, 512 MB, 768 MB o 1024 MB, a seconda della memoria installata. L'impostazione predefinita è 256 MB.

6 Fare clic su Applica.

- 7 Nei registri selezionare le impostazioni predefinite per la stampante, come il formato dei fogli usati.
- 8 Fare clic su Applica.
- 9 Fare clic su OK.

## Windows Me/98SE (PPD)

- 1 Selezionare le proprietà del driver procedendo come segue:
  - Nel menu Start selezionare Impostazioni e guindi Stampanti per visualizzare la directory Stampanti. Con il pulsante destro del mouse fare clic sull'icona della stampante KONICA MINOLTA mc7450 PPD e selezionare Proprietà.
- 2 Selezionare il registro Opzioni periferica.
- Controllare che gli accessori opzionali installati siano elencati correttamente. In caso contrario, continuare al prossimo passo, altrimenti continuare con il passo 6.
- 4 Nell'elenco Opzioni installabili selezionare un componente opzionale (uno per volta) e quindi selezionare Abilita o Disabilita nel menu Modifica impostazioni per:.



Se è selezionato **Opzione VM**, selezionare **256 MB**, **512 MB**, 768 MB o 1024 MB. a seconda della memoria installata. L'impostazione predefinita è 256 MB.

- 5 Fare clic su Applica.
- 6 Nei registri selezionare le impostazioni predefinite per la stampante, come il formato dei fogli usati.
- 7 Fare clic su Applica.
- 8 Fare clic su OK.

## Disinstallazione del driver della stampante per Windows

Questa sezione descrive la disinstallazione del driver della stampante KONICA MINOLTA mc7450.

1 Chiudere tutte le applicazioni.

2 Aprire la directory Stampanti.

- (Windows Server 2003/XP) Nel menu Start selezionare Stampanti e fax per visualizzare la directory Stampanti e fax.
- (Windows 2000/NT 4.0/Me/98SE) Nel menu Avvio selezionare Impostazioni e guindi Stampanti per visualizzare la directory Stampanti.
- 3 Con il pulsante destro del mouse fare clic sull'icona della stampante KONICA MINOLTA mc7450 PCL6 o KONICA MINOLTA mc7450 PS e selezionare Elimina.

4 Fare clic su **Si** per confermare l'eliminazione della stampante.

In ambiente Windows NT 4.0/Me/98SE, continuare al passo 8.

- 5 (Windows Server2003/XP/2000) Nel menu selezionare File / Proprietà server.
- 6 (Windows Server2003/XP/2000) Selezionare il registro Driver e quindi il driver KONICA MINOLTA mc7450 PCL6 o KONICA MINOLTA mc7450 PS e fare clic su Elimina.
- 7 (Windows Server2003/XP/2000) Fare clic su Sì per confermare l'eliminazione del driver.
- 8 Riavviare il computer.
- 9 II driver della stampante KONICA MINOLTA mc7450 viene disinstallato dal computer.

# Visualizzazione delle impostazioni del driver della stampante per Windows

## Windows Server 2003/XP

- 1 Nel menu Start selezionare Stampanti e fax per visualizzare la directory Stampanti e fax.
- 2 Con il pulsante destro del mouse fare clic sull'icona della stampante mc7450 PCL6 o KONICA MINOLTA mc7450 PS e selezionare Preferenze di stampa.

## Windows 2000/NT 4.0/Me/98SE

- 1 Nel menu Start selezionare Impostazioni e quindi Stampanti per visualizzare la directory Stampanti.
- 2 Visualizzare le impostazioni del driver della stampante:
  - Windows 2000—Con il pulsante destro del mouse fare clic sull'icona della stampante mc7450 PCL6 o KONICA MINOLTA mc7450 PS e selezionare Proprietà della stampante.
  - Windows NT 4.0—Con il pulsante destro del mouse fare clic sull'icona della stampante mc7450 PCL6 o KONICA MINOLTA mc7450 PS e selezionare Impostazioni predefinite documento.
  - Windows Me/98SE—Con il pulsante destro del mouse fare clic sull'icona della stampante mc7450 PCL6 o KONICA MINOLTA mc7450 PPD e selezionare Proprietà.

## Uso dei driver Postscript e PCL



Usando il driver della stampante KONICA MINOLTA mc7450 PCL6 in ambiente Windows Me/98SE, nella finestra di dialogo compare un registro che consente di specificare le impostazioni della stampante. Per informazioni dettagliate sull'uso di KONICA MINOLTA mc7450 PPD in Windows Me/98SE consultare "Uso del file PPD in Windows Me/98SE" a pagina 22.

## Pulsanti comuni

I pulsanti descritti qui di seguito compaiono su ogni registro.

#### OK

Fare clic per chiudere la finestra di dialogo Proprietà e salvare le modifiche effettuate.

#### Annulla

Fare clic per chiudere la finestra di dialogo Proprietà senza salvare le modifiche effettuate.

## Applica

Fare clic per salvare tutte le modifiche senza chiudere la finestra di dialogo Proprietà.

In alcuni sistemi operativi, il bottone **Applica** può non comparire.

#### ?

Fare clic per visualizzare la guida.

## Easy Set

Per salvare le impostazioni attuali, specificare un nome e fare clic su Salva. Le impostazioni salvate possono essere selezionate successivamente dall'elenco a discesa. Per modificare l'impostazione registrata, fare clic su Modifica.

Nel campo di elencazione a discesa selezionare Impostazioni predefinite per ripristinare le funzioni di tutti i registri sul loro valore originario.

Nome: digitare il nome delle impostazioni da salvare.

- Commento: aggiungere un commento alle impostazioni da salvare.
- Condivisione: specificare se le impostazioni da salvare possono essere usate da altri utenti dichiarati al computer.

## Visualizzazione carta

Fare clic su questo pulsante per visualizzare un modello del layout della pagina nel campo di visualizzazione sovrastante.



Questo pulsante non compare nei registri Avanzate, Filigrana, Qualità e Versione.

## Visualizza stampante

Selezionare questo pulsante per visualizzare un'immagine della stampante (con tutti gli accessori installati) nell'area di visualizzazione.

Questo pulsante non compare nei registri Avanzate e Versione.

#### Visualizza filigrana

Fare clic su guesto pulsante per visualizzare la filigrana.



🖹 Questo bottone viene visualizzato solo se è selezionato il registro Filigrana.

## Visualizza qualità

Fare clic su questo pulsante per visualizzare un modello delle impostazioni selezionate nel registro Qualità.



Questo bottone viene visualizzato solo se è selezionato il registro Qualità.

## Predefinito

Fare clic su questo pulsante per ripristinare le impostazioni predefinite.



Questo pulsante non compare nei registri **Avanzate** e **Versione**.

## Registro Avanzate (solo stampante PostScript)

Il registro Avanzate consente di

- specificare il metodo di emissione PostScript
- specificare se stampare i messaggi di errore di un lavoro di stampa
- stampare un'immagine speculare
- specificare se l'applicazione può emettere direttamente dati PostScript

## Registro Impostazioni di base

Il registro Impostazioni di base consente di

- specificare l'orientamento della carta
- specificare il formato del documento originale
- selezionare il formato di uscita della carta
- definire l'ingrandimento (maggiore/minore) dei documenti
- specificare l'origine della carta
- specificare il tipo di carta
- specificare il numero di copie
- attivare/disattivare la fascicolazione dei lavori
- salvare un lavoro sulla stampante per stamparlo successivamente (ritenzione del lavoro)
- salvare un lavoro confidenziale sulla stampante e proteggerlo con una password
- stampare una singola copia per la correzione
- inviare una notifica e-mail al termine della stampa
- specificare le informazioni utente, ad esempio indirizzi e-mail e password
- stampare sul retro della carta su cui è già avvenuta la stampa

## **Registro Layout**

Il registro Layout consente di

- stampare diverse pagine di un documento sulla stessa pagina di stampa (pagine per foglio)
- specificare la stampa booklet
- ruotare l'immagine di stampa di 180 gradi
- specificare la stampa duplex
- specificare se stampare pagine vuote (solo driver PCL)
- impostare il margine di rilegatura (solo driver PCL)
- impostare la posizione di stampa (solo driver PCL)

## **Registro Frontespizio**

Il registro Frontespizio consente di

- stampare il frontespizio anteriore e posteriore e pagine di separazione
- specificare il cassetto che contiene la carta per il frontespizio anteriore e posteriore e le pagine di separazione

## **Registro Overlay**



🖹 Verificare di usare overlay con lavori di stampa con formato ed orientamento della carta compatibili con il modulo overlav. Se sono state effettuate impostazioni per "Pagine per foglio" o "Booklet" nel driver della stampante, il modulo overlay non può essere regolato in funzione delle impostazioni specificate.

Il registro Overlay consente di

- selezionare il modulo da usare
- aggiungere o eliminare file overlay
- avviare la gestione di scaricamento per scaricare un modulo (solo driver PostScript)

L'applicazione Gestione scaricamento deve essere già installata.

- creare un modulo (solo driver PCL)
- specificare la stampa sovrapposta del documento e del modulo (solo) driver PCL)
- visualizzare le informazioni sul modulo (solo driver PCL)
- stampare il modulo su tutte le pagine, prima pagina, pagine pari e pagine dispari

 posizionare il modulo sul retro o sul davanti del documento stampato (solo driver PCL)

## **Registro Filigrana**

Il registro Filigrana consente di

- selezionare la filigrana da usare.
- creare, modificare ed eliminare filigrane
- regolare la densità della filigrana.
- stampare la filigrana solo sulla prima pagina.
- stampare la filigrana su tutte le pagine

## Registro Qualità

Il registro Qualità consente di

- passare dalla stampa a colori a quella in livelli di grigi e viceversa
- controllare la densità di un'immagine (luminosità)
- specificare le impostazioni dei colori della stampante (configurazione rapida del colore)
- specificare la risoluzione di stampa
- eseguire la separazione dei colori
- specificare il formato dei caratteri da scaricare
- stampare con i caratteri della stampante
- controllare i toni di un'immagine (contrasto) (solo driver PCL)
- specificare il metodo di compressione delle immagini (solo driver PCL)

## **Registro Versione**

Il menu Versione consente di visualizzare informazioni sul driver della stampante.

# Limitazioni delle funzioni del driver della stampante installate con Point & Print

Se con le seguenti combinazioni di server e client si esegue Point & Print, alcune delle funzioni del driver delle stampanti sono soggette a limitazioni.

- Combinazioni server e client Server: Windows Server 2003/XP/2000 Client: Windows NT 4.0
- Funzioni con limitazioni applicate Booklet, Salta pagine vuote, Frontespizio anteriore, Frontespizio posteriore, Pagina di separazione, Crea overlay, Stampa overlay, Filigrana \*Emissione NOME LAVORO, NOME UTENTE e NOME HOST di PJL

Se si usano queste combinazioni di sistema operativo, installare il driver della stampante sul client con un collegamento locale e quindi specificare la stampante condivisa installata sul server come collegamento.

## Uso del file PPD in Windows Me/98SE



Nella finestra di dialogo compare un registro per specificare le impostazioni della stampante.

## Pulsanti comuni

I pulsanti descritti qui di seguito compaiono su ogni registro.

## OK

Fare clic per chiudere la finestra di dialogo Proprietà e salvare le modifiche effettuate.

## Annulla

Fare clic per chiudere la finestra di dialogo Proprietà senza salvare le modifiche effettuate.

## Applica

Fare clic per salvare tutte le modifiche senza chiudere la finestra di dialogo Proprietà.

In alcuni sistemi operativi, il bottone **Applica** può non comparire.

## **Ripristina impostazioni predefinite**

Fare clic su questo pulsante per ripristinare le impostazioni predefinite.
### **Registro Carta**

Il registro Carta consente di

- specificare il formato del documento originale
- stampare diverse pagine di un documento sulla stessa pagina di stampa (pagine per foglio)
- specificare l'orientamento della carta
- ruotare l'immagine di stampa di 180 gradi
- specificare l'origine della carta
- specificare il numero di copie
- Specificare il formato della carta quando è selezionata una pagina personalizzata
- specificare i margini superiore, inferiore, destro e sinistro
- specificare la stampa duplex
- specificare il tipo di carta
- visualizzare informazioni sul driver della stampante

### **Registro Grafica**

Il registro Grafica di base consente di

- specificare la risoluzione di stampa
- specificare le impostazioni dei colori della stampante
- selezionare le impostazioni di mezzi toni
- passare dalla stampa a colori a quella in bianco e nero e viceversa
- stampare un'immagine speculare
- definire le proporzioni (maggiori/minori) dei documenti



# Uso del monitor di stato (solo Windows)

### Lavoro con il monitor di stato

#### Introduzione

Il monitor di stato visualizza informazioni sullo stato attuale della stampante.

Il monitor di stato può essere installato dal CD-ROM Software Utilities.

Per informazioni dettagliate sull'installazione consultare la Guida di riferimento della magicolor 7450 sul CD-ROM Documentazione.

### Ambiente operativo

Il monitor di stato può essere usato su computer in Windows XP/Server 2003/ 2000/Me/98SE/NT 4.0 collegati alla stampante con Ethernet.

In ambiente Windows NT 4.0, installare Windows Media Player (versione 6.4 o superiore).

### Apertura del monitor di stato

Per aprire lo il monitor di stato compiere una le seguenti operazioni:

- Windows Server 2003/XP—Nel menu Avvio, selezionare Tutti i programmi, KONICA MINOLTA e quindi Monitor di stato. Fare un doppio clic sull'icona Monitor di stato nella barra delle applicazioni.
- Windows 2000/NT 4.0/Me/98SE—Nel menu Start selezionare Programmi, KONICA MINOLTA e quindi Monitor di stato. Fare un doppio clic sull'icona Monitor di stato nella barra delle applicazioni.

### Uso del monitor di stato

#### **Registro Stato**

- Selezionare stampante—Selezione della stampante di cui visualizzare lo stato. Vengono visualizzati i messaggi che compaiono nella finestra dei messaggi della stampante selezionata.
- Grafica—Visualizzazione di una rappresentazione grafica della stampante ed indica il punto in cui si è verificato il problema. Se lo sfondo del grafico della stampante visualizzato è di colore rosso o giallo, si è verificato un errore ed il lavoro di stampa si è interrotto.
- Opzioni avanzate—Fare clic su Opzioni avanzate per aprire la finestra di dialogo Opzioni avanzate. Nella finestra di dialogo Opzioni avanzate selezionare se avviare automaticamente il monitor di stato all'avvio del sistema operativo e se inviare per e-mail le notifiche degli errori.

- Ordina materiali di consumo—Fare clic su Ordina materiali di consumo per accedere automaticamente alla pagina di ordinazione dei materiali di consumo. L'indirizzo della pagina a cui accedere può essere specificato nella finestra di dialogo Opzioni avanzate.
- Allarmi stampante—Visualizzazione di messaggi di testo che avvertono su condizioni particolari come il toner scarso.
- Istruzioni di recupero—Fornisce spiegazioni su ciò che occorre fare per risolvere problemi e correggere condizioni di errore.

#### Registro Materiali di consumo

Visualizza gli stati d'uso (percentuale approssimativa restante) di ogni cartuccia di toner.

- Ordina materiali di consumo—Fare clic su Ordina materiali di consumo per accedere automaticamente alla pagina di ordinazione dei materiali di consumo. L'indirizzo della pagina a cui accedere può essere specificato nella finestra di dialogo Opzioni avanzate.
- Aggiorna—Aggiornamento e visualizzazione dello stato dei materiali di consumo.



Fare clic su ? per aprire le finestre contenenti le spiegazioni sulle funzioni del monitor di stato. Per informazioni dettagliate consultare questa guida.

### Riconoscimento di allarmi del monitor di stato

Se il monitor di stato riconosce un problema di stampa, il colore dell'icona nella barra delle applicazioni di Windows passa da verde (normale) a giallo (avvertimento) o a arancione o rosso (errore) a seconda della gravità del problema.

## Ripristino da un allarme del monitor di stato

Quando il monitor di stato notifica un problema di stampa, fare un doppio clic sulla sua icona nella barra delle applicazioni di Windows per aprire il monitor di stato. Il monitor di stato identifica il tipo di errore verificatosi.

## Chiusura del monitor di stato

Fare clic su **Chiudi** per chiudere la finestra del monitor di stato. Per uscire dal monitor di stato, con il tasto destro del mouse fare clic sull'icona del monitor di stato nella barra delle applicazioni e quindi fare clic su Esci.

# *Pannello di controllo e menu di configurazione*



## Informazioni sul pannello di controllo

Il pannello di controllo situato sul lato superiore della stampante consente di dirigere le operazioni della stampante. Inoltre, visualizza lo stato corrente della stampante, indicando anche i casi in cui è necessario prestare attenzione.



#### Indicatori e tasti del pannello di controllo

Ν.	Indicatore	Spento	Acceso	
1	Ready	La stampante non è pronta a ricevere dati.	La stampante è pronta a ricevere dati.	
2	Error	Nessun problema.	La stampante richiede l'attenzione dell'opera- tore (in genere è accompagnata da un messaggio di stato nella finestra messaggi).	

N.	Tasto	Funzione			
3	Cancel	Annulla il menu o la voce di menu attualmente visualizzata			
		Consente di annullare uno o tutti i lavori in fase di stampa o di elaborazione:			
		1. Premere il tasto <b>Cancel</b> .			
		2. Premere il tasto Su o Giù per selezionare LAVORO CORRENTE o TUTTI I LAVORI.			
		<ol> <li>Premere il tasto Select.</li> <li>il o i lavori di stampa sono annullati.</li> </ol>			
4	*	<ul> <li>Accesso al sistema del menu</li> </ul>			
	Menu Select	<ul> <li>Spostamento verso il basso nella struttura del menu</li> </ul>			
	تەتەتە 4	Applica le impostazioni selezionate			
		Nella finestra dei messaggi compare MENU			
5		Sposta il cursore verso l'alto			
	$\triangle$	<ul> <li>Ritorna alla maschera di stato dalla maschera di aiuto</li> </ul>			
		In una voce del menu che può essere modificata carattere per carattere, scorrimento verso l'alto attraverso i caratteri disponibili			
		Nella finestra dei messaggi compare			
6		Sposta il cursore verso destra			
	$\triangleright$	Visualizza la maschera di aiuto successiva			
		Nella finestra dei messaggi compare			
7		Sposta il cursore verso il basso			
	$\bigtriangledown$	<ul> <li>Visualizza la maschera di aiuto se si verifica un errore</li> </ul>			
		In una voce del menu che può essere modificata carattere per carattere, scorrimento verso il basso attraverso i caratteri disponibili			
		Nella finestra dei messaggi compare			

Ν.	Tasto	Funzione
8		Sposta il cursore verso sinistra
	$\triangleleft$	Visualizza la maschera di aiuto precedente
		Nella finestra dei messaggi compare

### Finestra dei messaggi

Lo stato attuale della stampante, la quantità di toner rimasto ed i messaggi di errore possono essere visualizzati nella finestra dei messaggi.



Ν.	Dettagli				
1	Viene visualizzato lo stato attuale della stampante.				
	Se occorre chiamare l'operatore o il centro di assistenza,				
	vengono visualizzati il simbolo 🗥 e lo stato dell'errore.				
	Se si presenta un avvertimento, sul lato destro della finestra compare il simbolo <u>A</u> .				
	Durante il ricevimento di un lavoro di stampa, sul lato destro della finestra compare il simbolo				
	Se è collegata una macchina fotografica digitale, sul lato destro				
	della finestra compare il simbolo 🧧 .				
2	Vengono visualizzati messaggi di errore.				
	<ul> <li>Durante il ricevimento di un lavoro di stampa vengono visualizzati il nome dell'utente e l'avanzamento della stampa.</li> </ul>				
	Durante l'aggiornamento del firmware vengono visualizzati il tipo di firmware e l'avanzamento dell'aggiornamento.				
3	Vengono visualizzate informazioni sui tasti.				
4	Viene visualizzata la quantità approssimativa di toner restante.				

#### Maschere di aiuto

Le maschere di aiuto compaiono premendo il tasto Giù dopo la comparsa di un errore, ad esempio un'anomalia di alimentazione della carta, e consente di correggere l'errore.

## Panoramica sul menu di configurazione

Il menu di configurazione della magicolor 7450 accessibile dal pannello di controllo ha la struttura riportata a pagina seguente.

#### Menu principale





🗎 Yuuesta voce di menu compare solo se è installato un disco rigido opzionale.



\*\* Questa voce di menu compare se MENU INTERFACCIA DIRETT.DA FOTOC. è impostato su ABILITA.

### **PROVA/MENU ST**



🗎 Questa voce di menu compare solo se è installato un disco rigido opzionale.

Con questa voce di menu si possono stampare o cancellare i lavori impostati come salvati sul disco rigido mediante Ritenzione lal valori predefiniti sono in grassettovoro nel registro Impostazioni di base del driver della stampante.



I valori predefiniti sono in grassetto.



### Stampa/cancellazione di un lavoro salvato

1 Per selezionare un lavoro adottare la seguente procedura.

Tasto da premere	Testo visualizzato
★ Menu Select ₄	PROVA/MENU ST
★ Menu Select ↓	"Nome utente" Se sul disco rigido non sono stati salvati lavori, compare LAVORO NON MEMO.
$\triangle$ , $\nabla$	Nome utente desiderato

Tasto da premere	Testo visualizzato
* Menu Select ∢J	"Nome lavoro"
$\triangle$ , $\nabla$	Nome lavoro desiderato
★ Menu Select ↓	STAMPA CANCELLA Se il lavoro selezionato è stato impostato come lavoro protetto nel driver della stampante, compare la maschera di immissione della password. Per informazioni dettagliate sulla digitazione della password consultare "Immissione della password" a pagina 37.

- $2 \hspace{0.1 cm} \text{Selezionare STAMPA o CANCELLA, e premere il tasto Menu/Select.}$ 
  - Se è selezionato *STAMPA*, continuare al passo 3. Se è selezionato *CANCELLA*, continuare al passo 5.
- **3** Premere i tasti Su e Giù per specificare il numero di copie da stampare (impostazioni: da 1 a 999; valore predefinito: 1)
- 4 Premere il tasto Menu/Select.

La stampa ha inizio.

- 5 Selezionare SÌ o NO.
- 6 Premere il tasto Menu/Select.

Se è stato selezionato SÌ, il lavoro viene cancellato. Se è stato selezionato NO, la maschera STAMPA/CANCELLA compare di nuovo.

### Immissione della password

Se il lavoro di stampa selezionato nel PROVA/MENU ST è un lavoro protetto, compare una maschera per l'immissione della password. Per digitare la password di quattro caratteri specificata nel driver della stampante adottare la procedura descritta sotto.

- 1 Premere i tasti Su e Giù per incrementare o decrementare la prima cifra della password.
- 2 Premere il tasto Destra per spostare il cursore sulla cifra successiva.
- Premere i tasti Su e Giù per incrementare o decrementare la seconda cifra della password.
- 4 Ripetere questi passi per specificare tutte le quattro cifre della password.
- 5 Premere il tasto Menu/Select.

Compare la maschera di selezione STAMPA/CANCELLA.



Se si immette una password scorretta, compare IMMISS.NON VAL e compare di nuovo la maschera di immissione della password.

### **MENU STAMPA**

Con questo menu si possono stampare informazioni sulla stampante come la pagina di configurazione e la pagina dimostrativa.



🗎 Yuesta voce di menu compare solo se è installato un disco rigido opzionale.



PG	Impostaz.	STAMPA/ANNULLA		
CONFIGURAZ.	Stampa la pagina di configurazione.			
PAGINA DEMO	Impostaz.	STAMPA/ANNULLA		
	Stampa la pagina dimostrativa.			
PAGINA	Impostaz.	STAMPA/ANNULLA		
STATIST.	Stampa la pagina delle statistiche contenente dettagli, ad esempio il numero di pagine stampate.			

ELENCO FONT	POST	Impostaz. STAMPA/ANNULLA
	SCRIPT	Stampa l'elenco dei caratteri PostScript.
	PCL	Impostaz. STAMPA/ANNULLA
		Stampa l'elenco dei caratteri PCL.
MAPPA MENU	Impostaz.	STAMPA/ANNULLA
	Stampa la m	nappa del menu.
ELENCO	Impostaz.	STAMPA/ANNULLA
DIRECTORY	enco delle directory sul disco rigido.	

### **MENU CARTA**

Con questo menu si può gestire la carta usata per la stampa.





🗎 Kara voce di menu compare solo se è installata un'unità duplex opzionale.

\*\* Questa voce di menu compare solo se è installato un disco rigido opzionale.

\*\*\* Queste voci di menu compaiono solo è installata l'unità alimentatrice inferiore opzionale corrispondente.

\*\*\*\*Questa voce di menu compare solo se nel menu CASS. 1/FOR-MATO CARTA si seleziona PERSONALE.

\*\*\*\*\*Questa voce di menu compare solo se nel menu CASS. 2/FOR-MATO CARTA si seleziona PERSONALE.

I valori predefiniti sono in grassetto.

SOR- GENTE CARTA	CASS PREDEF.	Impostazioni		CASS. 1/ <b>CASS. 2</b> / CASS. 3/CASS. 4/ CASS. 5
		Si può specificare il cassetto della carta normalmente usato.		
		CASSETTO 3/4/5 compaiono solo se è installata la relativa unità alimentatrice inferi opzionale.		
	CASS. 1	FORMATO CARTA	Impostaz.	QUALSIASI/LETTER/ LETTER-R/11x17/ LEGAL/EXECUTIVE/A3 LARGO/A3/A4/A4-R/A5/ A6/B4(JIS)/B5(JIS)/ B5(JIS)-R/B6(JIS)/ GOVT LETTER/STATE- MENT/FOLIO/SP FOLIO/ UK QUARTO/FOOLSCAP/ GOVT LEGAL/16K/ 12x18/11x14/4x6/D8K/ KAI 8/KAI 16/KAI 32/ BUSTA C5/BUSTA C6/ BUSTA DL/BUSTA MON- ARCH/BUSTA CHOU#3/ BUSTA CHOU#4/ B5(ISO)/BUSTA #10/ BUSTA YOU#4/JPOST/

Selezionare le impostazioni per il formato della carta caricata nel cassetto 1.
Una "-R" aggiunta al nome dei for- mati della carta indica che la carta è caricata verticalmente.
Selezionando "QUALSIASI" è lo stesso del caricamento della carta del formato specificato nel driver della stampante e le pagine ven- gono stampate senza selezionare il formato attuale della carta. Verifi- care di caricare la carta del for- mato specificato. Consultare "ERR FORM" a pagina 207.
L'impostazione predefinita per l'America settentrionale è LET- TER. L'impostazione predefinita per tutte le altre regioni è A4.

	FORMATO PERSONA.	Specificare setto 1 è c lizzato.	e il formato carta se nel cas- caricata carta formato persona-
		Le unità p mm e poll. CARTA-U	ossono essere impostate su . nel campo SISTEMA- JNITA ' DI MISURA.
		Valori per	LARGHEZZA
		■ Per MI valore p	LLIMETRI: 90 - 311 mm (il predefinito è 210).
		■ Per PO valore p	LLICI: 3, 55 - 12, 25 in. (il predefinito è 8, 50).
		Valori per	LUNGHEZZA
		■ Per MI (il valor	LLIMETRI: 140 - 1200 mm e predefinito è 297).
		■ Per PO valore p	LLICI: 5, 50 - 47, 24 (il predefinito è 11, 00).
		CAP	enu compare se FORMATO RTA è PERSONALE.
	TIPO CARTA	Impostaz.	QUALSIASI/ <b>CARTA NOR-</b> MALE/RICICLATA/ SPESSA 1/SPESSA 2/ SPESSA 3/ETICHETTA/ LUCIDI/LUCIDI 2/ BUSTE/CARTOLINE/ CARTA INTEST/PATI- NATA
		Selezional carta cario Sele stes del i stan attui care Con 207	re le impostazioni per il tipo di cata nel cassetto 1. ezionando "QUALSIASI" è lo eso del caricamento della carta tipo specificato nel driver della npante e le pagine vengono npate senza selezionare il tipo ale della carta. Verificare di cari- e la carta del tipo specificato. Isultare "ERR TIPO" a pagina

CASS.	2	FORMATO	Imposta	Z. QUALSIASI/LETTER/
		CARTA		LETTER-R/IIXI//
				LEGAL/EXECTIVE/A3
				$\Delta 6 / B4 (JTS) / B5 (JTS) /$
				B5(JIS) - B/B6(JIS) /
				GOVT LETTER/STATE-
				MENT/FOLIO/SP FOLIO/
				UK QUARTO/FOOLSCAP/
				GOVT LEGAL/16K/
				12x18/11x14/4x6/D8K/
				KAI 8/KAI 16/KAI 32/
				BUSTA C5/BUSTA C6/
				BUSTA DL/BUSTA MON-
				RIGTA CHOU#4/
				B5(ISO)/BUSTA #10/
				BUSTA YOU#4/JPOST/
				JPOST-D/PERSONALE
			Selezio	nare le impostazioni per il formato
				na cancala nel cassello 2.
			i i kal	uesta voce di menu compare
			S	olo se IMPOSTAZ. FORMATO
			e	IMPOSIAIO SU SELEZ. DA
			Č	con ogni altra impostazione viene
			ri	conosciuto automaticamente il
			fo	ormato della carta impostato per
				A00.2.
			L≣#CSL	'impostazione predefinita per
			17 Τ	ER L'impostazione predefinita
			p	er tutte le altre regioni è A4.

FORMATO PERSONA.	Specificare formato carta se nel cassetto 2 è caricata carta formato personalizzato.
	Le unità possono essere impostate su mm e poll. nel campo SISTEMA- CARTA-UNITA' DI MISURA.
	Valori per LARGHEZZA
	Per MILLIMETRI: 90 - 311 mm (il valore predefinito è 210).
	Per POLLICI: 3, 55 - 12, 25 in. (il valore predefinito è 8, 50).
	Valori per LUNGHEZZA
	Per MILLIMETRI: 140 - 457 mm (il valore predefinito è 297).
	Per POLLICI: 5, 50 - 18, 00 (il valore predefinito è 11, 00).
	Il menu compare se FORMATO CARTA è PERSONALE.
TIPO CARTA	Impostaz. QUALSIASI/CARTA NOR- MALE/RICICLATA/ SPESSA 1/SPESSA 2/ SPESSA 3/ETICHETTA/ LUCIDI/LUCIDI 2/ BUSTE/CARTOLINE/ CARTA INTEST/PATI- NATA
	Selezionare le impostazioni per il tipo di carta caricata nel cassetto 2.
IMPOSTAZ. FORMATO	Impostaz. AUTO/SELEZ. DA UTENTE
	Se è selezionato AUTO, il formato della carta viene riconosciuto automatica- mente. Per formati della carta riconosci- bili automaticamente con AUTO selezio- nato consultare "DETECT FORMATO CARTA" a pagina 76. Se è selezinato SELEZ. DA UTENTE, è impostato il formato della carta specifi-

Panoramica sul menu di configurazione

CASS. 3 CASS. 4 CASS. 5	FORMATO CARTA	È indicato il formato della carta caricata nel cassetto 3/4/5. Per i formati della carta riconoscibili automaticamente con- sultare "DETECT FORMATO CARTA" a pagina 76. Questa voce di menu visualizza solo l'impostazione attuale. L'impostazione non può essere modificata.		
	TIPO CARTA	Impostaz.	QUALSIASI/CARTA NOR- MALE/RICICLATA	
		Selezionare le impostazioni per il tipo c carta caricata nel cassetto 3/4/5.		
CASS A	Impostazioni	i <b>ATTIVO</b> / DISATTIVO		
CATENA	Selezionando svuota duran carta dello st camente per Selezionando svuota, la sta	ando ATTIVO e il cassetto specificato si urante la stampa, un cassetto in cui si trova o stesso formato viene selezionato autom per poter continuare a stampare. ando DISATTIVO ed il cassetto specificat a stampa si arresta.		
MAPPA	MODO	Impostaz.	ATTIVO/ <b>DISATTIVO</b>	
VASSOI	MAP. VASSOI	Selezionando ATTIVO, si può selezio- nare un cassetto logico da 0 a 9 ed usare il cassetto assegnato di questa stam- pante. Selezionando DISATTIVO, un cassetto logico non può essere usato. Questa impostazione è usata per colle- gare un'impostazione cassetto specifi- cata in un altro driver di stampante con cassetti su questa stampante.		

		VASS.	Impostaz.	VASS. FISICO 1-5			
		LOGICO 0-9	Si può specificare il cassetto fisico a gnato ad ogni cassetto logico.				
DUPLEX	Impostazioni	DISATTIVO	O/LATO LUNGO/LATO CORTO				
	Selezionando	DISATTIVO, la stampa duplex non è possibile.					
	Selezionando le facciate pe	D LATO LUNG r la rilegatura	LATO LUNGO, la pagina viene stampata su entrambe a rilegatura sul lato lungo.				
	Selezionando le facciate pe	LATO CORT r la rilegatura	O CORTO, la pagina viene stampata su entrambe egatura sul lato corto.				
	L'impostazior questa impos	ne specificata stazione di me	a nel driver della stampante sovrascrive nenu.				
COPIE	Impostazioni	<b>1</b> -9999					
	Specifica del	numero di cop	oie da starr	npare.			
	L'impostazior questa impos	ne specificata stazione di me	nel driver c nu.	della stampante sovrascrive			
FASCI-	Impostazioni	ATTIVO/DI	SATTIVC	)			
COLA	Selezionando stampate prir	o ATTIVO, tui na di passare	tte le pagin alla stamp	e del documento vengono a della copia successiva.			
	Selezionando stampate sep	DISATTIVO paratamente.	O, le pagine del documento non vengono				
	L'impostazior questa impos	ne specificata stazione di me	nel driver c nu.	della stampante sovrascrive			

### MENU QUALITÀ

Con questo menu si possono specificare le impostazioni per la qualità di stampa.





## I valori predefiniti sono in grassetto.

MODO COL-	Impostazioni COLORE/SCALA DI GRIGI					
ORE	Selezionando CC	LORE, <b>la p</b>	bagina vien	e stampata a colori.		
	Selezionando SCALA DI GRIGI, la pagina viene stam- pata in bianco e nero.					
LUMI- NOSITÀ	Impostazioni	azioni -15%/-10%/-5%/ <b>0%</b> /+5%/+10%/ +15%				
	La luminosità del	l'immagine	stampata	può essere regolata.		
IMPOSTA- ZIONE PCL	CONTRASTO	Impostaz.	taz15%/-10%/-5%/ <b>0%</b> / +5%/+10%/+15%			
		II contrast regolato.	o dell'imma	agine può essere		
	STAMPA IMMAGINE	SOR- GENTE	Impostaz.	COLORE PER./ srgb		
		RGB	<sup>3</sup> Specificare lo spazio dei co per i dati dell'immagine RG			
			Selezionando COLORE PER non si specifica nessuno spa- zio dei colori. Scaricandoli con la gestione scaricamento, i profili di ori- gine RGB compaiono nell'elenco delle impostazioni			
		SCOPO RGB	Impostaz.	VIVIDO/ FOTOGRAFICO		
			Specificare le caratteristiche conversione dei dati di imma gine RGB in dati CMYK.			
			Seleziona prodotta u	ndo VIVIDO, viene in'emissione vivida.		
	Selezionando FOTOGRAFICO, vier dotta un'emissione pi nosa.					

	ad T	Imposte-	
	GKI-	impostaz.	NERO MÍSTO/
	GIO		NERO E GRI-
	RGB		GIO/
			SOLO NERO
		Specificar zione del dati dell'in	e il tipo di riprodu- nero e dei grigi nei nmagine RGB.
		Seleziona il nero vie mediante	ndo NERO MISTO, ne riprodotto i colori CMYK.
		Seleziona GIO, il ne gono ripro nero.	ndo NERO E GRI- ro ed il grigio ven- idotti mediante il solo
		Seleziona nero viene il solo nere	ndo SOLO NERO, il e riprodotto mediante o.
	MEZZO TONO	Impostaz.	DIS. AL TRATTO/ <b>DETTA-</b> <b>GLIO</b> /RIFINIT- URA
		Seleziona zione dei i	re il modo di riprodu- i mezzi toni.
		Seleziona TRATTO, riprodotti o	ndo DIS. AL i mezzi toni vengono con alta precisione.
		Seleziona mezzi toni dettaglio.	ndo DETTAGLIO, i vengono riprodotti in
		Seleziona mezzi toni con rifinitu	ndo RIFINITURA, i i vengono riprodotti ıra.

•		
STAMPA DI TESTO	SOR- GENTE	Impostaz. COLORE PER./ sRGB
	RGB	Specificare lo spazio dei colori per i dati del testo RGB.
		Selezionando COLORE PER., non si specifica nessuno spa- zio dei colori.
		Scaricandoli con la gestione scaricamento, i profili di ori- gine RGB compaiono nell'elenco delle impostazioni.
	SCOPO RGB	Impostaz. VIVIDO/ FOTOGRAFICO
		Specificare le caratteristiche di conversione dei dati di testo RGB in dati CMYK.
		Selezionando VIVIDO, viene prodotta un'emissione vivida.
		Selezionando FOTOGRAFICO, viene pro- dotta un'emissione più lumi- nosa.
	GRI- GIO RGB	Impostaz. NERO MISTO/ NERO E GRI- GIO/SOLO NERO
		Specificare il tipo di riprodu- zione del nero e dei grigi nei dati del testo RGB.
		Selezionando NERO MISTO, il nero è riprodotto mediante i colori CMYK.
		Selezionando NERO E GRI- GIO, il nero ed il grigio sono riprodotti con il solo nero.
		Selezionando SOLO NERO, il nero viene riprodotto mediante il solo nero.

	MEZZO TONO	Impostaz.	DIS. AL TRATTO/DETTA- GLIO/RIFINIT- URA
		Seleziona zione dei i	re il modo di riprodu- mezzi toni.
		Seleziona TRATTO, riprodotti o	ndo DIS. AL i mezzi toni vengono con alta precisione.
		Seleziona mezzi toni dettaglio.	ndo DETTAGLIO, i vengono riprodotti in
		Seleziona mezzi toni con rifinitu	ndo RIFINITURA, i i vengono riprodotti ira.
STAMPA DI GRAF.	Impostaz.	<b>come in</b> testo	MAGINE/COME
	Specificar la grafica.	e le impost	azioni dei colori per
	Seleziona applica lo dell'immaç	ndo COME stesso pro gine.	IMMAGINE, si filo del colore
	Seleziona lo stesso j	ndo COME profilo del c	TESTO, si applica colore del testo.

IM-	STAMPA	SOR-	Impostaz. CO	LORE PER./
POSTAZI-	IMMAGINE	GENTE	sR	RGB/
ONE PS		RGB	Ар	pleRGB/
			Ad	lobeRGB1998/
			Со	lor-
			Ма	tchRGB/
			Bl	ueAdiustRGB
			Specificare la	
			per i dati del t	testo RGB.
			Selezionando non si specifio zio dei colori.	COLORE PER., ca nessuno spa-
			Scaricandoli o scaricamento gine RGB cor nell'elenco de	con la gestione , i profili di ori- mpaiono elle impostazioni.
		SCOPO	Impostaz. vi	VIDO/
		RGB	FO	TOGRAFICO/
			СО	LORE RELA-
			TI	VO/COLORE
			AS	SOLUTO
			Specificare le conversione c RGB in dati C	e caratteristiche di dei dati di testo CMYK.
			Selezionando prodotta un'er	VIVIDO, viene missione vivida.
			Selezionando	)
			FOTOGRAFI	CO, viene pro-
			dotta un'emis nosa.	sione più lumi-
			Selezionando ATIVO, al pro	OCOLORE REL-
			RGB viene ap relativo.	oplicato il colore
			Selezionando	COLORE
			ASSOLUTO,	al profilo di ori-
			gine RGB vier colore assolut	ne applicato il to.

	GRI- GIO RGB	Impostaz.	NERO MISTO/ NERO E GRI- GIO/ SOLO NERO	
		Specificare zione del r dati del tes	e il tipo di riprodu- nero e dei grigi nei sto RGB.	
		Selezionar il nero è rip colori CM	ndo NERO MISTO, prodotto mediante i /K.	
		Selezionar GIO, il ner riprodotti c	ndo NERO E GRI- ro ed il grigio sono ron il solo nero.	
		Selezionar nero viene il solo nero	ndo SOLO NERO, il riprodotto mediante ).	
	PROF.	Impostaz. AUTO		
	DES- TIN.	Specificare zione.	e il profilo di destina-	
		Selezionar selezionate nazione ac mente dall base di un della corris cata del co di altri prof	ndo AUTO, viene o un profilo di desti- dattato automatica- a stampante sulla a combinazione spondenza specifi- olore, dei semitoni e ïli.	
		Scaricando scaricame nazione co delle impo	oli con la gestione nto, i profili di desti- ompaiono nell'elenco stazioni.	

	MEZZO	Impostaz.	DTS AL
	TONO		TRATTO/DETTA-
			GLIO/RIFINIT-
			URA
		Seleziona zione dei	re il modo di riprodu- i mezzi toni.
		Seleziona TRATTO, riprodotti o	ndo DIS. AL i mezzi toni vengono con alta precisione.
		Seleziona mezzi toni dettaglio.	ndo DETTAGLIO, i vengono riprodotti in
		Seleziona mezzi toni con rifinitu	ndo RIFINITURA, i i vengono riprodotti ıra.
STAMPA DI TESTO	SOR- GENTE	Impostaz.	COLORE PER./ srgb/
12010	RGB		AppleRGB/
			AdobeRGB1998/
			Color-
			MatchRGB/
			BlueAdjustRGB
		Specificar per i dati o	e lo spazio dei colori del testo RGB.
		Seleziona non si spe zio dei col	ndo COLORE PER., ecifica nessuno spa- ori.
		Scaricand scaricame gine RGB nell'elence	oli con la gestione ento, i profili di ori- compaiono o delle impostazioni.

		1	- 1
	SCOPO RGB	impostaz.	VIVIDO/ FOTOGRAFICO/ COLORE RELA- TIVO/COLORE ASSOLUTO
		Specificar conversio RGB in da	e le caratteristiche di ne dei dati di testo ati CMYK.
		Seleziona prodotta u	ndo VIVIDO, viene in'emissione vivida.
		Seleziona FOTOGRA dotta un'e nosa.	ndo AFICO, viene pro- missione più lumi-
		Seleziona ATIVO, a RGB vien relativo.	ndo COLORE REL- Il profilo di origine e applicato il colore
		Seleziona ASSOLUI gine RGB colore ass	ndo COLORE TO, al profilo di ori- viene applicato il soluto.
	GRI- GIO RGB	Impostaz.	NERO MISTO/ NERO E GRI- GIO/SOLO NERO
		Specificar zione del dati del te	e il tipo di riprodu- nero e dei grigi nei sto RGB.
		Seleziona il nero è ri colori CM	ndo NERO MISTO, prodotto mediante i YK.
		Seleziona GIO, il ne riprodotti d	ndo NERO E GRI- ro ed il grigio sono con il solo nero.
		Seleziona nero viena il solo ner	ndo SOLO NERO, il e riprodotto mediante o.

	PROF.	Impostaz.	AUTO	
	DES- TIN.	Specificare il profilo di desi zione.		
		Seleziona selezionat nazione a mente dal base di ur della corri cata del c di altri pro	ndo AUTO, viene to un profilo di desti- dattato automatica- la stampante sulla na combinazione spondenza specifi- olore, dei semitoni e fili.	
		Scaricand scaricame nazione co delle impo	loli con la gestione ento, i profili di desti- ompaiono nell'elenco ostazioni.	
	MEZZO	Impostaz.	DIS. AL	
	TONO		<b>TRATTO</b> /DETTA- GLIO/RIFINIT- URA	
		Seleziona zione dei	re il modo di riprodu- i mezzi toni.	
		Seleziona TRATTO, riprodotti o	ndo DIS. AL i mezzi toni vengono con alta precisione.	
		Seleziona mezzi toni dettaglio.	ndo DETTAGLIO, i i vengono riprodotti in	
		Seleziona mezzi toni con rifinitu	ndo RIFINITURA, i i vengono riprodotti ıra.	
STAMPA GRAF.	DI	SOR- GENTE RGB	Impostaz.	COLORE PER./ <b>sRGB</b> / AppleRGB/ AdobeRGB1998/ Color- MatchRGB/
-----------------	----	----------------------	---	--
				BlueAdjustRGB
			Specificar per i dati o	e lo spazio dei colori del testo RGB.
			Seleziona non si spe zio dei col	ndo COLORE PER., ecifica nessuno spa- lori.
			Scaricand scaricame gine RGB nell'elence	oli con la gestione ento, i profili di ori- compaiono o delle impostazioni.
		SCOPO	Impostaz.	VIVIDO/
		RGB		FOTOGRAFICO/
				COLORE RELA-
				TIVO/COLORE ASSOLUTO
			Specificar conversio RGB in da	e le caratteristiche di ne dei dati di testo ati CMYK.
			Seleziona prodotta u	ndo VIVIDO, viene in'emissione vivida.
			Seleziona FOTOGRA dotta un'e nosa.	ndo AFICO, viene pro- missione più lumi-
			Seleziona ATIVO, a RGB vien relativo.	ndo COLORE REL- I profilo di origine e applicato il colore
			Seleziona ASSOLUT gine RGB colore ass	ndo COLORE TO, al profilo di ori- viene applicato il soluto.

	GRI-	Impostaz. NERO MISTO/
	GIO	NERO E GRI-
	RGB	GIO/SOLO NERO
		Specificare il tipo di riprodu- zione del nero e dei grigi nei dati del testo RGB.
		Selezionando NERO MISTO, il nero è riprodotto mediante i colori CMYK.
		Selezionando NERO E GRI- GIO, il nero ed il grigio sono riprodotti con il solo nero.
		Selezionando SOLO NERO, il nero viene riprodotto mediante il solo nero.
	PROF.	Impostaz. <b>AUTO</b>
	DES- TIN.	Specificare il profilo di destina- zione.
		Selezionando AUTO, viene selezionato un profilo di desti- nazione adattato automatica- mente dalla stampante sulla base di una combinazione della corrispondenza specifi- cata del colore, dei semitoni e di altri profili.
		Scaricandoli con la gestione scaricamento, i profili di desti- nazione compaiono nell'elenco delle impostazioni.

	MEZZO TONO	Impostaz. COME IMMAG- INE/COME TESTO Specificare le impostazioni dei colori per la grafica. Selezionando COME IMMAG- INE, si applica lo stesso profilo del colore dell'immagine. Selezionando COME TESTO, si applica lo stesso profilo del colore del testo.
SIMULAZIONE	PRO- FILO SIMU- LAZ.	Impostaz. NESSUNO/SWOP/ Euroscale/ Stampa com- merciale/ TOYO/DIC
		Specificare il profilo di simula- zione Selezionando NESSUNO, non viene specificato nessun profilo di simulazione.
		Scaricandoli con la gestione scaricamento, i profili di simula- zione compaiono nell'elenco delle impostazioni.
	SCOP. DI SIMU-	Impostaz. COLORE RELA- TIVO/COLORE ASSOLUTO
	LAZ.	Specificare le caratteristiche del profilo di simulazione.
		Selezionando COLORE REL- ATIVO, al profilo di simula- zione viene applicato il colore relativo.
		Selezionando COLORE ASSOLUTO, al profilo di simu- lazione viene applicato il colore assoluto.

		CDT	Impostaz NEDO NICOO/
		GRI-	
		GIO	NERO E GRI-
		СМҮК	GIO/SOLO NERO
			Specificare il tipo di riprodu- zione del nero e dei grigi mediante i colori CMYK.
			Selezionando NERO COM- POSITO, il nero viene ripro- dotto mediante i colori CMYK.
			Selezionando NERO E GRI- GIO, il nero ed il grigio ven- gono riprodotti mediante il solo nero.
			Selezionando SOLO NERO, il nero viene riprodotto mediante il solo nero.
CALI-	CALIBRAZ.	Impostaz.	ATTIVO/DISATTIVO
BRAZIONE	TONO	Seleziona regolazior	ndo ATTIVO, si applicano le ni dell'immagine.
		Seleziona cano le re	ndo DISATTIVO, non si appli- golazioni dell'immagine.
	PROCESSO	Seleziona cano le re Impostaz.	ndo DISATTIVO, non si appli- golazioni dell'immagine. ESEGUI/ANNULLA
	PROCESSO AIDC	Seleziona cano le re Impostaz. Seleziona dell'immag tamente.	ndo DISATTIVO, non si appli- golazioni dell'immagine. ESEGUI/ <b>ANNULLA</b> Indo ESEGUI, le regolazioni gine vengono eseguite immedia

	DENSITÀ CMYK	CIANO/ MAGENTA/ GIALLO/ NERO	EVI- DENZIA	Impostaz. Si può reg densità de evidenziat gini.	-3/-2/ -1/0/ 1/2/3 polare la el colore co in imma-
			MEDIO	Impostaz.	-3/-2/ -1/ <b>0</b> / 1/2/3
				Si può reg densità de medio in in	olare la el colore mmagini.
			OMBREG GIA	Impostaz.	-3/-2/ -1/ <b>0</b> / 1/2/3
				Si può reg densità de ombra in i	jolare la el colore in mmagini.
SEPARAZI-	Impostazioni	ATTIVO/	DISATTI	vo	
ONE COL.	Selezionando AT colore. I contenut pagine dei colori ognuna viene sta individuale. L'ord nero.	TIVO, vie ti di una pa per giallo, i mpata con ine di stam	ne eseguita gina a colo magenta, c gradazioni pa è giallo	a la separa ri sono sep siano e nero di nero con , magenta,	zione del parati nelle p ed me pagina ciano e
	Selezionando DI viene eseguita. V dei colori.	SATTIVC <b>(iene eseg</b> u	, la separa uita una no	zione del c rmale sepa	olore non razione

### MENU DIRETT.DA FOTOC.

Questa voce di menu compare se MENU INTERFACCIA/DIRETT.DA FOTOC. è impostato su ABILITA.

Con questo menu si possono specificare le impostazioni per la funzione di "stampa diretta da fotocamera".



Queste impostazioni vengono sovrascritte da quelle eventualmente configurate sulla macchina fotografica digitale. Per informazioni dettagliate sulla stampa diretta dalla macchina fotografica digitale, consultare la sezione "Stampa diretta da macchina fotografica" a pagina 89.



SOR-	Impostaz.	CASS.1/	CASS.2/CASS.3/CASS.4/CASS.5		
GENTE CARTA	Selezionare macchina fo	il cassetto tografica d	da usare per stampare direttamente dalla igitale.		
	CASS unità	s.3,4, alimentatri	5 compaiono solo se sono installate le ci inferiori opzionali.		
LAYOUT	Impostaz.	<b>1</b> /2/3/4	1/6/8		
	Specificare i foglio di cart	l numero d a.	i immagini da stampare su un singolo		
	Selezionand immagine.	lo 1, su un	singolo foglio verrà stampata una sola		
MAR-	Impostaz.	NORMALE	I/MINIMO		
GINE CARTA	Selezionand per il margin	do NORMALE, verrà specificata la misura standard ne del foglio.			
	Selezionand margine del	do MINIMO, viene specificata la misura minima per il I foglio.			
QUAL- ITÀ	LUMI- NOSITÀ	Impostaz15%/-10%/-5%/0%/+5%/+10%/ +15%			
IMMAG- INE		La lumino regolata.	sità dell'immagine in stampa può essere		
	CONTRASTO	Impostaz.	-15%/-10%/-5%/ <b>0%</b> /+5%/+10%/ +15%		
		II contrast	o dell'immagine può essere regolato.		
	SORGENTE	Impostaz.	COLORE PER./ <b>srgb</b>		
	RGB	Specificar dell'immag	e lo spazio dei colori per i dati gine RGB.		
		Seleziona nessuno s	ndo COLORE PER. non viene specificto spazio dei colori.		
	SCOPO	Impostaz.	VIVIDO/FOTOGRAFICO		
	RGB	Specificar dell'imma	e le caratteristiche di conversione dei dati gine RGB in dati CMYK.		
		Seleziona un'emissio	ndo VIVIDO, viene prodotta one vivida.		
		Seleziona un'emissio	ndo FOTOGRAFICO, viene prodotta one più luminosa.		

GRIGIO RGB	Impostaz.	<b>NERO MISTO</b> /NERO E GRIGIO/ SOLO NERO		
	Specificare il tipo di riproduzione del nero e dei grigi in dati dell'immagine RGB. Selezionando NERO MISTO, il nero viene riprodotto mediante i colori CMYK.			
	Seleziona vengono r	ndo NERO E GRIGIO, il nero ed il grigio iprodotti mediante il solo nero.		
	Selezionando SOLO NERO, il nero viene riprodotto mediante il solo nero.			
MEZZO TONO	Impostaz.	DIS. AL TRATTO/ <b>DETTAGLIO</b> / RIFINITURA		
	Seleziona	re il modo di riproduzione dei mezzi toni.		
	Seleziona vengono r	ndo DIS. AL TRATTO, i mezzi toni iprodotti con alta precisione.		
	Selezionando <b>DETTAGLIO</b> , i mezzi toni vengono riprodotti in dettaglio.			
	Seleziona riprodotti o	ndo RIFINITURA, i mezzi toni vengono con rifinitura.		

### **MENU INTERFACCIA**

Con questo menu si possono specificare le impostazioni dell'interfaccia.



Dopo aver modificato le impostazioni del menu ETHERNET occorre riavviare la stampante.



TIME- OUT	Impostaz.	5 secor ondi	ndi - <b>15</b>	<b>secondi</b> - 300 sec-
LAVORO	Specificare l stampa.	'intervallo	di timeout c	li ricezione di un lavoro di
ETHER-	TCP/IP	ABIL-	Impostaz.	SÌ/NO
NET		ITA	Seleziona	ndo SÌ, TCP/IP è abilitato.
			Seleziona	ndo NO, TCP/IP è disabilitato.
		INDI-	Impostaz.	000.000.000.000
		RIZZO IP	Impostazio pante in re	one dell'indirizzo IP della stam- ete.
			Per specif Su, Giù, D	icare il valore utilizzare i tasti )estra e Sinistra.
			Specificar DHCP/BC ticamente	do manualmente l'indirizzo IP, OTP viene impostato automa- su DISATTIVO.
		SUB-	Impostaz.	255.255.000.000
		NET MASK	Specificar per la rete zare i tast	e il valore della subnet mask . Per specificare il valore utiliz- i Su, Giù, Destra e Sinistra.
		GATEWAY	Impostaz.	000.000.000.000
		PRED.	Specificar sente in re lizzare i ta	e l'indirizzo IP del router se pre- ete. Per specificare il valore uti- sti Su, Giù, Destra e Sinistra.
		DHCP/	Impostaz.	ATTIVO/DISATTIVO
		BOOTP	Seleziona mente l'inc	re se acquisire automatica- dirizzo IP.
			Seleziona viene acq	ndo ATTIVO, l'indirizzo IP uisito automaticamente.
			Seleziona non viene	ndo DISATTIVO, l'indirizzo IP acquisito automaticamente.

		TELNET	Impostaz.	ABILITA/DISABILITA		
			Seleziona trasmissio	re se abilitare o disabilitare le ni Telnet.		
			Seleziona Telnet son	ndo ABILITA, le trasmissioni o abilitate.		
			Seleziona trasmissio	ndo DISABILITA, le ni Telnet sono abilitate.		
	APPLE	ABIL-	Impostaz.	<b>SÌ</b> /NO		
	TALK	ITA	Seleziona	ndo SÌ, AppleTalk è abilitato.		
			Seleziona tato.	ndo NO, AppleTalk è disabili-		
	VELOC./ DUPLEX	Impostaz.	AUTO/10 MEZZO/1 MEZZO/1	BASE PIENO/10BASE 00BASE PIENO/100BASE 000BASE PIENO		
		Specificar metodo di	e la velocita trasmissio	à di trasmissione in rete ed il ne bidirezionale.		
DIRETT.	Impostaz.	ABILITA	A/DISABI	LITA		
DA FOTOC.	Selezionare macchina fo	se abilitare tografica.	e o disabilit	are la stampa diretta da		
	Selezionano fotografica è	ndo ABILITA, la stampa diretta da macchina a è abilitata.				
	Selezionano fotografica è	ando DISABILITA, la stampa diretta da macchina a è disabilitata.				

### MENU VAL. PRED. SIST.

Con questo menu si possono specificare le impostazioni di funzionamento della stampante, ad esempio la lingua della finestra dei messaggi ed il periodo di tempo per accedere alla modalità di risparmio di energia.







🗎 X Queste voci di menu compaiono solo se è selezionato un disco rigido opzionale.

\*\*Questa voce di menu compare se non si seleziona DISATTIVO nel menu RISP. ENERGETICO.

\*\*\*Questa voce di menu compare solo se è installata una scheda CompactFlash opzionale.

\*\*\*\*Queste voci di menu compaiono solo se è installata la corrispondente unità alimentatricieinferiorieopzionale.



LINGUA	Impostaz. Per la visu gliere la lii	INGLESE/FRANCESE/TEDESCO/SPAGNOLO/ ITALIANO/PORTOGESE/CECO/GIAP- PONESE/COREANO/CINESE SEMPLIFI- CATO/CINESE TRADIZIONALE/OLANDESE Jalizzazione della finestra dei messaggi si può sce- ngua desiderata.			
	La selezio finestra de DEUTSCH	ne della lin ei messagg I.	igua compare nella lingua desiderata nella ji, ad esempio TEDESCO compare come		
EMU-	DEF.	Impostaz.	AUTO/POSTSCRIPT/PCL		
LAZI- ONE	EMU- LAZI-	Specificare il linguaggio di emulazione della stam pante. Selezionando AUTO, la stampante seleziona aut maticamente il linguaggio di emulazione dal fluss di dati.			
	ONE				
	POST-	TIME-	Impostaz. 0-300		
	SCRIPT	OUT ATTESA	Specificare il tempo da attendere per dichiarare un errore come errore PostScript.		
			Selezionando 0, il timeout non viene ese- guito.		
		PS	Impostaz. ATTIVO/DISATTIVO		
		PAG- INA ERRORI	Selezionare se stampare una pagina di errore se si verifica un errore PostScript.		

		PS	Impostaz.	AUTO/NC	ORMALE/BINARIO
	COL		Specificar dati con flu	e il protoco usso di dat	llo di trasmissione i PostScript.
			Seleziona ziona auto applicabile	ndo AUTO, omaticamer e dal flusso	, la stampante sele- nte un protocollo di dati.
	PCL	CR/LF MAP- PATURA	Impostaz.	CR=CR I LF=LF/C LF=LFCF LF=LFCF	L <b>F=LF</b> /CR=CRLF CR=CR R/CR=CRLF
			Seleziona LF nel ling	re le definiz juaggio PC	zioni dei codici CR/ SL.
		LINEE	Impostaz.	5 <b>-60-</b> 12	28
		X PAG- INA	Specificar linguaggio	e il numero PCL.	righe per pagina nel
		SOR-	NUMERO	Impostaz.	<b>0-</b> 102
GI F	GENTE FONT	FONT	Specificar predefinito	e il tipo di caratteri o nel linguaggio PCL.	
				I numeri d iono in fun caratteri P dettagliate caratteri c STAMPA"	i carattere compa- zione dell'elenco dei CL. Per informazioni e sull'elenco dei onsultare "MENU a pagina 38.
			FOR-	Impostaz.	0,44-10,.00-
			MATO PITCH (FOR-		99,99 (4,00- <b>12,00</b> - 999,75)
			MATO PUNTO)	Specificar caratteri n	e le dimensioni dei el linguaggio PCL.
				Se il NUMI nato è un compare I Se il NUMI nato è di ti FORMATO	ERO FONT selezio- carattere bitmap, FORMATO PITCH. ERO FONT selezio- ipo outline, compare ) PUNTO.

			SET SIM- BOLI	Specificare il set di simboli usato con il linguaggio PCL. L'impostazione predefinita è PC8.
CARTA	CARTA PREDEF.	FOR- MATO CARTA	Impostaz.	LETTER/11x17/LEGAL/ EXECTIVE/A3 LARGO/ A3/A4/A5/A6/B4(JIS)/ B5(JIS)/B6(JIS)/GOVT LETTER/STATEMENT/ FOLIO/SP FOLIO/UK QUARTO/FOOLSCAP/GOVT LEGAL/16K/12x18/ 11x14/4x6/D8K/KAI 8/ KAI 16/KAI 32/BUSTA C5/BUSTA C6/BUSTA DL/BUSTA MONARCH/ BUSTA CHOU#3/BUSTA CHOU#4/B5(ISO)/BUSTA #10/BUSTA YOU#4/ JPOST/JPOST-D/PERSO- NALE
			Seleziona mente usa	re il formato della carta normal- ata.
			L'in L'An TE. per	npostazione predefinita per nerica settentrionale è LET- R. L'impostazione predefinita tutte le altre regioni è A4.

FOR- MATO PER-	Specificare FORMATC SONALE.	e il formato della carta se CARTA è impostato su PER-
SONA.	Le unità di state su m UNITÀ D	i misura possono essere impo- illimetri e pollici nel campo DI MISURA.
	Valori per	LARGHEZZA
	■ Per MI valore p	LLIMETRI: 92 - 311 mm (il predefinito è 210).
	■ Per PO valore p	LLICI: 3, 55 - 12.25 in. (il predefinito è 8.50).
	Valori per	LUNGHEZZA
	■ Per MI valore p	LLIMETRI: 140 - 457 mm (il predefinito è 297).
	■ Per PO valore p	LLICI: 5, 50 - 18, 00 (il predefinito è 11, 00).
TIPO CARTA	Impostaz.	CARTA NORMALE/RICI- CLATA/SPESSA 1/ SPESSA 2/SPESSA 3/ ETICHETTE/LUCIDI/ BUSTE/CARTOLINE/ INTESTAZIONE/PATI- NATA
	Seleziona usata.	re il tipo di carta normalmente

		Inco a star					
	DETECT	impostaz.	FORMATO	POLLICI/FC	RMATO MM		
	FOR- MATO CARTA	Specifica i del format	l riferimento o della carta	di riconoscimer	nto automatico		
	0/11(1/1	Seleziona della carta pollici.	ndo FORMA' a viene ricon	TO POLLICI, osciuto nell'unit	il formato à di misura		
		Cassetto 2 LETTEF MENT/A	2: R/LETTER-R/1 A3 LARGO	1x17/LEGAL/EX	ECTIVE/STATE-		
		Cassetti 3/4/5: LETTER/LETTER-R/11x17/LEGAL/A3/A4/A4-R/ B4(JIS)/B5(JIS)/B5(JIS)-R/STATEMENT/GOVT LEGAL/16K/11x14/D8 KAI Selezionando FORMATO MM, il formato della carta viene riconosciuto nell'unità di misura millimetri.					
		Cassetto 2: A3 LARGO/A3/A4/A4-R/A5/A6/B4(JIS)/B5(JIS)/ B5(JIS)-R/B6(JIS) Cassetti 3/4/5: LETTER/LETTER-R/11x17/LEGAL/A3/A4/A4-R/A5/ B4(JIS)/B5(JIS)/B5(JIS)-R/GOVT LEGAL/16K/11x14/ D8 KAI					
	UNITA'	Impostaz.	POLLICI	MILLIMETRI			
	DI MISURA	Le unità d carta pers pollici e m	i misura per onalizzata p illimetri.	specificare il fo ossono essere (	rmato della commutate tra		
		L'in sett defi TRI	npostazione tentrionale è inita per tutte l.	predefinita per l POLLICI. L'imp e le altre regioni	''America postazione pre- è MILLIME-		
OPZI-	PAG.	Impostaz.	ATTIVO/I	ISATTIVO			
ONI AVVIO	INIZ- IALE	Selezionare se stampare una pagina iniziale all'accensione della stampante.					

RI-	Impostaz.	ATTIVO/DISATTIVO						
PRESA AUTOM	Seleziona della carta dal tipo so	re se riprendere la stampa nel caso in cui il formato a nel cassetto selezionato sia diverso dal formato o relto per il lavoro di stampa.						
	Se RIPRESA AUTOM è impostata su ATTIVO, la stampa riprende automaticamente dopo circa 10 secondi alle seg condizioni. A questo punto la stampa viene eseguita anci il formato della carta è diverso.							
	Carta ass VUOTO (p	ente: CARTA ESAURITA (pagina 204)/VASSOIO pagina 206)						
	Carta di fo VASSOIO	ormato/tipo diverso: ERRORE CARTA (pagina 204)/ x ERR CARTA (pagina 207)						
TIME- OUT	Impostaz.	<b>DISABILITA</b> /1 ora/4 ore/1 giorno/ 1 settimana						
LAV. SOS.	Specificar vengono o stampa no	e il periodo dopo cui i lavori salvati sul disco rigido cancellati. Selezionando DISABILITA, i lavori di on vengono cancellati.						
RISP. ENER-	Impostaz.	SONNO PROFONDO/SONNO LEGGERO/DIS- ATTIVO						
GIA	Se è selezionato SONNO PROFONDO e la stampante è entrata nella modalità di risparmio di energia, non sono dispo- nibili operazioni ad eccezione dell'uscita dalla modalità di risparmio di energia. Se tuttavia riceve dati di stampa o se si preme un tasto del pannello di controllo, la stampante esce dalla modalità di risparmio di energia e ritorna al funziona- mento normale.							
	Se è selezionato SONNO LEGGERO, il menu di configura- zione può essere usato anche se la stampante è entrata nella modalità di risparmio di energia. Se riceve dati di stampa, la stampante riprende a funzionare immediatamente.							
	Selezionando DISATTIVO, l'apparecchio non accede alla modalità di risparmio di energia.							
TEMPO RISP.	Impostaz.	15 minuti/ <b>30 minuti</b> /1 ora/ 3 ore						
EN.	Specificar zione della	e il periodo di inattività dell'apparecchio per l'attiva- a modalità di risparmio di energia.						
	Questo mo su ATTIN	<b>enu compare solo se</b> RISP.ENERGIA <b>è impostato</b> /ATO.						

MENU	Impostaz.	DISATTIVO/1 minuto/ <b>2 minuti</b>							
TIME- OUT	Specificar maschera un menu o stra dei m viene ese	e il periodo di tempo per la visualizzazione della di stato se non vengono eseguite operazioni mentre o una maschera di aiuto viene visualizzata nella fine- essaggi. Selezionando DISATTIVO, il timeout non guito.							
LUMI-	Impostaz.	-3/-2/-1/0/+1/+2/+3							
NOS-	Regolare	la luminosità della finestra dei messaggi.							
LCD	L'imposta: chiaro è +	zione per il livello più scuro è −3 e per il livello più 3.							
SICU- REZZA	MODIF. PASS-	Specificare la password per bloccare il pannello di controllo.							
	WORD	Impostando la password su 0000 (valore predefi- nito), il pannello di controllo non è bloccato. Per bloccare il pannello di controllo specificare una pas- sword diversa da 0000.							
	BLOCCA	Impostaz. DISATTIVO/MINIMO/ATTIVO							
	PAN-	Specificare come bloccare il pannello di controllo.							
	NELLO	Selezionando DISATTIVO, il pannello di controllo non è bloccato.							
		Selezionando MINIMO, il MENU INTERFACCIA ed il MENU VAL. PRED. SIST. sono protetti da una password.							
		Selezionando ATTIVO, tutti i menu sono protetti da una password.							
		Per bloccare il pannello di controllo specificare una password diversa da 0000.							
OROLO- GIO	DATA (xx.xx	Specificare la data per l'orologio interno della stam- pante.							
	.xx)	La data per le Americhe è nel formato mese, giorno e anno (MM.GG.AA).							
		La data per tutte le altre regioni è nel formato giorno, mese e anno (GG.MM.AA).							
	ORA	Specificare l'ora per l'orologio interno della stam- pante.							

FOR- MATO HDD	SOLO AREA UT.	Inizializzare l'area utente del disco rigido. Selezio- nando questo menu, la stampante si riavvia auto- maticamente.				
	TUTTI	Inizializza menu, la s	re il disco r stampante :	igido. Selezionando questo si riavvia automaticamente.		
FOR- MATO SCHEDA		Inizializzazione della scheda. Selezionando questa voce di menu, la stampante si riavvia automatica- mente.				
RIPRIST. PREDEF.	RIPRIS TINO RETE	Ripristinare i valori predefiniti delle impostazioni di rete. Selezionando questo menu, la stampante si riavvia automaticamente.				
	RIPRIS STAM- PANTE	Ripristinare i valori predefiniti delle impostazioni della stampante. Selezionando questo menu, la stampante si riavvia automaticamente.				
	RIPRIS TINA TUTTI	Ripristinare tutti i valori predefiniti delle imposta- zioni. Selezionando questo menu, la stampante si riavvia automaticamente.				
ABIL-	CARTA	CASS.1	Impostaz.	ATTIVO/ <b>DISATTIVO</b>		
ITA AVVERT.	ESAU- RITA	Selezionare se visualizzare un avverti- mento all'esaurimento della carta del carta de				
		CASS.2	Impostaz.	ATTIVO/DISATTIVO		
			Seleziona mento all'e setto 2.	re se visualizzare un avverti- esaurimento della carta del cas-		
		CASS.3	Impostaz.	ATTIVO/DISATTIVO		
			Selezionare se visualizzare un avvel mento all'esaurimento della carta del setto 3.			
		CASS.4	Impostaz.	ATTIVO/DISATTIVO		
			Seleziona mento all'e setto 4.	re se visualizzare un avverti- esaurimento della carta del cas-		
		CASS.5	Impostaz.	ATTIVO/DISATTIVO		
			Seleziona mento all'e setto 5.	re se visualizzare un avverti- esaurimento della carta del cas-		

г -	TONER SCARSO	Impostaz.	ATTIVO/DISATTIVO		
		Selezionare se visualizzare o meno un avvertimento quando il toner sta per esaurirsi completamente.			
	UNITÀ	Impostaz.	ATTIVO/DISATTIVO		
	IMM. SCARSA	Seleziona quando l'u completar	re se visualizzare o meno un avvertimento unità di riproduzione sta per esaurirsi nente.		
DURATA	Impostaz.	. STOP/CONTINUA			
UNITÀ R	Seleziona la fine del	Selezionando STOP, la stampa si arresta quando si riconosce la fine della durata dell'unità di riproduzione.			
	Selezionando CONTINUA, la stampa continua anche se è stata riconosciuta la fine della durata dell'unità di riproduzione.				

### MENU MANUTENZIONE

Con questo menu si può eseguire la manutenzione della stampante.

Per usare questo menu si deve immettere la password di amministratore.





MENU	PROT. EVENTI	Impostaz.	STAMPA/	ANNULLA
STAMPA		Stampa il	protocollo	eventi.
	MEZZO TONO 64	CIANO/	Impostaz.	STAMPA/ANNULLA
		MAGENT A/ GIALLO /NERO 64	Stampa de giallo/nerc	ei mezzi toni ciano/magenta/ o con 64 gradazioni.
	MEZZO	CIANO/	Impostaz.	STAMPA/ANNULLA
	TONO MA 128 A/ GI /N 12	MAGENT A/ GIALLO /NERO 128	Stampa de giallo/nerc	ei mezzi toni ciano/magenta/ o con 128 gradazioni.

	MEZZO	CIANO/	Impostaz.	STAMPA/ANNULLA
	TONO 256	MAGEN- TA/ GIAL- LO/NE- RO 256	Stampa de giallo/nero	ei mezzi toni ciano/magenta/ con 256 gradazioni.
	GRADA-	Impostaz.	STAMPA/	ANNULLA
	ZIONE	Stampa la	gradazione	Э.
ALLI-	REGO-	CARTA	Impostaz.	-30- <b>0</b> -30
NEA- MENTO	NEA- LAZIO- MENTO NE SUP.	NOR- MALE	Per la star care il forn	npa su carta normale specifi- nato del margine superiore.
		SPESSA	Impostaz.	-30- <b>0</b> -30
	1	Per la star care il forn	npa su carta spessa specifi- nato del margine superiore.	
		SPESSA	Impostaz.	-30- <b>0</b> -30
		2	Per la star care il forn	npa su carta spessa 2 specifi- nato del margine superiore.
		SPESSA 3	Impostaz.	-30- <b>0</b> -30
			Per la star care il forn	npa su carta spessa 3 specifi- nato del margine superiore.
		BUSTA	Impostaz.	-30- <b>0</b> -30
		Per la stan formato de	npa su carta busta specificare il el margine superiore.	
		LUCIDI	Impostaz.	-30- <b>0</b> -30
			Per la stan formato de	npa su carta lucidi specificare il el margine superiore.

REGO-	REG.	Impostaz30-0-30
LAZIO- NE SX	SX CASS.1	Per la stampa su carta nel cassetto 1 specificare il formato del margine sinistro.
	REG.	Impostaz30-0-30
	SX CASS.2	Per la stampa su carta nel cassetto 2 specificare il formato del margine sinistro.
	REG.	Impostaz30-0-30
	SX CASS.4	Per la stampa su carta nel cassetto 3 specificare il formato del margine sinistro.
	REG.	Impostaz30-0-30
	SX CASS.4	Per la stampa su carta nel cassetto 4 specificare il formato del margine sinistro.
	REG.	Impostaz30-0-30
	SX CASS.5	Per la stampa su carta nel cassetto 5 specificare il formato del margine sinistro.
REG.	REG.	Impostaz30-0-30
SX DUPLEX	SX CASS.1	Per la stampa duplex su carta nel cas- setto 1 specificare il formato del margine sinistro.
	REG.	Impostaz30-0-30
	SX CASS.2	Per la stampa duplex su carta nel cas- setto 2 specificare il formato del margine sinistro.
	REG.	Impostaz30-0-30
	SX CASS.4	Per la stampa duplex su carta nel cas- setto 3 specificare il formato del margine sinistro.
	REG.	Impostaz30-0-30
	SX CASS.4	Per la stampa duplex su carta nel cas- setto 4 specificare il formato del margine sinistro.

		REG.	Impostaz.	-30- <b>0</b> -3	30
		SX CASS.5	Per la star setto 5 sp sinistro.	mpa duple> ecificare il f	< su carta nel cas- formato del margine
	ALIM.	PASS	CARTA	Impostaz.	-5- <b>0</b> -5
TRA- SFE- RIM.	TRA- SFE- RIM.	SIM- PLEX	NOR- MALE	Per la star male con reggere la di trasferir	mpa su carta nor- passo simplex, cor- corrente secondaria nento immagine.
			LUCIDI	Impostaz.	-5- <b>0</b> -5
				Per la star passo sim corrente s mento imr	mpa su lucidi con plex, correggere la econdaria di trasferi- nagine.
			LUCIDI	Impostaz.	-5- <b>0</b> -5
			2	Per la star passo sim corrente s mento imr	mpa su lucidi 2 con plex, correggere la econdaria di trasferi- nagine.
		SPESSA	Impostaz.	-5- <b>0</b> -5	
			1	Per la star passo sim corrente s mento imr	npa su spessa 1 con plex, correggere la econdaria di trasferi- nagine.
			SPESSA 2	Impostaz.	<b>-</b> 5 <b>-0-</b> 5
				Per la star passo sim corrente s mento imr	npa su spessa 2 con plex, correggere la econdaria di trasferi- nagine.
			SPESSA	Impostaz.	-5- <b>0</b> -5
			3	Per la star passo sim corrente s mento imr	npa su spessa 3 con plex, correggere la econdaria di trasferi- nagine.
			CARTO-	Impostaz.	-5- <b>0</b> -5
			LINE	Per la star passo sim corrente s mento imr	npa su cartolina con plex, correggere la econdaria di trasferi- nagine.

			BUSTA	Impostaz5-0-5
				Per la stampa su busta con passo simplex, correggere la corrente secondaria di trasferi- mento immagine.
		PASS	CARTA	Impostaz30-0-30
		DUPLEX	NOR- MALE	Per la stampa su carta nor- male con duplex manuale, correggere la corrente secon- daria di trasferimento imma- gine.
			SPESSA	Impostaz30-0-30
			1	Per la stampa su spessa 1 con duplex manuale, correggere la corrente secondaria di trasferi- mento immagine.
			SPESSA 2	Impostaz30-0-30
				Per la stampa su spessa 2 con duplex manuale, correggere la corrente secondaria di trasferi- mento immagine.
			SPESSA	Impostaz30-0-30
			3	Per la stampa su spessa 3 con duplex manuale, correggere la corrente secondaria di trasferi- mento immagine.
			CARTO-	Impostaz30-0-30
		LINE	Per la stampa su cartolina con duplex manuale, correggere la corrente secondaria di trasferi- mento immagine.	
			BUSTA	Impostaz30-0-30
				Per la stampa su busta con duplex manuale, correggere la corrente secondaria di trasferi- mento immagine.

	REG.	CIANO	Impostaz.	-5- <b>0</b> -5
	IMG SPESSO		Per la stan ciano nell'i	npa su carta spessa, regolare il mmagine.
		MAGENTA	Impostaz.	-5- <b>0</b> -5
			Per la stan magenta n	npa su carta spessa, regolare il ell'immagine.
		GIALLO	Impostaz.	-5- <b>0</b> -5
			Per la stan giallo nell'i	npa su carta spessa, regolare il mmagine.
		NERO	Impostaz.	-5- <b>0</b> -5
			Per la stan nero nell'in	npa su carta spessa, regolare il nmagine.
	REG.	Impostaz.	<b>-</b> 2 <b>-0</b> -2	
	IMG NERO	Per la stampa nella scala di grigio, regolare il nero nell'immagine.		
	REG.	Impostaz.	<b>-</b> 2 <b>-0</b> -2	
C. Fusore		Regolare il tempo di trasferimento dell'immagine al rullo fusore per evitare l'increspatura di buste durante la stampa.		

### MENU ASSISTENZA

Con questo menu il centro di assistenza può mettere a punto la stampante ed eseguire interventi di manutenzione. Il menu non può essere usato dall'utente.



# Stampa diretta da macchina fotografica

## Stampa diretta da macchina fotografica

Se alla stampante è collegata una macchina fotografica digitale con PictBridge (1.0 o superiore) attraverso la porta di stampa diretta, le immagini memorizzate nella macchina fotografica digitale possono essere emesse direttamente dalla stampante.



Per informazioni dettagliate consultare il manuale della macchina fotografica digitale.



EX Le seguenti caratteristiche non sono supportate dalla Stampa diretta da fotocamera.

- stampa immagini DPOF AUTOPRINT
- Stampa con scontornatura
- Stampa senza bordi
- Qualità di stampa (configurazione stampante)
- Tipo di carta (configurazione stampante)
- Ripristino disconnessione cavo DPOF

### Stampa diretta da una macchina fotografica digitale

1 Nel menu DIRETT.DA FOTOC. definire le impostazioni per SOR-GENTE CARTA, LAYOUT, MARGINE CARTA e QUALITÀ IMMA-GINE.

🗎 L'impostazione Tipo di carta può essere selezionata solo dal menu Stampa diretta della stampante.

Il tipo di carta non può essere selezionato dalla macchina fotografica digitale.



🖹 Se queste impostazioni (eccetto Tipo di carta) possono essere definite sulla macchina fotografica digitale, non è necessario specificarle sul pannello di controllo. Queste impostazioni vengono soprascritte da quelle configurate sulla macchina fotografica digitale.

Per informazioni dettagliate sulle impostazioni definibili sul pannello di controllo consultare "MENU DIRETT.DA FOTOC." a pagina 64.

2 Collegare il cavo USB alla macchina fotografica digitale ed alla porta di stampa diretta.

- I cavo USB non è fornito insieme alla stampante e, se non in dotazione della macchina fotografica digitale, deve essere acquistato a parte.
- 3 Dalla macchina fotografica digitale, selezionare l'immagine da stampare ed il numero di copie desiderato.



4 Lanciare la stampa dalla macchina fotografica digitale.



# Uso della carta

### Specifiche della carta

#### Quali tipi e formati di carta si possono caricare?

	Formato della carta		Senso di
Carta	Pollici	Millimetri	alimentazione
			della carta <sup>*</sup>
D8K	10,6 x 15,4	270,0 x 390,0	ALC
11x14	11,0 x 14,0	279,4 x 355,6	ALC
4x6	4,0 x 6,0	101,6 x 152,4	ALC
A6	4,1 x 5,8	105,0 x 148,0	ALC
B6(JIS)	5,0 x 7,2	128,0 x 182,0	ALC
12x18	12,0 x 18,0	304,8 x 457,2	ALC
KAI 8	10,2 x 14,6	260,0 x 370,0	ALC
A3 LARGO	12,3 x 18,0	311,2 x 457,2	ALC
A3	11,7 x 16,5	297,0 x 420,0	ALC
11x17	11,7 x 17,0	297,4 x 431,8	ALC
B4(JIS)	10,1 x 14,3	257,0 x 364,0	ALC
LETTER	11,0 x 8,5	279,4 x 215,9	ALL/ALC
SP FOLIO	8,5 x 12,7	215,9 x 322,3	ALC
GOVT LETTER	8,0 x 10,5	203,2 x 266,7	ALC
LEGAL	8,5 x 14,0	215,9 x 355,6	ALC
GOVT LEGAL	8,5 x 13,0	215,9 x 330,2	ALC
EXECUTIVE	7,3 x 10,5	184,2 x 266,7	ALC
STATEMENT	5,5 x 8,5	139,7 x 215,9	ALC
16K	10,6 x 7,7	270,0 x 195,0	ALL
UK QUARTO	8,0 x 10,0	203,2 x 254,0	ALC
FOOLSCAP	8,0 x 13,0	203,2 x 330,2	ALC
FOLIO	8,3 x 13,0	210,0 x 330,0	ALC
A4	11,7 x 8,3	297,0 x 210,0	ALL/ALC
A5	5,8 x 8,3	148,0 x 210,0	ALC
B5(JIS)	10,1 x 7,2	257,0 x 182,0	ALL/ALC
JPOST	3,9 x 5,8	100,0 x 148,0	ALC
JPOST-D	5,8 x 7,9	148,0 x 200,0	ALC
B5(ISO)	6,9 x 9,8	176,0 x 250,0	ALC
BUSTA #10	4,1 x 9,5	104,7 x 241,3	ALC
BUSTA MON.	3,9 x 7,5	98,4 x 190,5	ALC
BUSTA DL	4,3 x 8,7	110,0 x 220,0	ALC
BUSTA C5	6,4 x 9,0	162,0 x 229,0	ALC
BUSTA C6	4,5 x 6,4	114,0 x 162,0	ALC
BUSTA CHOU#3	4,7 x 9,3	120,0 x 235,0	ALC
BUSTA CHOU#4	3,5 x 8,1	90,0 x 205,0	ALC
BUSTA YOU#4	4,1 x 9,3	105,0 x 235,0	ALC
KAI 16	7,3 x 10,2	185,0 x 260,0	ALC
KAI 32	5,1 x 7,3	130,0 x 185,0	ALC
PERSONALE (Cass.1)	3,55 x 5,50 12,25 x 47,24	90 x 140 311 x 1200	ALC
PERSONALE (Cass.2)	3,55 x 5,50 12,25 x 18,00	90 x 140 311 x 457	ALC

Nota: \* ALL = alimentazione lato lungo, ALC = alimentazione lato corto

Per formati personalizzati usare il driver della stampante per specificare le impostazioni nei limiti riportati nella tabella precedente.
# Tipi di carta

Prima di acquistare una grande quantità di carta speciale, eseguire una stampa di prova con lo stesso tipo di carta e controllare la qualità di stampa.

Prima di caricarla nella stampante, conservare la carta nel suo imballaggio originale su una superficie piana ed orizzontale. Per un elenco della carta approvata visitare il sito Internet printer.konicaminolta.com.

## Carta normale (carta riciclata)

Capacità	Cassetto 1 (cas-	Fino a 100 fogli, in funzione della gram-
	setto di alimenta-	matura della carta.
	zione manuale)	
	Cassetto 2	Fino a 250 fogli, in funzione della gram-
		matura della carta.
	Cassetti 3/4/5	Fino a 500 fogli, in funzione della gram-
		matura della carta.
Orienta-	Cassetto 1 (cas-	Faccia in giù
mento	setto di alimenta-	
	zione manuale)	
	Cassetto 2	Faccia in su
	Cassetti 3/4/5	Faccia in su
Tipo di	Carta normale (riciclata	a)
carta del		
driver		
Gramma-	64–90 g/m² (17–24 lb)	
tura		
Stampa	Formati :	
duplex	A3 Largo, A3, Ledger,	11x14, B4, A4, A4-R, A5, B5, B5-R,
	D8K, 12x18, Executive, Government Letter, Letter, Letter-R, Folio, Government Legal, Legal, Statement, UK Quarto, Fool-	
	scap, SP Folio, 16K, Kai 8, Kai 16	

#### Usare carta del seguente tipo:

adatta per stampanti laser, ad esempio carta per ufficio normale o riciclata.

#### <u>Nota</u>

Non usare i tipi di carta elencati qui sotto. Possono causare una bassa qualità di stampa, inceppamenti della carta o danneggiamenti della stampante.

#### NON usare carta di tipo

- rivestito di uno strato lavorato (ad esempio carta carbone, carta trattata digitalmente, carta colorata e trattata)
- carta con facciata posteriore di carbone
- carta di trasferimento su ferro non approvata (ad esempio carta) termosensibile, carta prodotta a caldo sotto pressione, carta carbone di trasferimento a caldo)
- carta di trasferimento con acqua a freddo
- sensibile alla pressione
- prodotta appositamente per stampanti a getto di inchiostro (ad esempio carta superfine, carta patinata, lucidi e cartoline)
- già stampata su un'altra stampante, fotocopiatrice o fax
- umida
- bagnata

🗎 Tenere la carta in un ambiente con umidità relativa compresa tra il 35% e l'85%. Il toner non aderisce bene alla carta umida o bagnata.

- stratificata
- adesiva
- piegata, increspata, grinzosa, incisa, deformata o arricciata
- perforata, fustellata a tre fori o lacerata
- troppo liscia, troppo ruvida o troppo strutturata
- con facciata anteriore e posteriore di struttura (rugosità) diversa
- troppo sottile o troppo spessa
- elettrizzata
- argentata o dorata, troppo luminosa
- sensibile al calore o non stabile alla temperatura di fissaggio del toner (180 °C [356 °F])
- di forma irregolare (non rettangolare o con i bordi non ortogonali)
- attaccata con colla, nastro adesivo, fermagli, graffette, elastici, gancetti o bottoni
- acida
- diversa dai tipi di carta approvati

# Cartoncino

La carta di grammatura maggiore di 90 g/m<sup>2</sup> (24 lb) è considerata cartoncino. Controllare tutti i cartoncini per verificarne l'idoneità ed assicurare che l'immagine non si sposti.

Capacità	Cassetto 1 (cas- setto di alimenta- zione manuale)	Fino a 10 fogli di cartoncino, in funzione del loro spessore.
	Cassetto 2	Fino a 50 (Spessa 1) / 10(Spessa 2,3) fogli di cartoncino, in funzione del loro spessore.
	Cassetti 3/4/5	Non supportati
Orienta- mento	Cassetto 1 (cas- setto di alimenta- zione manuale)	Faccia in giù
	Cassetto 2	Faccia in su
	Cassetti 3/4/5	_
Tipo di carta del driver	Spessa 1 (91-150 g/ Spessa 2 (151-210 g Spessa 3 (211-256 g	m²) g/m²) g/m²)
Gramma- tura	91–256 g/m² (25–68,1 lb)	
Stampa duplex	Per i formati support	ati vedi pagina 95.

Carta per striscioni Grammatura: 127-160 g/m<sup>2</sup> Larghezza: 210-297 mm Lunghezza: 458-1200 mm

#### NON usare cartoncino

mescolato con ad altri tipi di carta nel cassetto 1 (ciò causerebbe inceppamenti all'interno della stampante)

# Buste da lettera

Stampa (indirizzo) solo sul lato anteriore. Alcune parti della busta sono composte da tre strati di carta - il fronte, il dorso ed il lembo. La stampa su queste aree formate da strati sovrapposti può risultare sbiadita o non avvenire.

Capacità	Cassetto 1 (cas- setto di alimenta- ziono manualo)	Fino a 10 buste, in funzione del loro spessore
	Cassetto 2	Fino a 10 buste, in funzione del loro spessore
	Cassetti 3/4/5	Non supportati
Orienta- mento	Cassetto 1 (cas- setto di alimenta- zione manuale)	Faccia in giù
	Cassetto 2	Faccia in su
	Cassetti 3/4/5	_
Tipo di carta del driver	Busta	
Gramma- tura	64–163 g/m² (17–43 lt	)
Stampa duplex	Non supportata	

#### Usare buste da lettera del tipo seguente:

buste da lettera comuni per ufficio approvate per la stampa laser con incollatura diagonale, pieghe ed angoli netti e lembi gommati in maniera convenzionale



Poiché le buste passano attraverso rulli riscaldati, l'area gommata dei lembi può incollarsi. L'uso di buste con adesivo a base di emulsione evita questo problema.

- approvate per la stampa laser
- asciutte

#### NON usare buste che possiedono

- Iembi appiccicosi
- nastri adesivi, fermagli metallici, fermagli da carta, chiusure o sigillatura a striscia staccabile
- finestre trasparenti
- troppo ruvide

- di materiale che può fondere, vaporizzare, scolorarsi o emettere fumi pericolosi
- presigillate

## Etichette

Un foglio di etichette è composta da un foglio superiore (la superficie su cui si stampa), dallo strato di adesivo e da un foglio di supporto.

- Il foglio superiore deve essere conforme alle specifiche per carta comune.
- La superficie del foglio superiore deve coprire l'intero foglio di supporto e l'adesivo non deve giungere sulla superficie in nessun punto.

La stampa con fogli di etichette può avvenire in maniera continua. Ciò può tuttavia influenzare negativamente l'alimentazione della carta, in funzione della qualità della carta e dell'ambiente di stampa. Se si verificano problemi, arrestare la stampa continua e stampare un foglio alla volta.

Dapprima provare a stampare i dati su un foglio di carta normale per controllare la posizione dell'immagine di stampa. Per ulteriori informazioni specifiche sulla stampa su etichette consultare la documentazione dell'applicazione.

Capacità	Cassetto 1 (cas- setto di alimenta- zione manuale)	Fino a 10 fogli di etichette, in funzione del loro spessore
	Cassetto 2	Fino a 50 fogli di etichette, in funzione del loro spessore
	Cassetti 3/4/5	Non supportati
Orienta- mento	Cassetto 1 (cas- setto di alimenta- zione manuale)	Faccia in giù
	Cassetto 2	Faccia in su
	Cassetti 3/4/5	—
Tipo di carta del driver	Etichetta	
Gramma- tura	64–163 g/m² (17–90	) lb)
Stampa duplex	Non supportata	

#### Usare fogli di etichette del tipo seguente:

approvate per stampanti laser

### NON usare fogli di etichette

■ le cui etichette si staccano facilmente o con parti già staccate

■ il cui foglio della facciata posteriore si sia staccato o con adesivo scoperto



Le etichette possono incollarsi all'unità del fusore, causando il distacco ed inceppamenti.

pretagliate o perforate 

Scorretto

Corretto







Etichette su tutto il foglio (non tagliate)

# Carta intestata

Dapprima provare a stampare i dati su un foglio di carta normale per controllare la posizione dell'immagine di stampa.

Capacità	Cassetto 1 (cas- setto di alimenta- zione manuale)	Fino a 10 fogli, in funzione del loro for- mato e spessore
	Cassetto 2	Fino a 50 fogli, in funzione del loro for- mato e spessore
	Cassetti 3/4/5	Non supportati
Orienta- mento	Cassetto 1 (cas- setto di alimenta- zione manuale)	Faccia in giù
	Cassetto 2	Faccia in su
	Cassetti 3/4/5	_
Tipo di carta del driver	Carta intestata	
Gramma- tura	64–90 g/m² (17–24 l	b)
Stampa duplex	Non supportata	

# Cartoline

Dapprima provare a stampare i dati su un foglio di carta normale per controllare la posizione dell'immagine di stampa.

Capacità	Cassetto 1 (cas- setto di alimenta- zione manuale)	Fino a 10 cartoline, in funzione del loro spessore
	Cassetto 2	Fino a 10 cartoline, in funzione del loro spessore
	Cassetti 3/4/5	Non supportati
Orienta- mento	Cassetto 1 (cas- setto di alimenta- zione manuale)	Faccia in giù
	Cassetto 2	Faccia in su
	Cassetti 3/4/5	—
Tipo di carta del driver	Cartolina	
Gramma- tura	64–163 g/m² (17–90	) lb)
Stampa duplex	Non supportata	

#### Usare cartoline del tipo seguente:

approvate per stampanti laser

#### NON usare cartoline

- patinate
- per stampanti a getto di inchiostro
- pretagliate o perforate
- prestampate o multicolori



Se la cartolina è deformata, prima di collocarla nel cassetto 1/2 premere sull'area deformata.

# Lucidi per proiezioni



Non sventagliare il mazzo di lucidi per proiezioni prima di caricarlo. L'elettricità statica risultante può causare errori di stampa.



🖹 Se si toccano i lucidi per proiezione con le mani, la qualità di stampa viene ridotta.

🖹 Tenere pulito il percorso della carta nella stampante. I lucidi per proiezioni sono particolarmente sensibili ad un percorso della carta sporco. Se sulla facciata superiore o inferiore dei fogli vi sono ombre, consultare il capitolo 8, "Manutenzione della stampante".



Togliere prima possibile i lucidi per proiezioni dal cassetto di uscita per evitare la formazione di cariche elettrostatiche.

La stampa con lucidi per proiezioni può avvenire in maniera continua. Ciò può tuttavia influenzare negativamente l'alimentazione della carta, in funzione della qualità della carta, dall'elettrizzazione e dell'ambiente di stampa.

Dapprima provare a stampare i dati su un foglio di carta normale per controllare la posizione dell'immagine di stampa.



🖳 Se si incontrano difficoltà nell'alimentazione di 20 lucidi, provare a caricare solo 1-10 lucidi alla volta. Il caricamento contemporaneo di un gran numero di lucidi può causare la formazione di cariche elettrostatiche, le quali portano a problemi di alimentazione.

Capacità	Cassetto 1 (cas-	Fino a 10 lucidi per proiezioni, in fun-
	setto di alimenta-	zione del loro spessore
	zione manuale)	
	Cassetto 2	Fino a 50 lucidi per proiezioni, in fun-
		zione del loro spessore
	Cassetti 3/4/5	Non supportati
Orienta-	Cassetto 1 (cas-	Faccia in giù
mento	setto di alimenta-	
	zione manuale)	
	Cassetto 2	Faccia in su
	Cassetti 3/4/5	—
Tipo di	Lucidi, Lucidi 2	
carta del		
driver	🛛 🗏 🖾 Lucidi 2 è un'i	mpostazione favorevole per CG3700
	della 3M.	
Stampa	Non supportata	
duplex		



Eseguire sempre una prova con una piccola quantità di lucidi di un particolare tipo.

#### Usare lucidi per proiezioni del tipo seguente:

approvate per la stampa laser

#### NON usare lucidi per proiezioni

- elettrizzati che possono causare l'inceppamento
- solo per stampanti a getto di inchiostro

## Fogli patinati

Controllare tutti i fogli patinati per verificarne l'idoneità ed assicurare che l'immagine non si sposti.

Capacità	Cassetto 1 (cas-	Fino a 10 fogli patinati, in funzione del
-	setto di alimenta-	loro spessore.
	zione manuale)	
	Cassetto 2	Fino a 10 fogli patinati, in funzione del
		loro spessore.
	Cassetti 3/4/5	Non supportati
Orienta-	Cassetto 1 (cas-	Faccia in giù
mento	setto di alimenta-	
	zione manuale)	
	Cassetto 2	Faccia in su
	Cassetti 3/4/5	—
Tipo di	Patinata	
carta del		
driver		
Gramma-	64-90 g/m² (17-24 l	b)
tura		
Stampa	Non supportata	
duplex		

#### NON usare foglio patinato

mescolato con ad altri tipi di carta nel cassetto 1/2 (ciò causerebbe inceppamenti all'interno della stampante)

# Qual è l'area stampabile garantita?

L'area stampabile per tutti i formati della carta può estendersi fino a 4mm (0,157") dai bordi destro e sinistro e fino a 4,2 mm (0,165") dai bordi superiore ed inferiore del foglio.

Ogni formato possiede un'area stampabile specifica, l'area massima su cui la stampante può stampare chiaramente e senza distorsioni.

Quest'area è soggetta sia ai limiti hardware (il formato fisico della carta ed i margini richiesti dalla stampante) sia ai



limiti software (la capacità di memoria disponibile per il frame buffer della pagina completa). L'area stampabile garantita di formati della carta è il formato della pagina meno 4 mm (0,157") dai bordi destro e sinistro e meno 4,2 mm (0,165") dai bordi superiore ed inferiore del foglio.

In caso di A3 larga, l'area stampabile non comprende una striscia larga 2 mm (0.079") da ogni bordo del foglio di carta.

# Area stampabile — buste da lettera

Le buste da lettera possiedono un'area stampabile non garantita che varia in funzione del tipo di busta.



# Margini della pagina

I margini vengono impostati dall'applicazione. Alcune applicazioni consentono di impostare formati e margini personalizzati della pagina, mentre altre applicazioni possiedono solo formati e margini di pagina standard sceglibili. Se si sceglie un formato standard, parte dell'immagine può andare perduta (a causa delle caratteristiche dell'area stampabile). Se il formato della pagina può essere personalizzato nell'applicazione, per ottenere il miglior risultato possibile usare questi formati assegnati per l'area stampabile.

# Caricamento della carta

## Come si carica la carta?

Togliere il primo e l'ultimo foglio della risma di carta. Prendendo una risma di carta di circa 100 fogli, sventagliarla per prevenire la formazione di elettricità statica prima di caricarla in un cassetto.



Non sventagliare il mazzo di lucidi per proiezioni.

### <u>Nota</u>

Sebbene la stampante sia stata progettata per stampare con un vasto insieme di tipi di carta diversi, ciò non significa che la stampa avviene esclusivamente su un singolo tipo di carta, ad eccezione della carta normale. La stampa continua su carta diversa dalla carta comune (ad esempio buste, etichette, cartoncini o lucidi per proiezioni) può influenzare negativamente la qualità di stampa o ridurre la durata della macchina.

Per rifornire di carta, togliere dapprima tutta la carta rimasta nel cassetto. Aggiungerla alla nuova risma di carta e quindi ricaricare il tutto.

# Cassetto 1 (cassetto di alimentazione manuale)

Per informazioni dettagliate sui tipi e sui formati della carta stampabile dal cassetto 1 consultare "Specifiche della carta" a pagina 94.

## Caricamento di carta normale

1 Aprire il cassetto 1.



 $2 \ \, \text{Spostare le guide della carta} \\$ allontanandole.



 $3 \ \, {\rm Caricare\ la\ carta\ a\ faccia\ in\ giù}$ nel cassetto.





Non caricare carta oltre la linea. Nel cassetto si possono caricare fino a . 100 fogli (80 g/m² [22 lb]) di carta normale.



4 Spostare le guide portandole a contatto con i bordi della carta.



5 Selezionare MENU CARTA/SORGENTE CARTA/FORMATO CARTA nel menu di configurazione e quindi selezionare l'impostazione del formato della carta caricata. Consultare anche "FORMATO CARTA" a pagina 41.



Se si stampa dal cassetto 1 con la corrispondente origine carta selezionata nel driver della stampante (alimentazione manuale), non è necessario modificare le impostazioni del menu di configurazione.

## Altri tipi di carta

Per caricare tipi di carta diversi da carta comune, per ottenere la massima qualità di stampa impostare la modalità corretta per la carta (busta da lettera, etichetta, carta intestata, cartonline, spessa 1, spessa 2, spessa 3 o lucido per proiezione) nel driver.

# Caricamento di buste da lettera

Tirare la leva ed aprire il coperchio laterale destro.



Prima di aprire il coperchio laterale destro, ripiegare il cassetto 1.



2 Sollevare il coperchio superiore.





3 Spingere le leve di sbloccaggio sinistra e destra M2 in posizione ∑.



4 Chiudere il coperchio superiore.



5 Chiudere la copertura laterale destra.

6 Aprire il cassetto 1.





7 Spostare le guide della carta allontanandole.



8 Caricare le buste nel cassetto a faccia in giùcon i lembi in avanti verso il lato esterno del cassetto.

> Prima di caricare buste, premerle per espellere tutta l'aria al loro interno e verificare che i lembi siano completamente aperti ed a contatto con le buste, altrimenti si possono arricciare causando inceppamenti o anomalie di alimentazione della stampante.





Nel cassetto si possono caricare fino a 10 buste.

Caricare le buste con lembo disposto sul lato lungo con il lembo in avanti a destra del cassetto 1.





10 Selezionare MENU CARTA/SORGENTE CARTA/CASS.1/TIPO CARTA nel menu di configurazione e quindi selezionare l'impostazione per ogni tipo di carta caricata. Consultare anche "TIPO CARTA" a pagina 45.



Se si stampa dal cassetto 1 con la corrispondente origine carta selezionata nel driver della stampante (alimentazione manuale). non è necessario modificare le impostazioni del menu di configurazione.

### Caricamento di fogli di etichette / cartoline / cartoncino / fogli patinati / lucidi per proiezioni

Aprire il cassetto 1.



2 Spostare le guide della carta allontanandole.



 ${\bf 3}\,$  Caricare la carta a faccia in giù nel cassetto.



Nel cassetto si possono caricare fino a 20 fogli.



4 Spostare le guide portandole a contatto con i bordi della carta.



5 Selezionare MENU CARTA/SORGENTE CARTA/CASS.1/TIPO CARTA nel menu di configurazione e quindi selezionare l'impostazione per il tipo di carta caricato. Consultare anche "TIPO CARTA" a pagina 45.



Se si stampa dal cassetto 1 con la corrispondente origine carta selezionata nel driver della stampante (alimentazione manuale), non è necessario modificare le impostazioni del menu di configurazione.

## Caricamento della carta per striscioni

Nel vassoio di bypass si possono caricare fogli di carta lunghi fino a 1200 mm e stampare uno alla volta.



Se è installato il vassoio striscioni opzionale, è possibile stampare fino a 10 fogli in maniera continua. Per dettagli consultare "Installazione del cassetto striscioni" a pagina 237.

1 Aprire il cassetto 1.



2 Spostare le guide della carta allontanandole.



3 Caricare la carta per striscioni a faccia in giù con l'estremità inserita il più possibile nell'apertura.

> Nel vassoio striscioni si può caricare 1 foglio di carta per striscioni alla volta.



🖹 Per evitare macchie di toner, non caricare carta piegata.



4 Spostare le guide portandole a contatto con i bordi della carta per striscioni.



Stampare sorreggendo la carta caricata con le mani.



🖹 Per stampare più copie su carta per striscioni, ripetere la procedura a partire dal passo 2.



5 Selezionare MENU CARTA/SORGENTE CARTA/CASS.1/FOR-MATO PERSONA. nel menu di configurazione e quindi selezionare l'impostazione per il tipo di carta caricato. Consultare anche "FORMATO PERSONA." a pagina 43.



Se si stampa dal cassetto 1 con la corrispondente origine carta selezionata nel driver della stampante (alimentazione manuale), non è necessario modificare le impostazioni del menu di configurazione.

# Cassetto 2

## Caricamento della carta

1 Aprire il cassetto 2.



2 Premere sulla piastra di pressione della carta per bloccarla in posizione.

### <u>Nota</u>

Non toccare la superficie del rullo di alimentazione della carta. Ciò ridurrebbe la qualità delle immagini.



3 Spostare le guide della carta per ottenere più spazio tra di esse.



Per caricare carta di un formato non standard, prima caricare la carta e poi regolare le guide sul formato della carta.



4 Per carta di formato superiore ad A3, regolare le guide come illustrato in figura.



5 Caricare la carta a faccia in su nel cassetto.





Kon caricare carta oltre il limite massimo (segno t). Nel cassetto si possono caricare fino a 500 fogli (80 g/m<sup>2</sup> [22 lb]) di carta normale. È possibile caricare un massimo di 50 fogli di carta spessa, etichette, carta intestata, cartoline. lucidi per proiezioni o carta patinata. Può essere caricato un

massimo di 10 cartoline.





Per l'alimentazione di buste da lettera con il lembo lungo il lato corto, caricare le buste con il lato del lembo in alto e con i lembi aperti verso il lato sinistro del cassetto.

Per l'alimentazione di buste da lettera con il lembo lungo il lato lungo, caricare le buste con il lato del lembo in alto e con i lembi chiusi verso il lato posteriore del cassetto.

6 Chiudere il cassetto 2.



- 7 Se CASS.2/IMPOSTAZ. FORMATO è impostato su SELEZ. DA UTENTE nel menu di configurazione, selezionare CASS.2/FORMATO CARTA e quindi selezionare l'impostazione del formato della carta caricata. Consultare anche "FORMATO CARTA" a pagina 44.
- 8 Selezinare CASS.2/TIPO CARTA nel menu di configurazione e quindi selezionare l'impostazione del tipo di carta caricata. Consultare anche "TIPO CARTA" a pagina 45.



Se sono caricate buste da lettera, continuare con "Stampa su buste da lettera" a pagina 121.

## Stampa su buste da lettera

1 Tirare la leva ed aprire il coperchio laterale destro.



Prima di aprire il coperchio laterale destro, ripiegare il cassetto 1.



2 Aprire il coperchio superiore





3 Spingere le leve di sbloccaggio sinistra e destra M2 in posizione ∑.



# 4 Chiudere il coperchio superiore



5 Chiudere la copertura laterale destra.

## <u>Nota</u>

Poiché si può altrimenti verificare un inceppamento della carta o la riduzione della qualità di stampa, prima di stampare su carta diversa da busta da lettera verificare di aver riportato le leve dell'unità del fusore nella posizione per carta normale.



# Cassetti 3/4/5 (unità alimentatrici inferiori opzionali)

## Caricamento di carta normale

1 Aprire il cassetto 3/4/5.



2 Spostare le guide della carta allontanandole.



3 Caricare la carta a faccia in su nel cassetto.





Non caricare carta oltre il limite massimo (segno t). Nel cassetto si possono caricare fino a 500 fogli (80 g/m² [22 lb]) di carta normale.



4 Spostare le guide portandole a contatto con i bordi della carta.





5 Chiudere il cassetto 3 (4/5).

6 Selezionare CASS.3 (o CASS.4 o CASS.5) /TIPO CARTA nel menu di configurazione e quindi selezionare l'impostazione per il tipo di carta caricato. Consultare anche "TIPO CARTA" a pagina 45.

# Stampa duplex

Selezionare carta di alta opacità per la stampa duplex (su entrambe le facciate). L'opacità si riferisce all'efficienza con cui la carta non lascia vedere ciò che è stampato sull'altra facciata della pagina. Se la carta possiede una bassa opacità (alta translucidità) i dati stampati su una facciata della pagina si vedono anche sulla facciata opposta. Per le informazioni sui margini consultare l'applicazione specifica. Per i migliori risultati stampare una piccola quantità per verificare che l'opacità sia accettabile.

La stampa duplex (su entrambe le facciate) può essere eseguita manualmente o automaticamente con l'unità duplex opzionale installata e selezionata.

#### Nota

La stampa duplex automatica può essere eseguita solo con carta comune della grammatura di 64-90 g/m<sup>2</sup> (17-24 lb) e con carta spessa della grammatura di 91-256 g/m<sup>2</sup> (91-68,1 lb). Consultare "Specifiche della carta" a pagina 94.

La stampa duplex di buste da lettera, etichette, cartoline, fogli patinati e lucidi per proiezione non è supportata.

### Come si esegue la stampa duplex automatica?

Per poter eseguire la stampa duplex è necessario verificare che l'unità duplex sia installata fisicamente sulla stampante.

Controllare l'applicazione per determinare come impostare i margini per la stampa duplex.

Sono disponibili le sequenti impostazioni per la posizione di rilegatura.



Le impostazioni della posizione di rilegatura sono supportate solo dal driver della stampante PCL.



Se è selezionato "Lato corto (sopra)", le pagine possono essere aperte ruotandole sul margine superiore.



Se "Pagine per foglio" è impostato su "Booklet", viene inoltre eseguita la stampa duplex automatica.

Sono disponibili le seguenti impostazioni per l'ordine se è selezionato "Booklet".

	Se è selezionato "Rilegatura sinistra", le pagine possono essere piegate come un libro rilegato a sinistra.
31	Se è selezionato "Rilegatura destra", le pagine possono essere piegate come un libro rilegato a destra.

- 1 Caricare carta normale o carta spessa nel cassetto.
- 2 Nel driver della stampante specificare la stampa duplex (registro Layout in Windows).
- 3 Fare clic su OK.

🗎 Nella stampa duplex automatica, la facciata posteriore viene stampata per prima.

# Cassetto di uscita

Tutta la carta stampata esce a faccia in giù dal lato superiore della stampante. Questo cassetto possiede una capacità di circa 250 fogli di carta (A4/Letter) di grammatura pari a 80 g/m<sup>2</sup> (22 lb).



Se la pila di carta è troppo alta nel cassetto di uscita, la stampante può andare incontro ad inceppamenti di carta, ad una curvatura eccessiva della carta o anche alla formazione di cariche elettrostatiche.



🖳 Togliere prima possibile i lucidi per proiezioni dal cassetto di uscita per evitare la formazione di cariche elettrostatiche.

# Magazzinaggio della carta

## Come si immagazzina la carta?

Prima di caricarla nella stampante, conservare la carta nel suo imballaggio originale su una superficie piana ed orizzontale.

La carta immagazzinata per un lungo periodo di tempo senza imballaggio può diventare troppo umida e causare inceppamenti.

- Se la carta è stata tolta dal suo involucro, rimetterla nel suo imballaggio originale ed immagazzinarla su una superficie piana in un ambiente fresco e buio.
- Evitare l'umidità eccessiva, i raggi solari diversi, il calore eccessivo (temperature maggiori di 35 °C [95 °F]) e la polvere.
- Evitare di appoggiarla contro altri oggetti o di riporla in posizione verticale.

Prima di usare la carta immagazzinata, eseguire una stampa di prova controllare la qualità di stampa.


# Sostituzione dei materiali di consumo

## Sostituzione dei materiali di consumo

#### Nota

Se si omette di attenersi alle istruzioni contenute nel presente manuale, la garanzia concessa sulla stampante diventa nulla.

#### Nota

Se compare un messaggio di errore (TONER ESAURITO, NASTRO TRAS ESAURITO, ecc.), stampare la pagina di configurazione e controllare lo stato degli altri materiali di consumo. Per dettagli sui messaggi di errore si veda "Messaggi di errore (avvertimento: )" a pagina 197. Per informazioni dettagliate sulla stampa della pagina di configurazione consultare "Stampa di una pagina di configurazione" a pagina 162.

#### Cartucce di toner

La stampante usa guattro cartucce di toner: nero, giallo, magenta e ciano. Trattare delicatamente le cartucce di toner per evitare fuoriuscite di toner all'interno della stampante o sulle mani dell'operatore.



Installare solo nuove cartucce di toner nella stampante. Se si installa una cartuccia di toner usata, l'indicatore non si spegne e lo stato dei materiali di consumo sul monitor di stato non viene aggiornato.



Il toner non è tossico. Se il toner viene a contatto con la pelle, lavare con acqua fredda e con un detergente delicato. Se i vestiti si sporcano di toner, spolverarli il meglio possibile. Se il toner resta sui vestii, usare acqua fredda per sciacquare il toner.

## CAUTEL

Se il toner viene a contatto con gli occhi, lavare immediatamente con acqua fredda e consultare un medico.



Per informazioni sul riciclaggio visitare i seguenti siti Internet: USA: printer.konicaminolta.com/products/recycle/index.asp Europa: printer.konicaminolta.com

#### Nota

Non usare cartucce di toner riciclate o non approvate. Un eventuale danneggiamento della stampante o problemi di qualità dovuti a cartucce di toner riciclate o non approvate non sono coperti dalla garanzia concessa sulla stampante. Per la soluzione di guesti problemi non viene offerta assistenza tecnica.

Per la sostituzione di una cartuccia di toner far riferimento alla seguente tabella. Per la massima qualità di stampa ed efficienza utilizzare solo le cartucce di toner KONICA MINOLTA approvate per la stampante specifica elencate nella seguente tabella. Il tipo di stampante ed i codici delle cartucce di toner si trovano sull'etichetta di ordinazione dei materiali di consumo all'interno del coperchio anteriore della stampante.

Tipo di stam- pante	Codice del ricambio	Tipo di cartuccia di toner	Codice del ricambio
АМ		Cartuccia di toner di alta capacità - nero (K)	8938613
	4039321	Cartuccia di toner di alta capacità - giallo (Y)	8938614
		Cartuccia di toner di alta capacità - magenta (M)	8938615
		Cartuccia di toner di alta capacità - ciano (C)	8938616
EU		Cartuccia di toner di alta capacità - nero (K)	8938621
	4039221	Cartuccia di toner di alta capacità - giallo (Y)	8938622
	4039421	Cartuccia di toner di alta capacità - magenta (M)	8938623
		Cartuccia di toner di alta capacità - ciano (C)	8938624
АР		Cartuccia di toner di alta capacità - nero (K)	8938629
	4039222	Cartuccia di toner di alta capacità - giallo (Y)	8938630
		Cartuccia di toner di alta capacità - magenta (M)	8938631
		Cartuccia di toner di alta capacità - ciano (C)	8938632
GC		Cartuccia di toner di alta capacità - nero (K)	8938637
	4039223	Cartuccia di toner di alta capacità - giallo (Y)	8938638
		Cartuccia di toner di alta capacità - magenta (M)	8938639
		Cartuccia di toner di alta capacità - ciano (C)	8938640



🗎 🖉 Per la massima qualità di stampa ed efficienza utilizzare solo cartucce di toner originali KONICA MINOLTA di TIPO corrispondente.

Tenere le cartucce di toner:

- Nel loro imballaggio fino al momento della loro installazione.
- In un luogo fresco, asciutto e non esposto ai raggi solari (pericolo di surriscaldamento).

La temperatura massima di magazzinaggio è di 35 ° C (95 ° F) e l'umidità massima di magazzinaggio è dell'85% (senza formazione di acqua di condensa). Se la cartuccia di toner viene portata da un luogo freddo ad un luogo caldo, si può verificare il fenomeno della condensazione che riduce la qualità di stampa. Prima di usarla consentire alla cartuccia di toner di adattarsi al nuovo ambiente per un periodo di circa un'ora.

■ Magazzinaggio e manipolazione in posizione orizzontale.

Non immagazzinare le cartucce di toner in posizione verticale né rovesciarle dall'alto al basso; il toner all'interno delle cartucce potrebbe agglutinarsi o distribuirsi in maniera non omogenea.



Tenere lontane le cartucce di toner da aria salmastra e da gas corrosivi quali aerosol.

#### Sostituzione di una cartuccia di toner

#### <u>Nota</u>

Fare attenzione a non far fuoriuscire il toner durante la sostituzione della cartuccia. Se il toner fuoriesce, toglierlo immediatamente con un panno morbido ed asciutto.

1 Controllare la finestra dei messaggi per verificare il colore del toner esaurito. 2 Togliere il filtro dell'aria dalla stampante ed introdurre il filtro nuovo nella stampante facendolo innestare in posizione.



3 Aprire il coperchio frontale della stampante.

4 Sollevare la linguetta di bloccaggio della cartuccia di toner vuota sbloccandola. Estrarre il più possibile la cartuccia di toner e quindi sollevarla per toglierla.



#### <u>Nota</u>

Smaltire la cartuccia di toner usata conformemente ai regolamenti locali. Non bruciare la cartuccia di toner.

Per informazioni dettagliate consultare "Cartucce di toner" a pagina 132.

5 Controllare il colore della nuova cartuccia di toner da installare.

6 Agitare la nuova cartuccia per distribuire il toner al suo interno.



7 Allineare la cartuccia di toner agli slot della stampante e quindi inserire al cartuccia finché la linguetta non si blocca in posizione.



8 Richiudere il coperchio frontale.





Se la cartuccia di toner non è inserita correttamente, il coperchio frontale non si chiude.



Dopo la sostituzione della cartuccia di toner, la stampante deve completare un ciclo di calibrazione della durata di 75 secondi. Aprendo il coperchio frontale prima della visualizzazione del messaggio ATTESA, la stampante si arresta e ripete il ciclo di calibrazione.

#### Sostituzione di un'unità di riproduzione

Per la sostituzione di un'unità di riproduzione far riferimento alla seguente tabella. Per la massima qualità di stampa ed efficienza utilizzare solo unità di riproduzione KONICA MINOLTA approvate per la stampante specifica elencate nella seguente tabella. Il tipo di stampante ed i codici delle unità di riproduzione si trovano sull'etichetta di ordinazione dei materiali di consumo all'interno del coperchio anteriore della stampante.

Tipo di stampante	Codice del ricambio	Tipo di unità di riproduzione	Codice dell'unità di riproduzione
АМ	4039321	Unità di riproduzione - nero (K)	4062211
		Unità di riproduzione - giallo (Y)	4062311
		Unità di riproduzione - magenta (M)	4062411
		Unità di riproduzione - ciano (C)	4062511
		Unità di riproduzione - nero (K)	4062213
EU	4039221	Unità di riproduzione - giallo (Y)	4062313
LU	4039421	Unità di riproduzione - magenta (M)	4062413
		Unità di riproduzione - ciano (C)	4062513
	4039222	Unità di riproduzione - nero (K)	4062214
		Unità di riproduzione - giallo (Y)	4062314
AP		Unità di riproduzione - magenta (M)	4062414
		Unità di riproduzione - ciano (C)	4062514
	4039223	Unità di riproduzione - nero (K)	4062216
60		Unità di riproduzione - giallo (Y)	4062316
90		Unità di riproduzione - magenta (M)	4062416
		Unità di riproduzione - ciano (C)	4062516



UNITÀ R" visualizzato sul pannello di controllo si riferisce all'unità di riproduzione.

#### Nota

Non toccare la superficie del tamburo OPC. Ciò ridurrebbe la qualità delle immagini.



Se DURATA UNITÀ R del menu MEN. VAL. PRE. SIST è impostata su STOP, il messaggio DURATA UNITÀ R X (in cui "X" è il colore del toner) compare quando un'unità di riproduzione si esaurisce. Per sostituire l'unità di riproduzione compiere i seguenti passi.

Se durata unità r del menu Men.val.pre.sist è impostata su CONTINUA, si è invitati a sostituire l'unità di riproduzione indicata quando compare il messaggio FINE UNITÀ R X.

1 La finestra dei messaggi indica il colore dell'unità di riproduzione da sostituire.

2 Aprire il coperchio frontale della stampante.



3 Premere l'area dell'unità di riproduzione da sostituire su cui è scritto "Push" ed estrarre completamente l'unità di riproduzione dalla stampante.





Smaltire l'unità di riproduzione usata conformemente ai regolamenti locali. Non bruciare l'unità di riproduzione.

4 Controllare il colore della nuova unità di riproduzione da installare.



Per evitare la fuoriuscita di toner, lasciare l'unità di riproduzione nel sacchetto fino al passo 5.

5 Afferrare l'unità di riproduzione con entrambe le mani ed agitarla due volte come illustrato in figura.



Non afferrare il fondo del sacchetto, altrimenti si può danneggiare l'unità di riproduzione con conseguente riduzione della qualità di stampa.



6 Prelevare l'unità di riproduzione dal sacchetto.

7 Togliere la carta in cui è avvolta l'unità di riproduzione.



8 Togliere la graffa di montaggio collegata al nastro sul fondo dell'unità di riproduzione.

9 Togliere il coperchio sull'estremità finale dell'unità di riproduzione.

10 Sostenendola dal basso, inserire l'unità di riproduzione nella stampante. A questo punto verificare che l'unità di riproduzione sia dello stesso colore di quello del vano in cui è inserita. 11 Afferrare la maniglia sul lato superiore dell'unità di riproduzione, tirarla leggermente verso l'alto e quindi in avanti per togliere il coperchio del tamburo OPC.



 $12 \ \, {\rm Spingere} \ \, {\rm I'unit} {\rm a} \ \, {\rm di \ riproduzione}$ per reinserirla correttamente facendola innestare in posizione.







Se l'unità di riproduzione non è inserita correttamente, il coperchio frontale non si chiude.





Dopo la sostituzione della cartuccia di toner, la stampante deve completare un ciclo di calibrazione della durata di 75 secondi. Aprendo il coperchio frontale prima della visualizzazione del messaggio ATTESA, la stampante si arresta e ripete il ciclo di calibrazione.

#### Sostituzione del raccoglitore del toner di scarto

Quando il raccoglitore di scarto si riempie completamente, compare il messaggio TONER SC PIENO/SOST CONTENIT. La stampante si arresta e non riprende a funzionare prima della sostituzione del raccoglitore del toner di scarto.

1 Aprire il coperchio frontale della stampante.



2 Togliere il filtro antipolvere e quindi inserire il nuovo filtro antipolvere in dotazione insieme al raccoglitore del toner di scarto.



- 3 Premere la levetta di sbloccaggio del toner di scarto.
  4 Togliere delicatamente il raccoglitore del toner di scarto.
  Mattenzione a non far fuoriuscire il toner.
- 5 Smaltire il raccoglitore del toner di scarto.

#### <u>Nota</u>

Smaltire il raccoglitore del toner di scarto usato conformemente ai regolamenti locali. Non bruciare il raccoglitore del toner di scarto.

6 Preparare un nuovo raccoglitore del toner di scarto.

7 Inserire completamente il raccoglitore del toner di scarto nella stampante.



8 Richiudere il coperchio frontale.



Se il raccoglitore del toner di scarto non è inserito correttamente. il coperchio frontale non si chiude.



#### Sostituzione della pila

Se la pila è esaurita, la data e l'ora della stampante vanno perdute. Per sostituire la pila eseguire la procedura descritta sotto.

🖹 Possono essere usate solo pile al litio a bottone CR2032 3 V

#### Nota

È molto importante proteggere la scheda del controller della stampante ed i moduli associati da danni dovuti all'elettricità statica. Prima di eseguire questa procedura, rileggere gli avvertimenti antistatici a pagina 211. Afferrare inoltre le schede elettroniche solo per i bordi.

1 Spegnere la stampante e staccare il cavo elettrico ed i cavi di interfaccia.



2 Con una moneta svitare la vite. Togliere il coperchio sinistro.









4 Inserire una pila nuova.

- 🖳 Installando la pila nuova, verificare che il polo positivo (+) si trovi in alto.



- 5 Riapplicare il coperchio sinistro.
- 6 Ricollegare tutti i cavi di interfaccia.
- 7 Ricollegare il cavo di alimentazione elettrica alla stampante.



8 Usare DATA nel MEN.VAL.PRE.SIST./OROLOGIO per impostare la data e ORA nel MEN. VAL. PRE. SIST. /OROLOGIO per impostare l'ora.

# Manutenzione della stampante



## Manutenzione della stampante



Leggere attentamente tutte le etichette recanti avvertimenti ed assicurarsi di rispettare le istruzioni in esse contenute. Queste etichette si trovano all'interno dei pannelli della stampante ed all'interno del fondo della stampante.

Trattare la stampante con cura per non danneggiarla e ridurne la durata. Ogni abuso può causare danni e rendere nulla la garanzia. Se all'interno o all'esterno della stampante restano polvere e pezzetti di carta, le prestazioni della stampante e la qualità di stampa ne risentono, per cui la stampante deve essere pulita periodicamente. Per farlo, tenere presenti le seguenti norme.

## 

Spegnere la stampante, staccare il cavo elettrico e scollegare tutti i cavi di interfaccia prima di iniziare a pulire. Non far penetrare acqua né detergenti nella stampante, altrimenti la stampante viene danneggiata e si possono verificare anche folgorazioni elettriche.

## 

L'unità fusore ha una temperatura elevata. Aprendo il coperchio laterale, la temperatura diminuisce gradualmente (tempo di attesa di un'ora).



- Prestare attenzione quando si pulisce l'interno della stampante o si elimina la carta inceppata, in quanto l'unità del fusore e le altre parti interne possono essere ad una temperatura molto elevata.
- Non collocare nessun oggetto sulla stampante.
- Per pulire la stampante, usare un panno morbido.
- Non spruzzare mai la soluzione detergente direttamente sulla stampante, in quanto lo spray può penetrare al suo interno attraverso le aperture di ventilazione causare danni ai circuiti interni.
- Per la pulizia della stampante evitare di usare soluzioni abrasive o corrosive o soluzioni detergenti contenenti solventi, ad esempio alcool o benzene.
- Prima di usarla, controllare sempre su una piccola area non in vista della stampante che la soluzione (ad esempio un detergente delicato) non provochi danni.

- Non usare mai oggetti taglienti o ruvidi, ad esempio spazzole di filo metallico o di plastica.
- Richiudere i coperchi della stampante sempre delicatamente. Non esporre mai la stampante a vibrazioni.
- Non coprire la stampante immediatamente dopo il suo uso. Spegnerla ed attendere che si sia raffreddata.
- Non lasciare aperti i coperchi della stampante per un lungo periodo di tempo, in particolare in luoghi ben esposti alla luce, in quanto quest'ultima può danneggiare le cartucce di toner.
- Non aprire la stampante a stampa in corso.
- Non accatastare risme di carta sulla stampante.
- Non lubrificare o disassemblare la stampante.
- Non inclinare la stampante.
- Non toccare i contatti elettrici, le cinghie o gli apparecchi laser. Ciò potrebbe danneggiare la stampate e causare il peggioramento della qualità di stampa.
- Tenere la carta nel cassetto di uscita al livello minimo. Se la pila di carta è troppo alta, la stampante può andare incontro ad inceppamenti di carta o ad una curvatura eccessiva della carta.
- Verificare che siano disponibili due persone per sollevare la stampante e trasportarla in un altro luogo.

La stampante deve essere tenuta orizzontale per evitare fuoriuscite di toner.



## 

Il sollevamento della stampante su una posizione scomoda o il suo trasporto in posizione squilibrata può causare lesioni. Il trasporto della stampante deve essere eseguito da un adeguato numero di persone, assicurando che ogni persona possa assumere una posizione equilibrata e non sostenga un peso eccessivo (peso: 59 kg / 129,9 lb). Prima di sollevare la stampante ripiegare il cassetto 1 e quindi sollevare come illustrato nella figura a destra.



🗎 Se è installata un'unità di alimentazione inferiore opzionale, toglierla prima di sollevare la stampante.



Se il toner viene a contatto con la pelle, lavare con acqua fredda e con un detergente delicato.

CAUTELA

Se il toner viene a contatto con gli occhi, lavare immediatamente con acqua fredda e consultare un medico.

- Verificare che tutte le parti smontate durante la pulizia siano state rimontate prima di ricollegare la stampante.
- Se la stampante non viene utilizzata (non viene accesa) per due o più settimane, abbassare le leve di sbloccaggio M2 a sinistra ed a destra fino alla posizione per le buste da lettera.





🖹 Prima di riutilizzare la stampante, riportare le leve nella posizione di stampa normale. Se si stampa carta diversa da buste da lettera e le leve non sono state riportate in posizione normale, la qualità di stampa può essere ridotta.



## Pulizia della stampante



Prima di pulirla, verificare che la stampante sia spenta ed il suo cavo di alimentazione scollegato.

#### Esterno



Pannello di controllo

#### Griglia di ventilazione



#### Esterno della stampante



#### Rulli della carta

L'accumulo di polvere di carta o di altri frammenti di sporco sui rulli della carta può causare problemi di alimentazione della carta.

# Pulizia dei rulli di alimentazione della carta (cassetto di alimentazione manuale)

**1** Aprire il cassetto 1.



2 Pulire i rulli di alimentazione della carta con un panno morbido ed asciutto.







#### Pulizia dei rulli di alimentazione della carta (cassetti 2/3/4/5)





2 Pulire i rulli di alimentazione della carta con un panno morbido ed asciutto.

3 Chiudere il cassetto.

# Pulizia dei rulli di alimentazione dell'unità duplex opzionale

1 Aprire l'unità duplex opzionale.



2 Pulire i rulli di alimentazione con un panno morbido ed asciutto.



3 Chiudere il coperchio dell'unità duplex.



#### Pulizia dei rulli di trasferimento della carta dei cassetti 3/4/5

- 1 Aprire il coperchio laterale destro del cassetto 3/4/5.

  - Prima di aprire il coperchio laterale destro del cassetto 3/4/5, ripiegare il cassetto 1.



2 Pulire i rulli di trasferimento della carta con un panno morbido ed asciutto.



 ${\bf 3} \ {\rm Chiudere} \ {\rm il \ coperchio} \ {\rm laterale}$ destro del cassetto 3/4/5.



#### Pulizia della lente laser

La stampante possiede quattro lenti laser. Pulire tutte le lenti come descritto sotto. Lo strumento di pulizia della lente laser si trova all'interno del coperchio frontale.

1 Aprire il coperchio frontale della stampante e prelevare lo strumento di pulizia dal coperchio frontale.



2 Inserire lo strumento nell'apertura di pulizia della lente laser, estrarlo e ripetere quest'operazione per 2 o 3 volte.



- Lo strumento di pulizia della lente laser viene fornito in dotazione insieme alla stampante. Riporre lo strumento di pulizia della lente laser in un luogo sicuro.



- 4 Ricollocare lo strumento di pulizia della lente laser nel supporto all'interno del coperchio frontale.
- 5 Richiudere il coperchio frontale.



# Soluzione di eventuali problemi



### Introduzione

Questo capitolo contiene informazioni di aiuto per risolvere i problemi che si possono verificare con la stampante o almeno per guidare l'operatore alla consultazione della documentazione di aiuto adatta.

Stampa della pagina di configurazione	pagina 162
Prevenzione di anomalie di alimentazione della carta	pagina 163
Illustrazione del percorso della carta	pagina 164
Eliminazione delle anomalie di alimentazione della carta	pagina 165
Risoluzione di problemi dovuti ad anomalie di alimentazione della carta	pagina 181
Risoluzione di altri problemi	pagina 184
Risoluzione di problemi relativi alla qualità di stampa	pagina 190
Messaggi di stato, di errore e di servizio	pagina 196

## Stampa di una pagina di configurazione

Stampare la pagina di configurazione per verificare che la stampante stampa correttamente o per controllare la configurazione della stampante.

Tasto da premere (una volta)	Testo visualizzato
	ATTESA
★ Menu Select ↓	MENU STAMPA Se è installato un disco rigido, all'inizio del menu compare PROVA/STAMPA. Premere il tasto Giù per selezionare il menu STAMPA.
★ Menu Select ↓	PG CONFIGURAZ. STAMPA
★ Menu Select ↓	La pagina di configurazione viene stampata e la stampante ritorna a ATTESA.

# Prevenzione di anomalie di alimentazione della carta

#### Verificare che ...

La carta sia conforme alle specifiche della stampante.

La carta sia piana, in particolare lungo le il bordo principale.

La stampante si trovi su una superficie rigida, piana ed orizzontale.

La carta sia immagazzinata in un ambiente asciutto e lontano da fonti di umidità.

Togliere i lucidi per proiezioni dal vassoio di uscita immediatamente dopo la stampa per evitare la formazione di cariche elettrostatiche.

Le guide della carta del vassoio 1 vengano spostate dopo aver caricato la carta (una guida non regolata correttamente può ridurre la qualità di stampa e causare anomalie di alimentazione e danneggiamenti della stampante)

Caricare la carta con la facciata di stampa verso l'alto nel vassoio 1 (alcuni produttori collocano una freccia sull'involucro per indicare la facciata di stampa).

#### Evitare ...

La carta è piegata, arricciata o eccessivamente curvata.

Alimentazione doppia (togliere la carta e sventagliare i fogli — possono essere incollati tra loro).

Sventagliare lucidi di proiezione, in quanto si possono generare cariche elettrostatiche.

Caricare contemporaneamente più di un tipo/formato/grammatura della carta in un vassoio.

Caricare eccessivamente i vassoi.

Sovraccaricare il vassoio di uscita (il vassoio di uscita a faccia in giù possiede una capacità di 250 fogli — se si consente alla carta di accumularsi per oltre 250 fogli alla volta, si possono verificare anomalie di alimentazione).

Riempire il vassoio di uscita con un numero eccessivo di lucidi per proiezione.

## Illustrazione del percorso della carta

Capire il percorso compiuto dalla carta attraverso la stampante può aiutare ad individuare il punto di anomalia di alimentazione.

- 1 Cartuccia di toner
- 2 Unità del nastro di trasferimento
- 3 Unità di riproduzione
- 4 Laser
- 5 Vassoio 2
- 6 Vassoio 3 (opzionale)
- 7 Vassoio 4 (opzionale)
- 8 Vassoio 5 (opzionale)
- 9 Unità del fusore
- 10 Unità duplex opzionale

11 Vassoio 1 (vassoio di alimentazione manuale)



# Eliminazione delle anomalie di alimentazione della carta

Per evitare danneggiamenti, la carta non alimentata correttamente deve essere rimossa con delicatezza e senza lacerarla. Qualunque pezzo di carta, sia piccolo che grande, lasciato all'interno della stampante può ostruire il percorso e provocare altre anomalie di alimentazione. Non ricaricare la carta che ha subito anomalie di alimentazione.

#### <u>Nota</u>

L'immagine non viene fissata sulla carta prima del processo di fusione. Se si tocca la superficie stampata, il toner può incollarsi alle mani, per cui fare attenzione a non toccare la facciata di stampa quando si rimuove la carta. Verificare di non far fuoriuscire toner all'interno della stampante.

## 

Il toner non fuso può sporcare le mani, gli indumenti o altri oggetti con cui viene a contatto.

Se i vestiti si sporcano accidentalmente di toner, spolverarli il meglio possibile. Se il toner resta sui vestii, usare acqua fredda per sciacquare il toner. Se il toner viene a contatto con la pelle, lavare con acqua fredda e con un detergente delicato.

## 

Se il toner viene a contatto con gli occhi, lavare immediatamente con acqua fredda e consultare un medico.

Se, dopo aver eliminato l'anomalia di alimentazione della carta, il messaggio di inceppamento continua ad essere visualizzato nella finestra del pannello di controllo, aprire e richiudere i coperchi della stampante. Ciò dovrebbe annullare la visualizzazione del messaggio.

#### Messaggi di anomalia di alimentazione della carta e procedure di eliminazione

Messaggio di anomalia di alimentazione della carta	Riferimento
INCEPP. CARTA CASS.2	pagina 167
INCEPP. CARTA CASS.3	pagina 170
INCEPP. CARTA CASS.4	pagina 170
INCEPP. CARTA CASS.5	pagina 170
INCEPP. CARTA DUPLEX 1	pagina 173
INCEPP. CARTA DUPLEX 2	pagina 173
INCEPP. CARTA FUSORE/ESCI	pagina 174
INCEPP. CARTA CASS.1	pagina 178
INCEPP. CARTA SECONDO TRASF	pagina 178
INCEPP. CARTA TRAS VERTICALE	pagina 170, pagina 178



Se compare il messaggio INCEPP. CARTA/TRAS VERTICALE, rimuovere l'inceppamento della carta nella sezione del rullo di trasferimento sotto il coperchio destro del vassoio 3 e/o 4.
#### Eliminazione di un'anomalia di alimentazione della carta nel vassoio 2

1 Tirare la leva ed aprire il coperchio laterale destro.



Prima di aprire il coperchio laterale destro, ripiegare il vassoio 1.



 $2 \ \, {\sf Estrarre} \ \, {\sf delicatamente} \ \, {\sf la \ carta}$ inceppata.





L'area adiacente all'unità del fusore assume una temperatura estremamente elevata. Toccando le leve ed i selettori non indicati si possono riportare ustioni. Se si riportano ustioni, raffreddare immediatamente la superficie colpita sotto acqua corrente e consultare un medico.



#### <u>Nota</u>

La qualità di stampa può diminuire se si tocca la superficie del nastro di trasferimento o del rullo di trasferimento. Attenzione a non toccare la superficie del nastro o del rullo di trasferimento.

3 Chiudere la copertura laterale destra.



4 Aprire il vassoio 2 e rimuovere tutta la carta al suo interno.



5 Sventagliare la carta tolta ed allinearla correttamente.





Nel caricare lucidi per proiezioni, non sventagliarli per evitare la generazione di elettricità statica che può causare anomalie di alimentazione.



🖹 Verificare che la carta sia piana.

Non caricare carta oltre il limite massimo (segno t).

EX Spostare le guide portandole a contatto con i bordi della carta.

7 Chiudere il vassoio 2.



#### Eliminazione di un'anomalia di alimentazione della carta nei vassoi 3/4/5

- 1 Aprire il coperchio laterale destro del vassoio 3 (4/5).

Prima di aprire il coperchio laterale destro del vassoio 3 (4/5), ripiegare il vassoio 1.



2 Estrarre delicatamente la carta inceppata.

3 Chiudere il coperchio laterale destro del vassoio 3 (4/5).

4 Aprire il vassoio 3 (4/5) e rimuovere tutta la carta al suo interno.







5 Sventagliare la carta tolta ed allinearla correttamente.



6 Caricare la carta a faccia in su nel vassoio 3 (4/5).

Verificare che la carta sia piana.

Non caricare carta oltre il limite massimo (segno t).

Spostare le guide portandole a contatto con i bordi della carta.

7 Chiudere il vassoio 3 (4/5).



## Eliminazione di un'anomalia di alimentazione della carta nell'unità duplex opzionale

1 Aprire l'unità duplex opzionale.



2 Estrarre delicatamente la carta inceppata.



3 Chiudere il coperchio dell'unità duplex.



#### Eliminazione di un'anomalia di alimentazione della carta nell'unità del fusore

1 Tirare la leva ed aprire il coperchio laterale destro.



Prima di aprire il coperchio laterale destro, ripiegare il vassoio 1.



2 Sollevare il coperchio superiore.









L'area adiacente all'unità del fusore assume una temperatura estremamente elevata. Toccando le leve ed i selettori non indicati si possono riportare ustioni. Se si riportano ustioni, raffreddare immediatamente la superficie colpita sotto acqua corrente e consultare un medico.



#### <u>Nota</u>

La qualità di stampa può diminuire se si tocca la superficie del nastro di trasferimento o del rullo di trasferimento. Attenzione a non toccare la superficie del nastro o del rullo di trasferimento.



4 Sollevare le levette di sbloccaggio M2 e tirare il coperchio M3 verso l'operatore aprendolo.





Sollevare contemporaneamente entrambe le levette di sbloccaggio M2.



EX Le levette di sbloccaggio M2 ritornano automaticamente in posizione originaria quando si richiude il coperchio superiore. Non chiuderle manualmente.

5 Togliere tutta la carta inceppata nell'unità del fusore.



 ${\bf 6}\,$  Dopo aver chiuso il coperchio superiore, chiudere il coperchio destro.

Verificare di chiudere il coperchio superiore prima di chiudere il coperchio destro.



7 Chiudere la copertura laterale destra.



#### Eliminazione di un'anomalia di alimentazione della carta nel vassoio 1 (vassoio di alimentazione manuale) e nel rullo di trasferimento

1 Togliere tutta la carta dal vassoio 1.



2 Se la carta inceppata non può essere rimossa, tirare la leva ed aprire il coperchio laterale destro.



Prima di aprire il coperchio laterale destro, ripiegare il vassoio 1.



3 Estrarre delicatamente la carta inceppata.







L'area adiacente all'unità del fusore assume una temperatura estremamente elevata. Toccando le leve ed i selettori non indicati si possono riportare ustioni. Se si riportano ustioni, raffreddare immediatamente la superficie colpita sotto acqua corrente e consultare un medico.



#### <u>Nota</u>

La qualità di stampa può diminuire se si tocca la superficie del nastro di trasferimento o del rullo di trasferimento. Attenzione a non toccare la superficie del nastro o del rullo di trasferimento.



4 Chiudere la copertura laterale destra.



## Risoluzione di problemi dovuti ad anomalie di alimentazione della carta

Se la carta si inceppa spesso in una posizione, significa che quel punto deve essere controllato, riparato o pulito. La carta può incepparsi spesso anche se si usa un formato di carta non supportato.

Sintomo	Causa	Soluzione
Più fogli di carta attra- versano	I bordi anteriori dei fogli di carta non sono piani.	Togliere la carta e raddrizzare i bordi anteriori, quindi ricaricarla.
insieme la stampante.	La carta è umida.	Togliere la carta umida e sostituirla con altra carta asciutta.
	Presenza di una quantità eccessiva di elettricità statica.	Non sventagliare il mazzo di lucidi per proiezioni.
Il messaggio anomalia di alimenta- zione della carta conti- nua ad essere visualizzato.	Occorre aprire e richiudere il coper- chio laterale destro per resettare la stam- pante.	Aprire e richiudere il coperchio laterale destro della stampante.
	La carta resta inceppata nella stampante.	Ricontrollare il percorso della carta e verificare di aver rimosso tutti gli incep- pamenti.
Anomalia di alimenta- zione nell'unità duplex opzionale.	Si sta usando carta non supportata (for- mato, spessore, tipo, ecc. errato).	Usare solo carta approvata da KONICA MINOLTA. Consultare "Uso della carta" a pagina 93.
		La stampa duplex automatica può essere eseguita solo con carta comune della grammatura di 60–90 g/ m <sup>2</sup> (16–24 lb) e con carta spessa della grammatura di 91–256 g/m <sup>2</sup> (25– 68,1 lb). Consultare "Uso della carta" a pagina 93.
		Verificare di non aver mescolato tipi diversi di carta nel vassoio 1.
		Non eseguire la stampa duplex di buste da lettera, etichette, cartoncino o lucidi per proiezione.
	La carta continua ad essere inceppata.	Ricontrollare il percorso della carta all'interno dell'unità duplex e verificare di aver rimosso tutti gli inceppamenti.

Sintomo	Causa	Soluzione
Anomalie di alimenta- zione della carta.	La carta non è posi- zionata correttamente nel vassoio.	Rimuovere la carta inceppata e riposi- zionare correttamente la carta nel vas- soio.
	Il numero di fogli nel vassoio eccede il massimo consentito.	Togliere i fogli in eccesso e ricaricare il corretto numero di fogli nel vassoio.
	Le guide della carta non sono regolate correttamente sul for- mato della carta.	Correggere la posizione delle guide di regolazione nel vassoio conforme- mente al formato della carta.
	Nel vassoio è cari- cata carta deformata o arricciata.	Togliere la carta, lisciarla e ricaricarla nel vassoio. Se si inceppa ancora, non usarla più.
	La carta è umida.	Togliere la carta umida e sostituirla con altra carta asciutta.
	Nel vassoio 2, 3, 4 o 5 sono caricati carta di formato personaliz- zato, cartoncini, eti- chette, buste da lettera, cartoline o lucidi per proiezione.	La carta speciale deve essere caricata solo nel vassoio 1.
	I lucidi per proiezioni o le etichette di tipo raccomandato sono stati caricati scorret- tamente nel vassoio 1.	Caricare i lucidi o i fogli di etichette conformemente alle istruzioni del pro- duttore.
	Le buste sono cari- cate scorrettamente nel vassoio 1.	Caricare le buste nel vassoio 1 in modo che i lembi siano rivolti verso l'alto.
		Se i lembi si trovano sul bordo lungo, caricare le buste con i lembi rivolti verso il lato destro della stampante.

Sintomo	Causa	Soluzione
Anomalie di alimenta- zione della carta.	l lucidi si sono caricati elettrostaticamente nel vassoio.	Togliere i lucidi per proiezione e cari- carli nel vassoio un foglio alla volta. Non sventagliare il mazzo di lucidi per proiezioni prima di caricarlo.
Si no ec Il r sp	Si sta usando carta non supportata (for- mato, spessore, tipo, ecc. errato).	Usare solo carta approvata da KONICA MINOLTA.
		Consultare "Uso della carta" a pagina 93.
	Il rullo della carta è sporco.	Pulire il rullo di alimentazione della carta.
		Per ulteriori dettagli sui menu consul- tare "Rulli della carta" a pagina 155.

### Risoluzione di altri problemi



Per informazioni dettagliate sui materiali di consumo visitare il sito Internet www.q-shop.com.

Sintomo	Causa	Soluzione
La stam- pante non è accesa.	Il cavo elettrico non è collegato corretta- mente alla presa di corrente.	Spegnere la stampante, verificare che il cavo elettrico sia collegato corretta- mente alla presa di corrente e riaccen- dere la stampante.
	Qualcosa è errato con la presa di cor- rente a cui è colle- gata la stampante.	Collegare un altro apparecchio elettrico alla presa di corrente per controllare se funziona correttamente.
	L'interruttore non è in posizione corretta (posizione I).	Disinserire l'interruttore generale (posi- zione O ) e reinserirlo (posizione I).
	La stampante è colle- gata ad una presa di corrente con una ten- sione o frequenza non corrispondente alle specifiche della stampante.	Usare una presa di corrente con le caratteristiche elencate nell'appendice A "Specifiche tecniche".
I dati sono stati inviati alla stam- pante, ma non ven- gono stam- pati.	Un messaggio di errore è visualizzato nella finestra dei messaggi.	Agire come descritto dal messaggio visualizzato.
Il pannello di controllo visualizza	Una delle cartucce può essere difettosa.	Togliere le cartucce di toner e control- lare se sono danneggiate. Se una è danneggiata, sostituirla.
TONER SCARSO molto più spesso di quanto previ- sto.	È stata eseguita la stampa ad alta coper- tura di toner.	Si vedano le specifiche in appendice A.

Sintomo	Causa	Soluzione
La pagina di configura- zione non può essere stampata.	Il vassoio è vuoto.	Controllare che almeno il vassoio 1 contenga carta e che sia posizionato e chiuso correttamente.
	I coperchi della stam- pante non sono chiusi correttamente.	Assicurarsi che i coperchi siano chiusi correttamente. Chiudere delicata- mente tutti i coperchi per evitare di spo- stare la stampante. Assicurarsi che il raccoglitore del toner di scarto e le car- tucce di toner siano installati corretta- mente.
	Si è verificato un'ano- malia di alimenta- zione della carta.	Togliere la carta inceppata.
Le immagini non possono essere stampate dalla	La modalità di trasfe- rimento da macchina fotografica digitale non è impostata su PictBridge.	Impostare la modalità di trasferimento della macchina fotografica digitale su PictBridge.
fotografica digitale.	La stampante supporta solo una macchina fotografica digitale compatibile con PictBridge.	

Sintomo	Causa	Soluzione
La stampa impiega troppo tempo.	La stampante è impo- stata su una modalità di stampa lenta (ad esempio per carton- cino o lucidi per pro- iezione).	Ciò richiede più tempo di stampa. Se si usa carta regolare, verificare che il tipo di carta sia stato impostato corretta- mente nel drive.
	La stampante è impo- stata sulla modalità di risparmio di energia.	Nella modalità di risparmio di energia occorre qualche istante per avviare la stampa. Se non si desidera usare que- sta modalità, disabilitarla (MEN.VAL.PRE.SIST/RISPAR. ENERGIA).
	Il lavoro di stampa è molto complesso.	Attendere. Non è necessario interve- nire.
	La memoria della stampante è insuffi- ciente.	Installare memoria supplementare.
	È installata una car- tuccia di toner origi- nale per una regione diversa o non appro- vata (nella finestra dei messaggi com- pare TONER SCOR- RETTO X).	Installare una cartuccia di toner KONICA MINOLTA approvata per la stampante specifica.
Durante la stampa fuo- riescono pagine vuote.	Una o più cartucce di toner sono difettose o vuote.	Controllare le cartucce di toner. L'immagine non viene stampata se una o più cartucce sono vuote.
	Si sta usando un tipo errato di carta.	Verificare che il tipo di carta impostato nel driver corrisponde alla carta cari- cata nella stampante.
Non ven- gono stam- pate tutte le pagine.	La stampante pos- siede un tipo scor- retto di cavo o non è configurata per il cavo e la porta cor- retti.	Controllare il cavo.
	È stato premuto il tasto Cancel.	Assicurarsi che nessuno abbia pre- muto il tasto Cancel mentre era in corso la stampa.

Sintomo	Causa	Soluzione
Non ven- gono stam- pate tutte le pagine.	Il vassoio è vuoto.	Controllare che i vassoi contengano carta e che siano posizionati e chiusi correttamente.
	Un documento viene stampato con un file overlay creato da un driver non magicolor 7450.	Stampare il file overlay usando il driver della magicolor 7450.
La stam- pante ese- gue il reset o si spegne frequente- mente.	Il cavo elettrico non è collegato corretta- mente alla presa di corrente.	Spegnere la stampante, verificare che il cavo elettrico sia collegato corretta- mente alla presa di corrente e riaccen- dere la stampante.
	Si è verificato un errore di sistema.	Contattare il reparto di assistenza tec- nica comunicando le informazioni sull'errore.
Si incon- trano pro- blemi nella	La carta o le imposta- zioni non sono cor- rette.	Per la stampa duplex automatica, veri- ficare che l'unità duplex opzionale sia installata.
stampa duplex.		Verificare di usare solo carta di tipo cor- retto.
		<ul> <li>Consultare "Uso della carta" a pagina 93.</li> </ul>
		Non eseguire la stampa duplex di cartoncino, buste da lettera, eti- chette, cartoline o lucidi per proie- zione.
		<ul> <li>Verificare di non aver mescolato tipi diversi di carta nel vassoio 1.</li> </ul>
		Verificare che il documento possiede più di una pagina.
		Verificare che l'unità duplex opzionale sia installata e dichiarata nel driver di Windows della stampante (registro Pro- prietà/Configurazione).
		Nel driver della stampante Windows (Layout/Due lati) selezionare "Due lati".

Sintomo	Causa	Soluzione
		Per Pagine per foglio in stampa duplex selezionare Fascicola solo nel registro Carta del driver di stampa Windows. Non attivare la fascicolazione nell'appli- cazione.
Con Pagine per foglio su copie multi- ple, la stampa è scorretta.	Sia il driver sia l'appli- cazione sono stati impostati per la fasci- colazione.	Per Pagine per foglio su copie multiple selezionare Fascicola solo nel registro Carta del driver di stampa Windows. Non attivare la fascicolazione nell'appli- cazione.
Vengono emessi	La stampante non è livellata.	Collocare la stampante su una superficie piana, rigida ed orizzontale.
rumori inu- suali.	Il vassoio non è installato corretta- mente.	Togliere il vassoio da cui sta avve- nendo la stampa e reinserirlo completa- mente nella stampante.
	Un oggetto estraneo si è inceppato all'interno della stam- pante.	Spegnere la stampante e togliere l'oggetto. Se non si è in grado di toglierlo, chiamare l'assistenza tecnica.
Non è possi- bile acce- dere all'utilità web.	La password dell'amministratore di connessione a Page- Scope Web non è corretta.	La password dell'amministratore di connessione a PageScope Web deve essere di minimo 6 caratteri e di mas- simo 16 caratteri. Per istruzioni detta- gliate sulla password dell'amministratore di connessione a PageScope Web consultare la Guida di riferimento della magicolor 7450 sul CD-ROM Documentazione.
La carta è increspata.	La carta è bagnata di umidità o su di essa è stata versata acqua.	Togliere la carta umida e sostituirla con altra carta asciutta.
	Il rullo di trasferi- mento o l'unità del fusore è guasto.	Controllare se sono danneggiati. Se necessario, contattare il reparto di assi- stenza tecnica comunicando le infor- mazioni sull'errore.
	Si sta usando carta non supportata (for- mato, spessore, tipo, ecc. errato).	Usare solo carta approvata da KONICA MINOLTA. Consultare "Uso della carta" a pagina 93.

Sintomo	Causa	Soluzione
La data e l'ora non sono aggiornate correttament e sulla stampante.	La pila è completa- mente scarica.	Sostituire la pila. Per informazioni det- tagliate consultare "Sostituzione della pila" a pagina 146.

# Risoluzione di problemi relativi alla qualità di stampa

Sintomo	Causa	Soluzione
Non viene stampato niente, oppure sulla pagina stam- pata compa- iono macchie vuote.	Una o più cartucce di toner possono essere difettose.	Togliere le cartucce di toner e control- lare se sono danneggiate. Se è dan- neggiata, sostituirla.
	Il driver della stam- pante non è impo- stato correttamente.	Selezionare le impostazioni corrette nel driver della stampante per passare da lucidi per proiezioni a carta comune.
	La carta è umida.	Regolare l'umidità per il magazzinag- gio della carta. Togliere la carta umida e sostituirla con altra carta asciutta.
	La carta impostata nel driver della stam- pante non corri- sponde alla carta caricata nella stam- pante.	Caricare la carta corretta nella stam- pante.
	La sorgente di ten- sione elettrica con- forme alle specifiche della stampante.	Usare un cavo elettrico dalle caratteri- stiche corrette.
	Più fogli vengono ali- mentati contempora- neamente.	Togliere la carta dal vassoio e control- lare se è elettrizzata. Sventagliare la carta comune o altri tipi di carta (ma non i lucidi per proiezione) e quindi ricaricarla nel vassoio.
	La carta non è cari- cata correttamente nei vassoi.	Togliere la carta, battere il bordo della risma su una superficie per allineare i fogli, rimetterla nel vassoio ed allineare le guide della carta.

Sintomo	Causa	Soluzione
L'intero foglio viene stampato in nero o a colori.	Una o più cartucce di toner possono essere difettose.	Togliere le cartucce di toner e control- lare se sono danneggiate. Se è dan- neggiata, sostituirla.
L'immagine è troppo	La lente laser è sporca.	Pulire la lente laser.
chiara; la densità dell'imma-	La carta è umida.	Togliere la carta umida e sostituirla con altra carta asciutta.
gine è insuf- ficiente	Nella cartuccia è rimasta una piccola quantità di toner.	Sostituire la cartuccia di toner.
Printer	Una o più cartucce di toner possono essere difettose.	Togliere le cartucce di toner e control- lare se sono danneggiate. Se una è danneggiata, sostituirla.
	Il tipo di carta è stato selezionato scorretta- mente.	Per la stampa su buste da lettera, eti- chette, cartoline, cartoncino o lucidi per proiezione specificare il tipo di carta nel driver della stampante.
La densità dell'imma- gine è eccessiva. Printer Printer Printer Printer	Una o più cartucce di toner possono essere difettose.	Togliere le cartucce di toner e control- lare se sono danneggiate. Se una è danneggiata, sostituirla.

Sintomo	Causa	Soluzione
L'immagine è sbavata; lo sfondo è leg- germente macchiato; la lucentezza dell'imma- gine stam- pata è insufficiente.	Una o più cartucce di toner possono essere difettose.	Togliere le cartucce di toner e control- lare se sono danneggiate. Se una è danneggiata, sostituirla.
La densità di stampa o dei colori non è uniforme.	Una o più cartucce di toner possono essere difettose o quasi esaurite.	Togliere le cartucce di toner e control- lare se sono danneggiate. Se una è danneggiata, sostituirla.
Printer Printer Printer	La stampante non è livellata.	Collocare la stampante su una superfi- cie piana, rigida ed orizzontale.
Stampa irre- golare o immagine a chiazze.	La carta è umida.	Regolare l'umidità per l'ambiente di magazzinaggio della carta. Togliere la carta umida e sostituirla con altra carta asciutta.
Pri Printer Printer Printer	Si sta usando carta non supportata (for- mato, spessore, tipo, ecc. errato).	Usare solo carta approvata da KONICA MINOLTA. Consultare "Uso della carta" a pagina 93.
	Una o più cartucce di toner possono essere difettose.	Togliere le cartucce di toner e controllare se sono danneggiate. Se è danneggiata, sostituirla.

Sintomo	Causa	Soluzione
La fusione è insufficiente	La carta è umida.	Togliere la carta umida e sostituirla con altra carta asciutta.
o l'immagine si stacca se strofinata.	Si sta usando carta non supportata (for- mato, spessore, tipo, ecc. errato).	Usare solo carta approvata da KONICA MINOLTA. Consultare "Uso della carta" a pagina 93.
Printer	Il tipo di carta è stato selezionato scorretta- mente.	Per la stampa su buste da lettera, eti- chette, cartoline, cartoncino o lucidi per proiezione specificare il tipo di carta nel driver della stampante.
Compaiono macchie di toner o immagini residue.	Una o più cartucce di toner possono essere installate scorretta- mente o difettose.	Togliere le cartucce di toner e control- lare se sono danneggiate. Se una è danneggiata, sostituirla.
Sulla fac- ciata poste-	Il rullo di trasferi- mento della carta è	Pulire il rullo di trasferimento della carta.
riore della pagina vi sono mac- chie di toner (sia con stampa	sporco.	Se si suppone che il rullo di trasferi- mento debba essere sostituito, contat- tare il reparto di assistenza tecnica comunicando le informazioni sull'errore.
duplex che senza).	Il percorso della carta è sporco di toner.	Stampare alcuni fogli vuoti e l'eccesso di toner dovrebbe scomparire.
A DEF ABCDEF ABCDEF	Una o più cartucce di toner possono essere difettose.	Togliere le cartucce di toner e control- lare se sono danneggiate. Se è dan- neggiata, sostituirla.

Sintomo	Causa	Soluzione
Aree ano- male (bian-	La lente laser è sporca.	Pulire la lente laser.
che o nere o a colori) compaiono in una strut- tura rego- lare.	Una cartuccia di toner può essere difettosa.	Togliere la cartuccia di toner del colore che causa l'immagine anomala. Sosti- tuirla con una nuova cartuccia di toner.
L'immagine presenta	La lente laser è sporca.	Pulire la lente laser.
difetti.	Una cartuccia di toner può perdere.	Togliere le cartucce di toner e control- lare se sono danneggiate. Se una è danneggiata, sostituirla.
	Una cartuccia di toner può essere difettosa.	Togliere la cartuccia di toner del colore che causa l'immagine anomala. Sostituirla con una nuova cartuccia di toner.
Sull'imma- gine compa-	La stampante non è livellata.	Collocare la stampante su una superficie piana, rigida ed orizzontale.
iono strisce o linee laterali.	Il percorso della carta è sporco di toner.	Stampare alcuni fogli e l'eccesso di toner dovrebbe scomparire.
Printer	Una o più cartucce di toner possono essere difettose.	Togliere le cartucce di toner e control- lare se sono danneggiate. Se una è danneggiata, sostituirla.

Sintomo	Causa	Soluzione
I colori hanno un aspetto dra- sticamente	Una o più cartucce di toner possono essere difettose.	Togliere le cartucce di toner e verifi- care che il toner sia distribuito unifor- memente su ogni rullo della cartuccia e quindi reinstallare le cartucce di toner.
errato.	Una o più cartucce di toner possono essere quasi esaurite o com- pletamente esaurite.	Controllare se il pannello di controllo visualizza TONER X SCARSO o TONER ESAURITO X. Se necessa- rio, reinstallare la cartuccia di toner specificata.
I colori non vengono registrati cor-	Il coperchio anteriore non è chiuso corretta- mente.	Verificare che il coperchio frontale della stampante è chiuso.
rettamente; i colori sono mescolati o	Una o più cartucce di toner possono essere difettose.	Togliere le cartucce di toner e control- lare se sono danneggiate. Se una è danneggiata, sostituirla.
pagina a pagina.	La carta è umida.	Togliere la carta umida e sostituirla con altra carta asciutta.
II colore pos- siede una bassa ripro- duzione o bassa den- sità. Printer Printer Printer Printer	Una o più cartucce di toner possono essere difettose.	Togliere le cartucce di toner e controllare se sono danneggiate. Se una è danneggiata, sostituirla.

Se il problema non è risolto dopo aver svolto le operazioni indicate, contattare il reparto di assistenza tecnica comunicando le informazioni sull'errore.

Per informazioni di contatto consultare la Guida informativa generale della magicolor 7450.

### Messaggi di stato, di errore e di servizio

I messaggi di stato, di errore e di servizio compaiono nella finestra dei messaggi del pannello di controllo. Forniscono informazioni sulla stampante ed aiutano a localizzare molti problemi. Se le condizioni associate ad un messaggio visualizzato sono cambiate, il messaggio scompare dalla finestra.

Messaggio	Significato	Rimedio
CALIBRAZIONE	Dopo aver sostituito una car- tuccia di toner o dopo la rei- nizializzazione in seguito ad un cambiamento delle condi- zioni ambientali, la stam- pante compie una pausa di 75 secondi per eseguire il ciclo AIDC (Auto-Image Density Control). Questo processo avviene per assi- curare il funzionamento cor- retto con il massimo della qualità di stampa.	Non è necessario intervenire.
ANNULL. LAVORO	Questo lavoro di stampa viene cancellato.	
COPIATURA	La stampante sta stam- pando con la funzione di fascicolazione.	
RISP. ENERGETICO	La stampante si trova in modalità di risparmio di energia per ridurre l'assorbi- mento durante il periodo di inattività. Alla ricezione di un lavoro di stampa, la stam- pante ritorna al normale assorbimento di energia entro 30 secondi.	
UPDATE FIRMWARE	È in corso l'aggiornamento del firmware.	
INIZIALIZZAZIONE	La stampante si sta inizializ- zando.	
STAMPA	La stampante sta stam- pando.	

#### Messaggi di stato standard

Messaggio	Significato	Rimedio
IN ELABORAZIONE	La stampante sta elabo- rando i dati.	Non è necessario intervenire.
ATTESA	La stampante è attiva e pronta a ricevere dati.	
REINIZIALIZZ.	La stampante si sta riav- viando.	
RISCALDAMENTO	La stampante si sta riscal- dando.	

#### Messaggi di errore (avvertimento: 🗥)

"UNITÀ R" in un messaggio si riferisce all'unità di riproduzione.

Messaggio	Significato	Rimedio
UNITA' FUSORE FINE VITA UT.	L'unità del fusore è completamente esau- rita.	Contattare il reparto di assistenza tecnica comunicando le informa- zioni sull'errore.
		La stampa non si arresta immediatamente dopo la comparsa di questo messaggio, per cui, alla ripresa, compare un messaggio di errore e la stampa si arresta.
HDD QUASI PIENO	Il disco rigido è pieno.	Cancellare lavori di stampa dal disco rigido.
INSTALLAZIONE ILLEGALE	Poiché è stata inserita nello slot di memoria dopo l'accensione della stampante, la CompactFlash non può essere usata.	Spegnere la stampante, inserire la CompactFlash nello slot di memoria e quindi riaccendere la stampante.

Messaggio	Significato	Rimedio
HDD SCORRETTO	Poiché è stato formattato su una macchina diversa, il disco rigido non può essere usato.	Sostituire il disco rigido con uno compatibile con questa macchina, oppure selezionare FORMATO HDD nel MEN.VAL.PRE.SIST e riformattare il disco rigido.
SCHEDA MEMORIA SCORRETTA	Poiché è stata formattata su una macchina diversa, la CompactFlash non può essere usata.	Sostituire la CompactFlash con una compatibile con questa macchina, oppure selezionare FORMATO SCHEDA nel MEN.VAL.PRE.SIST e riformattare la CompactFlash.
UNITÀ R SCORR X	L'unità di riproduzione <i>x</i> è di tipo non appro- vato.	Installare un'unità di riproduzione KONICA MINOLTA di tipo appro- priato (AM, EU, AP o GC). Consultare pagina 133.
TONER SCORR. X	La cartuccia di toner <i>x</i> è di tipo non appro- vato.	Installare una cartuccia di toner KONICA MINOLTA di tipo appropriato (AM, EU, AP o GC). Consul- tare pagina 133.
SCHEDA MEMORIA QUASI PIENA	La scheda di memoria è quasi piena.	Cancellare risorse (caratteri, moduli, ecc.) salvate sulla scheda di memoria mediante la Gestione scaricamento o PSWC.
SCHEDA NON SUPPORTATA	Poiché nello slot di memoria è stata inserita una CompactFlash incompatibile, essa la non può essere usata.	Utilizzare una CompactFlash compatibile con questa stampante.

Messaggio	Significato	Rimedio
CARTA ESAURITA CASS. X	II vassoio X (vassoio 1, 2, 3, 4 o 5) è vuoto (compare se MEN.VAL.PRE. SIST/ABILITA AVVERTIMENTI/ CARTA ESAU- RITA CASS. X è impostato su ATTIVO).	Caricare carta nel vas- soio specificato.
	Il vassoio X (vassoio 2, 3, 4 o 5) non è installato corretta- mente. (Compare se MEN.VAL.PRE. SIST/ABILITA AVVERTIMENTI/ CARTA ESAU- RITA CASS. X è impostato su ATTIVO).	Installare correttamente il vassoio specificato.
FINE UNITÀ R X	L'unità di riproduzione X è completamente esaurita.	Sostituire l'unità di riproduzione.
	(Compare se MEN.VAL.PRE. SIST/DURATA UNITÀ R è impostato su STOP).	

Messaggio	Significato	Rimedio
UNITÀ R SCARSA X	L'unità di riproduzione X è scarsa e deve essere sostituita entro 2.000 pagine Letter/ A4 alla copertura del 5%.	Preparare l'unità di ripro- duzione del colore indi- cato.
	(Compare se MEN.VAL.PRE. SIST/ABILITA AVVERT./UNITÀ IMM. SCARSA è impostato su ATTIVO.)	
DURATA UNITÀ R <i>X</i>	L'unità di riproduzione X è completamente	Sostituire l'unità di riproduzione.
	esaurita. Se DURATA UNITÀ R del menu MEN.VAL.PRE.SIST è impostata su CONTINUA, si è invitati a sostituire l'unità di riproduzione indicata quando compare il messaggio FINE UNITÀ R X.	Se è impostato CONTI- NUA, invece della visua- lizzazione del messaggio di chiamata operatore "DURATA UNITÀ R" la stampa continua fino alla com- parsa del messaggio "FINE UNITÀ R".
TONER ESAURITO X	La cartuccia di toner <i>X</i> è esaurita.	Sostituire la cartuccia di toner.
		La stampa non si arresta immediatamente dopo la comparsa di questo messaggio, per cui, alla ripresa, compare il mes- saggio di chiamata ope- ratore "TONER ESAURITO" e la stampa si arresta. (Consultare pagina 206).

Messaggio	Significato	Rimedio
TONER SCARSO X	La cartuccia di toner <i>x</i> è scarsa e deve essere sostituita entro 1,200 pagine Letter/ A4 alla copertura del 5%.	Preparare la cartuccia di toner del colore indicato.
	(compare se MEN.VAL.PRE. SIST/ABILITA AVVERT./TONER SCARSO è impostato su ATTIVO.)	
NASTRO TRASF. FINE VITA UT.	L'unità del nastro di trasferimento è completamente esaurita.	Contattare il reparto di assistenza tecnica comunicando le informa- zioni sull'errore.
		La stampa non si arresta immediatamente dopo la comparsa di questo messaggio, per cui, alla ripresa, compare il mes- saggio di chiamata ope- ratore "DUR. NASTRO TR." e la stampa si arre- sta (consultare pagina 206).
IMPOSSIBILE FASCIC.LAVORO	Il disco rigido è pieno. Non è possibile fasci- colare lavori compo- sti da più di 10.000 pagine.	Stampare una copia dopo l'altra.

Messag	gio	Significato	Rimedio
CARTA CASS.	SCONOSC. X	Il formato della carta non può essere riconosciuto automaticamente.	Usare carta di formato riconoscibile dalla stampante. In caso contrario, regolare la posizione delle guide della carta su una posizione riconoscibile.
TONER QUASI	SCARTO PIENO	Il raccoglitore del toner di scarto è quasi pieno.	Preparare un nuovo rac- coglitore del toner di scarto.
## Messaggi di errore (chiamata operatore: 🗥)

Messaggio	Significato	Rimedio
COPERC. APERTO COPERCHIO DUPL	Il coperchio dell'unità duplex è aperto.	Chiudere la copertura dell'unità duplex.
COPERC. APERTO COPERCHIO FRON	La copertura frontale della stampante è aperta.	Chiudere il coperchio frontale.
COPERC. APERTO COPERCHIO LAT	La copertura laterale destra della stam- pante è aperta.	Chiudere la copertura laterale destra.
COPERC. APERTO CASS. X	La copertura laterale destra del vassoio $X$ (3, 4 o 5) è aperta.	Chiudere la copertura laterale destra del vas- soio.
DURATA UNITÀ FUS. SOSTITUIRE UNITÀ FUSORE	L'unità del fusore è completamente esau- rita.	Contattare il reparto di assistenza tecnica comunicando le informa- zioni sull'errore.
ERR SOSP LAV IMPOSSIBILE SALVA LAVORO	Il lavoro di stampa specificato salvato sul disco rigido è inviato con disco rigido non installato.	I lavori di stampa pos- sono essere salvati se è installato un disco rigido. Se necessario, instal- lare un disco rigido.
MANUALE VUOTO "FORMATO" "CARTA"	Nel driver della stam- pante è stato specifi- cato il vassoio 1 come vassoio di alimenta- zione manuale, ma esso è vuoto.	Caricare carta corretta nel vassoio 1.
ALIM. MANUALE "FORMATO" "CARTA"	L'origine della carta nel driver della stam- pante è impostata su Vassoio 1 (alimenta- zione manuale), ma all'inizio della stampa nel vassoio è già pre- sente carta.	Premere il tasto Su per stampare o togliere e ricaricare carta nel vas- soio 1.

Messaggio	Significato	Rimedio
MEMORIA PIENA PREMERE CANC	La stampante ha rice- vuto più dati di quelli che possono essere elaborati dalla sua memoria interna.	Premere il tasto Cancel per annullare il lavoro di stampa. Ridurre la quantità di dati da stampare (ad esempio riducendo la risoluzione) e quindi riprendere a stampare.
		Se il problema persiste, installare un modulo di espansione di memoria.
R. TONER SC. ASS. CONTR. RACC.	Il raccoglitore del toner di scarto non è installato.	Installare il raccoglitore del toner di scarto.
USCITA PIENA TOGLIERE CARTA	Il vassoio di uscita è pieno di carta.	Togliere tutta la carta dal vassoio di uscita.
CARTA ESAURITA "FORMATO" "CARTA"	Il vassoio specificato è vuoto (compare selezionando CARTA/SOR- GENTE CARTA/ CASS A CATENA ATTIVO).	Caricare carta di tipo corretto nel vassoio spe- cificato.
ERRORE CARTA "FORMATO" "CARTA"	Il formato/tipo della carta impostato nel driver della stampante è diverso da quello caricato (compare selezionando CARTA/SOR- GENTE CARTA/ CASS A CATENA ATTIVO).	Caricare il formato ed il tipo corretto della carta.

Messaggio	Significato	Rimedio
INCEPP. CARTA DUPLEX 1	Carta inceppata nell'unità duplex opzionale.	Premere il tasto Giù per visualizzare la maschera di aiuto. Seguire le istru- zioni della maschera di aiuto per rimuovere la carta inceppata.
INCEPP. CARTA DUPLEX 2	Carta inceppata nell'unità duplex opzionale.	
INCEPP. CARTA FUSORE/ESCI	La carta si è incep- pata dopo l'area del fusore.	
INCEPP. CARTA SECONDO TRASF	Carta inceppata nell'area del rullo di trasferimento. Que- sto tipo di inceppa- mento significa che la carta non è stata por- tata all'area di uscita della carta.	
INCEPP. CARTA CASS.1	Carta inceppata nel vassoio 1.	
INCEPP. CARTA CASS. X	La carta si è incep- pata mentre fuoriu- sciva dal vassoio specificato ( vassoio 2, 3, 4 o 5).	
INCEPP. CARTA TRAS VERTICALE	Carta inceppata nell'area di trasferi- mento verticale.	
FINE UNITÀ R SOSTITUISCI X	L'unità di riproduzione <i>x</i> è completamente esaurita.	Sostituire l'unità di ripro- duzione.

Messaggio	Significato	Rimedio
DURATA UNITÀ R SOSTITUISCI X	L'unità di riproduzione x è completamente esaurita. Questo mes- saggio compare impostando VAL. PRED. SIS./ DURATA UNITÀ R SU STOP.	Sostituire l'unità di ripro- duzione. Premere ⊽ sul pan- nello di controllo e sele- zionare CONTINUA nella maschera di aiuto per stampare 20 pagine o per continuare tempora- neamente la stampa fino al completamento del lavoro attuale. Alla ripresa compare tuttavia il messaggio "FINE UNITÀ R" e la stampa si arresta.
UNITÀ R ASSENTE CONTR X	L'unità di riproduzione X non è installata o ne è installata una non approvata.	Installare un'unità di riproduzione KONICA MINOLTA approvata.
TONER ESAURITO SOSTITUISCI X	La cartuccia di toner <i>X</i> è esaurita	Sostituire la cartuccia di toner.
TONER ASSENTE CONTR X	La cartuccia di toner <i>x</i> non è installata o è di tipo non approvato.	Installare una cartuccia di toner KONICA MINOLTA approvata.
DUR. NASTRO TR. SOSTITUIRE NASTRO TRASF.	L'unità del nastro di trasferimento è com- pletamente esaurita.	Contattare il reparto di assistenza tecnica comunicando le informa- zioni sull'errore.
CASS. X VUOTO "FORMATO" "CARTA"	II vassoio <i>X</i> (vassoio 1, 2, 3, 4 o 5) è stato specificato nel driver della stampante, ma <i>X</i> è vuoto. Questo mes- saggio compare impostando CARTA/ SORGENTE CARTA/CASS A CATENA su DISAT- TIVO.	Caricare carta di tipo corretto nel vassoio spe- cificato.

Messaggio	Significato	Rimedio
CASS. X ERR CARTA "FORMATO" "CARTA"	Il formato/tipo della carta impostato nel driver della stampante è diverso da quello caricato Questo mes- saggio compare impostando CARTA/ SORGENTE CARTA/ CASS A CATENA su DISATTIVO.	Caricare il formato ed il tipo corretto della carta.
CASS. X ERR FORM AGGIUNGI "FORMATO"	Il formato della carta impostato nel driver della stampante è diverso da quello cari- cato.	Caricare carta di formato corretto nel vassoio spe- cificato.
CASS. X ERR TIPO AGG "CARTA"	Il tipo di carta impo- stato nel driver della stampante è diverso da quello caricato.	Caricare carta di tipo corretto nel vassoio spe- cificato.
TONER SC PIENO SOST CONTENIT	Il raccoglitore del toner di scarto è pieno.	Installare un nuovo rac- coglitore del toner di scarto.

## Messaggi di servizio: 🏨

Questi messaggi segnalano un errore più grave che può essere corretto solo da un tecnico di assistenza. Se compare uno di questi messaggi, spegnere e riaccendere la stampante. Se il problema persiste, contattare il rivenditore locale o un centro di assistenza autorizzato.

Messaggio	Significato	Rimedio
CHIAM. ASS. XXXX "Errore"	È stato rilevato un errore sull'accessorio indicato con " <i>XXXX</i> " nel messag- gio di servizio. Le informazioni sugli errori compaiono nella zona inferiore della fine- stra dei messaggi.	Riavviare la stampante. Ciò annulla spesso il messaggio di assistenza e la stampante può ini- ziare di nuovo a stam- pare. Se il problema persiste, chiamare l'assistenza tecnica.



# Introduzione

#### Nota

L'uso di accessori non prodotti o approvati da KONICA MINOLTA comporta l'annullamento della garanzia.

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti accessori.

Moduli Dual In-Line Memory (DIMM)	DIMM da 256 MB, 512 MB (DDR-SDRAM, 266 MHz, 184 pin, No ECC, non buf- ferati, CL=2 o 2.5)
Unità duplex opzionale	Stampa duplex automatica
Unità alimentatrice inferiore (cassetti 3/4/5)	Dassetto da 500 fogli incluso
Disco rigido	Disco rigido da 40 GB
CompactFlash	Scheda CompactFlash da 256 MB / 512 MB
Basamento	Per installazione sul pavimento
Cassetto striscioni	Per carta lunga

#### Nota

L'installazione di accessori deve essere eseguita solo con stampante ed accessori spenti e scollegati.

# **Protezione antistatica**

#### <u>Nota</u>

È molto importante proteggere la scheda del controller della stampante dai danni dovuti all'elettricità statica mentre si svolgono compiti che involvono la scheda del controller.

Dapprima disinserire tutti gli interruttori elettrici. Se insieme al kit di accessori è stata fornita anche la cintura da polso antistatica, collegare un'estremità di essa al polso e l'altra al corpo metallico sul retro della stampante. Non collegare mai la cintura da polso ad un componente sotto tensione elettrica. Superfici di plastica, di gomma, di legno, di metallo verniciato e telefoni non sono accettabili come punti di messa a terra.

Se non si possiede una cintura da polso antistatica, scaricare l'elettricità elettrostatica del proprio corpo toccando una superficie messa a terra prima di toccare qualsiasi scheda o componente della stampante. Evitare anche di spostarsi dopo essersi scaricati.

# **DIMM (Dual In-Line Memory Module)**



🗒 Per grafici complessi e per la stampa duplex può essere necessaria memoria supplementare (DIMM).

Il modulo DIMM (Dual In-Line Memory Module) è una scheda a circuiti compatti con chip di memoria montati sulla superficie.

La stampante che possiede due banchi di memoria ha un modulo di memoria di 256 MB installato in uno dei banchi. Usando entrambi i banchi la memoria può essere espansa fino a massimo 1024 MB (512 MB + 512 MB).

## Installazione di un DIMM

### Nota

È molto importante proteggere la scheda del controller della stampante ed i moduli associati da danni dovuti all'elettricità statica. Prima di eseguire questa procedura, rileggere gli avvertimenti antistatici a pagina 211. Afferrare inoltre le schede elettroniche solo per i bordi.

1 Spegnere la stampante e staccare il cavo elettrico ed i cavi di interfaccia.



2 Con una moneta svitare la vite e quindi sollevare il coperchio sinistro e toglierlo.



3 Inserire verticalmente il nuovo DIMM nel connettore fino a riportare i fermi nella posizione di arresto.

> Osservare il lato codificato del DIMM per allinearlo con il connettore. Se non si riesce ad inserire il DIMM in posizione, non forzarlo. Riposizionarlo, verificando che il DIMM sia completamente inserito e stabile nel connettore.



- 4 Riapplicare il coperchio sinistro e riserrare le viti.
- 5 Ricollegare tutti i cavi di interfaccia.
- 6 Ricollegare il cavo di alimentazione elettrica alla stampante.



- 7 Dichiarare la RAM supplementare nel driver di Windows della stampante (registro Proprietà/Configurazione).
- 8 Stampare una pagina di configurazione (STAMPA/PAGINA CONFIG.) e verificare che l'elenco contenga la capacità totale della RAM installata nella stampante.

# **Disco rigido**

Se è installato un disco rigido, si possono scaricare e salvare caratteri e si può usare la funzione di overlay.

### Installazione di un disco rigido

#### Nota

È molto importante proteggere la scheda del controller della stampante ed i moduli associati da danni dovuti all'elettricità statica. Prima di eseguire questa procedura, rileggere gli avvertimenti antistatici a pagina 211. Afferrare inoltre le schede elettroniche solo per i bordi.

1 Spegnere la stampante e staccare il cavo elettrico ed i cavi di interfaccia.



2 Con una moneta svitare la vite e quindi sollevare il coperchio sinistro e toglierlo.



3 Collegare il cavo del disco rigido al connettore della scheda del controller.



4 Inserire le tre punte di montaggio del disco rigido nei fori nella scheda del controller per installare il disco rigido.



- 5 Riapplicare il coperchio sinistro e riserrare le viti.
- 6 Ricollegare tutti i cavi di interfaccia.
- 7 Ricollegare il cavo di alimentazione elettrica alla stampante.



8 Dichiarare il disco rigido nel driver di Windows della stampante (registro Proprietà/Configurazione).

# CompactFlash

Se è installata una scheda CompactFlash, possono essere scaricate risorse come caratteri, marco e profili ed i file immagine possono essere stampati direttamente.



Possono essere usate solo schede CompactFlash con capacità di 256 MB o di 512 MB.



Le funzioni Fascicola, Sospendi lavoro e Conteggio lavori non sono disponibili con una scheda CompactFlash. Queste funzioni richiedono l'installazione di un disco rigido opzionale.

### Installazione della scheda CompactFlash

#### Nota

Se la scheda CompactFlash installata è stata usata con un apparecchio diverso dalla stampante, ad esempio un computer o una macchina fotografica digitale, essa viene formattata automaticamente e tutti i suoi dati vengono cancellati.

#### Nota

È molto importante proteggere la scheda del controller della stampante ed i moduli associati da danni dovuti all'elettricità statica. Prima di eseguire questa procedura, rileggere gli avvertimenti antistatici a pagina 211. Afferrare inoltre le schede elettroniche solo per i bordi.

1 Spegnere la stampante e staccare il cavo elettrico ed i cavi di interfaccia.



2 Con una moneta svitare la vite e quindi sollevare il coperchio sinistro e toglierlo.



3 Inserire la scheda Compact-Flash completamente nel suo slot.

Se la scheda CompactFlash è inserita correttamente, il pulsante a destra dello slot (indicato in una circonferenza in figura) sporge leggermente.



Prima di togliere la scheda CompactFlash, premere questo pulsante.



4 Riapplicare il coperchio sinistro e riserrare la vite.

5 Ricollegare tutti i cavi di interfaccia.



6 Ricollegare il cavo di alimentazione elettrica alla stampante.



7 Dichiarare la scheda CompactFlash nel driver di Windows della stampante (registro Proprietà/Configurazione).

# Unità duplex opzionale

La stampa duplex (su entrambe le facciate) può essere eseguita automaticamente con l'unità duplex opzionale installata ed una capacità sufficiente di memoria. Consultare "Stampa duplex" a pagina 121".

### Contenuto del kit

- 1—Unità duplex opzionale
- 2-Coperchio connettori



## Installazione dell'unità duplex opzionale

1 Spegnere la stampante.



2 Togliere i due coperchi laterali destri.



3 Tirare la leva ed aprire il coperchio laterale destro.



Prima di aprire il coperchio laterale destro, ripiegare il cassetto 1.



4 All'interno del coperchio destro premere la linguetta illustrata in figura e quindi togliere il coperchio.



5 Chiudere la copertura laterale destra.



6 Preparare l'unità duplex opzionale.

> 🔛 Prima di installare l'unità duplex opzionale, controllare che il gancio sia posizionato correttamente nella direzione indicata in figura.





7 Inserire le due linguette dell'unità duplex opzionale nei due fori di montaggio della stampante per installare l'unità duplex opzionale.



Sostenere l'unità duplex opzionale con le mani finché non è correttamente montata sulla macchina.



8 Aprire l'unità duplex opzionale.



9 Bloccare l'unità duplex opzionale con le due viti mentre si preme sull'interno del suo coperchio.



Usare una moneta per avvitare le viti.



 $10 \ \ {\rm Chiudere} \ {\rm il \ coperchio \ dell'unita}$ duplex.



11 Inserire il connettore dell'unità duplex opzionale nella presa della macchina.

12 Montare il coperchio del connettore sulla macchina.



# Unità alimentatrice inferiore

È possibile installare fino a tre unità alimentatrici inferiori (cassetti 3, 4 e 5). Ogni unità alimentatrice inferiore aumenta di 500 fogli la capacità di alimentazione della carta della stampante.

### Contenuto del kit

- 1- Unità alimentatrice inferiore con un cassetto (capacità di 500 fogli)
- 2- Quattro linguette metalliche
  - due linguette anteriori
  - due linguette posteriori
- 3- Quattro viti di fissaggio
- 4- Coperchio superiore
- 5- Coperchio inferiore
- 6- Etichetta del formato della carta



### Installazione di un'unità alimentatrice inferiore

#### <u>Nota</u>

Se nella stampante sono installati materiali di consumo, assicurarsi di mantenere la stampante orizzontale durante lo spostamento per evitare fuoriuscite di tali materiali.

#### <u>Nota</u>

Installando contemporaneamente la stampante e l'unità alimentatrice inferiore, collegare quest'ultima prima di installare la stampante. Caricando i materiali di consumo nella stampante, essi possono indurirsi e complicare la procedura.

1 Spegnere la stampante e staccare il cavo elettrico ed i cavi di interfaccia.



2 Togliere il coperchio inferiore destro della stampante come illustrato in figura. Togliere il coperchio inserendo le

dita nel foro sul lato frontale del coperchio e tirandolo come illustrato.



3 Preparare l'unità alimentatrice inferiore.

Collocare l'unità alimentatrice inferiore su una superficie orizzontale.

Non togliere il nastro di protezione dei contatti del relè dell'unità alimentatrice inferiore finché l'unità è collegata alla macchina.



- 4 Montare il coperchio superiore sulla seconda e sulle unità alimentatrici inferiori seguenti.

🖹 Se è installata una sola unità alimentatrice inferiore, non montare il coperchio superiore.



5 Per installare più unità alimentatrici inferiori, accatastarle una sull'altra.



6 Con un cacciavite fissare le due linguette di fissaggio sul retro dei cassetti per collegare insieme le unità alimentatrici inferiori.



7 Estrarre i cassetti e con un cacciavite fissare le due linguette di fissaggio per collegare insieme le unità alimentatrici inferiori.



8 Facendosi aiutare da una seconda persona, collocare la stampante sull'unità alimentatrice inferiore verificando che le punte di posizionamento dell'unità alimentatrice inferiore siano allineate ai fori sul fondo della stampante.





🖹 Per installare due o tre unità alimentatrici inferiori, prima fissarle insieme e quindi installarle nella stampante.

Collocando la stampante sull'unità alimentatrice inferiore, allineare i lati anteriore e posteriore della stampante e dell'unità.

# AVVERTIMENTO!

Il sollevamento della stampante su una posizione scomoda o il suo trasporto in posizione squilibrata può causare lesioni. Il trasporto della stampante deve essere eseguito da un adeguato numero di persone, assicurando che ogni persona possa assumere una posizione equilibrata e non sostenga un peso eccessivo (peso: 59 kg / 129,9 lb).

### Nota

Prima di collocare la stampante sull'unità alimentatrice inferiore, verificare che il coperchio inferiore destro della stampante sia stato tolto. In caso contrario la stampante o l'unità alimentatrice inferiore può essere danneggiata.

9 Con un cacciavite fissare le due linguette di fissaggio sul retro della stampante.



10 Aprire i cassetti.

- 11 Fissare le due linguette di fissaggio sul lato anteriore della stampante.



12 Chiudere i cassetti.

#### 13 Togliere il nastro di montaggio dei contatti del relè dell'unità alimentatrice inferiore e quindi togliere il coperchio dello slot di collegamento del relè sulla stampante.

Se sono installate più unità alimentatrici inferiori, togliere il coperchio dello slot di collegamento del relè di ognuna di esse ad eccezione dell'ultima (quella più in basso) ed il nastro di montaggio sui contatti dei relè.

Usare una moneta per svitare le viti del coperchio.





14 Collegare i contatti del relè allo slot.

Se sono installate più unità alimentatrici inferiori, collegare il relè dell'ultima unità allo slot di collegamento del relè dell'unità alimentatrice inferiore e quindi reinstallare il coperchio in posizione originaria.



15 Montare il coperchio in dotazione delle unità alimentatrici inferiori sul lato destro della stampante ed applicare l'etichetta del formato della carta caricata sul lato frontale dell'unità alimentatrice inferiore.



16 Dichiarare il cassetto 3/4/5 nel driver di Windows della stampante (registro Proprietà/Configurazione).

## **Basamento**

Installando il basamento, la stampante può essere spostata più facilmente.

#### <u>Nota</u>

Se si usa il basamento, collegare l'unità alimentatrice inferiore ad esso prima di collegarla alla stampante.

### Contenuto del kit

- 1- Basamento
- 2— Tre gambe fisse
- 3- Tre viti di montaggio per le gambe fisse
- 4- Due elementi di regolazione
- 5- Quattro piastre di collegamento
- 6- Quattro viti di montaggio per le piastre di collegamento
- 7— Tre elementi di raccordo di base
- 8- Tre viti di montaggio per gli elementi di raccordo di base

![](_page_246_Picture_13.jpeg)

## Installazione del basamento

1 Fissare gli elementi di raccordo di base al basamento mediante le viti.

![](_page_247_Picture_2.jpeg)

2 Avvitare i due elementi di regolazione al basamento.

![](_page_247_Figure_4.jpeg)

3 Montare le gambe fisse al basamento mediante le viti.

![](_page_247_Figure_6.jpeg)

4 Collocare l'unità alimentatrice inferiore opzionale sul basamento.

> Per il posizionamento corretto, allineare i due segni t all'interno del foro dell'unità alimentatrice inferiore.

![](_page_248_Picture_2.jpeg)

5 Con le viti e le piastre di collegamento fissare l'unità alimentatrice inferiore al basamento. Le piastre di collegamento possono essere installate sulle due posizioni frontali o sulle due posizioni posteriori del basamento.

![](_page_248_Figure_4.jpeg)

6 Agire sugli elementi di regolazione per correggere l'altezza e bloccare il basamento in posizione.

![](_page_249_Picture_1.jpeg)

#### <u>Nota</u>

Verificare che il basamento sia costantemente bloccato, ad eccezione che per il trasporto della stampante.

Per informazioni dettagliate sul collegamento dell'unità alimentatrice inferiore alla stampante Consultare "Installazione di un'unità alimenta-trice inferiore" a pagina 224.

# Cassetto per striscioni

Installando il cassetto striscioni si può caricare carta di lunghezza fino a 1200 mm.

### Installazione del cassetto striscioni

- 1 Aprire il cassetto 1 (cassetto di alimentazione manuale).

Non estrarre la prolunga del cassetto. Se la prolunga è già estratta, richiuderla.

![](_page_250_Picture_6.jpeg)

2 Spostare le guide della carta allontanandole.

![](_page_250_Picture_8.jpeg)

3 Sollevare la guida della carta del cassetto striscionid.

![](_page_250_Picture_10.jpeg)

4 Inserire il cassetto striscioni nel cassetto 1.

![](_page_251_Picture_1.jpeg)

Inserire completamente il cassetto striscioni portando a contatto la linguetta sul suo retro con il lato del cassetto 1.

![](_page_251_Picture_3.jpeg)

- 5 Caricare la carta per striscioni a faccia in giù con l'estremità inserita il più possibile nell'apertura e quindi collocare l'altra estremità della carta sopra la guida della carta del vassoio striscioni.

🖹 Nel cassetto possono caricare massimo 10 fogli di carta per striscioni.

![](_page_251_Picture_7.jpeg)

![](_page_251_Picture_8.jpeg)

Ber evitare macchie di toner, non caricare carta piegata.

6 Spostare le guide portandole a contatto con i bordi della carta per striscioni.

![](_page_251_Picture_11.jpeg)

Verificare che le guide della carta siano spinte a contatto con i lati destro e sinistro della carta per striscioni.

![](_page_251_Picture_13.jpeg)

## 7 Iniziare la stampa.

![](_page_251_Picture_15.jpeg)

Specificare lo stesso formato di carta di quello personalizzato nel driver della stampante.


Togliere ogni foglio di carta per striscioni appena fuoriesce, altrimenti la carta stampata può cadere dalla stampante o causare inceppamenti.



Al termine della stampa, togliere il cassetto striscioni e riporlo in un luogo sicuro.



## Specifiche di sicurezza

Stampante		
Norme di sicu- rezza	Modello USA	UL 60950-1, CSA C22.2 No. 60950-1-03
	Modello europeo	Direttiva UE 73/23/CEE Direttiva UE 93/68/CEE EN 60950-1 (IEC 60950)
	Modello cinese	GB 4943
Norme EMC	Modello USA	FCC part 15 subpart B class B ICES-003
	Modello europeo	Direttiva UE 89/336/CEE Direttiva UE 93/68/CEE EN 55022 (CISPR Pub. 22) classe B EN 61000-3-2 EN 61000-3-3
	Modello cinese	GB 9254 classe B, GB 17625.1
	Modello austra- liano	EN 55022 classe B

## Specifiche tecniche

#### Stampante

Тіро	Stampante desktop a colori tandem a raggio laser
Sistema di stampa	Scansione a raggio laser a semiconduttore e metodo di asciugatura fotografica con elettroni
Sistema di esposizione	4 diodi laser e specchio poligonale
Sistema di sviluppo	HMT a due componenti
Risoluzione	600 dpi $\times$ 600 dpi $\times$ 4 bit

Prima stampa	Simplex
······································	Monocromatica / a colori:
	8.1/11.4 secondi per A4
	(carta normale)
	Monocromatica / a colori:
	8.2/11.4 secondi per l etter
	(carta normale)
	Duplex
	Monocromatica / a colori
	15 8/19 1 secondi ner A4
	(carta normale)
	Monocromatica / a colori:
	15 9/19 2 secondi ner Letter
	(carta normale)
Velocitá di stampa	Simplex
	Monocromatica / a colori:
	25,0 pagine al minuto per A4
	(carta normale)
	Monocromatica / a colori:
	24,5 pagine al minuto per Letter
	(carta normale)
	Duplex
	Monocromatica / a colori:
	23,5 pagine al minuto per A4
	(carta normale)
	Monocromatica / a colori:
	23,0 pagine al minuto per Letter
	(carta normale)
Tempo di riscaldamento	99 secondi in media
Formato del supporto di	Cassetto 1 (cassetto di alimentazione manuale)
stampa	Larghezza della carta:da 90 a 311 mm
	(da 3.55 a 12.25 pollici)
	Lunghezza della carta:da 140 a 1200 mm
	(da 5.50 a 47.24 pollici)
	Cassetto 2
	Larghezza della carta:da 90 a 311 mm
	(da 3.55 a 12.25 pollici)
	Lunghezza della carta:da 140 a 457 mm
	(da 5.50 a 18.00 pollici)
	Cassetti 3, 4 e 5 (opzionali)
	A5 - A3/11 × 14
1	

Carta / supporto di stampa	<ul> <li>Carta normale (da 64 a 90 g/m<sup>2</sup>; da 17 a 24 lb)</li> <li>Carta riciclata (da 64 a 90 g/m<sup>2</sup>; da 17 a 24 lb)</li> <li>Lucidi per proiezioni</li> <li>Lucidi per proiezioni2</li> <li>Buste da lettera</li> <li>Cartoncino 1 (da 91 a 150 g/m<sup>2</sup>)</li> <li>Cartoncino 2 (da 151 a 210 g/m<sup>2</sup>)</li> <li>Cartoncino 3 (da 211 a 256 g/m<sup>2</sup>)</li> <li>Cartolina</li> <li>Carta intestata</li> <li>Fogli di etichette</li> <li>Fogli patinati</li> </ul>
Capacità di alimentazione	Cassetto 1 (cassetto di alimentazione manuale) Carta normale/riciclata:100 fogli Buste da lettera/etichette/cartoline/cartoncino/ carta patinata/lucidi/carta intestata: 10 fogli Cassetto 2 Carta normale/riciclata: 250 fogli Buste/cartoncino 3: 10 fogli Etichette/cartoline/cartoncino 1, 2/carta pati- nata/lucidi/carta intestata: 50 fogli Cassetti 3, 4 e 5 (opzionali) Carta normale/riciclata: 500 fogli
Capacità di uscita	Cassetto di uscita: 350 fogli (A4, Letter)
Temperatura operativa	Da 10 a 35 °C (da 50 a 95 °F)
Umidità operativa	Da 15% a 85%
Alimentazione elettrica	Da 110 a 127 V, da 50 a 60 Hz Da 220 a 240 V, da 50 a 60 Hz
Potenza assorbita	120 V: 1450 W 230 V: 1450 W Modalità di risparmio di energia: in media 28 W o minore (senza accessori opzionali)
Corrente assorbita	120 V: 12,0 A o minore Da 220 a 240 V: 6,5 A o minore
Rumorosità	Stampa: 52 dB o minore Standby: 40 dB o minore
Dimensioni d'ingombro	Altezza: 477 mm (18,8") Larghezza: 650 mm (25,6") Profondità: 603 mm (23,7")

Peso	Stampante: circa 50,5 kg (111,3 lb)
	Cartuccia di toner:
	Cartuccia standard in-box =
	0,3 kg (0,7 lb) (Y, M, C)/
	0,4 kg (0,9 lb) (K)
	Cartuccia di ricambio (alta capacità ) =
	0,5 kg (1,1 lb) (Y, M, C)/
	0,7 kg (1,6 lb) (K)
	Unità di riproduzione: 1,7 kg (3,7 lb)
	(Y, M, C, K)
Interfaccia	USB 2.0 (High Speed) compatibile, 10Base-T/ 100Base-TX/1000Base-T Ethernet, parallela, PictBridge 1.0, slot per Compact Flash Card
Memoria standard	256 MB
Pila	Pila al litio a bottone CR2032 3 V

#### Durata prevista dei materiali di consumo



🖳 I valori indicati nella tabella seguente indicano il numero di pagine per stampa su una sola facciata con carta di formato A4/Letter e copertura del 5%.

La durata effettiva può essere minore in funzione delle condizioni di stampa (copertura, formato della carta, ecc.), delle differenze del metodo di stampa, ad esempio continua o intermittente (stampa frequente di lavori di una sola pagina) e del tipo di carta usata, ad esempio cartoncino. La durata è inoltre influenzata dalla temperatura e dall'umidità dell'ambiente.

Componente	Durata media prevista
Cartuccia di toner	<b>Cartuccia in-box standard</b> : Stampa in un ambiente costante In media 3.000 pagine (3 pagine per lavoro)
	<b>Cartuccia di ricambio (alta capacità):</b> Stampa in un ambiente costante In media 15.000 pagine (K) (3 pagine per lavoro) In media 12.000 pagine (C, M, Y) ( 3 pagine per lavoro)
Raccoglitore del toner di scarto	25.000 pagine (3 pagine per lavoro)
Unità di riproduzione	30.000 pagine (C, M, Y) (3 pagine per lavoro) 50.000 pagine (K) (3 pagine per lavoro)
Filtro dell'aria (kit con cartuccia di toner nero)	7.500 o 15.000 pagine (3 pagine per lavoro)
Filtro antipolvere (kit con raccoglitore del toner di scarto)	18.000 pagine (3 pagine per lavoro)
<b>Nota:</b> Un ambiente costante ha una temperatura compresa tra 15 °C [59 °F] e 25 °C [77 °F] ed un'umidità compresa tra 35% e 70%.	

#### Materiali di consumo sostituibili dall'utente

Materiali di consumo sostituibili dal tecnico di assistenza

Componente	Durata media prevista
Unità del fusore	120.000 pagine (3 pagine per lavoro)
Rullo di alimenta- zione della carta	200.000 pagine (3 pagine per lavoro)
Unità di trasferimento	120.000 pagine (3 pagine per lavoro)
Rullo di trasferimento	120.000 pagine (3 pagine per lavoro)
Filtro ozono	120.000 pagine (3 pagine per lavoro)

# I nostri sforzi per la salvaguardia dell'ambiente



Come partner ENERGY STAR<sup>®</sup>, abbiamo stabilito che questa fotocopiatrice è conforme alle direttive ENERGY STAR per il basso consumo di energia.

#### Caratteristiche di un prodotto ENERGY STAR

Un prodotto ENERGY STAR possiede funzioni speciali che gli consentono di commutare automaticamente sulla "modalità di consumo ridotto" dopo un determinato periodo di inattività. Un prodotto ENERGY STAR utilizza l'energia in maniera più efficiente, fa risparmiare denaro e contribuisce alla salvaguardia dell'ambiente.

## Indice analitico

## Α

Accessori 210 DIMM 212 Disco rigido 214 Unità alimentatrice inferiore 224 Unità duplex opzionale 219 Anomalia di alimentazione della carta Cassetti 3/4/5 170 Cassetto 1 178 Cassetto 2 167 Rullo di trasferimento 178 Unità del fusore 174 Unità duplex opzionale 173 Area stampabile 104

#### В

Basamento 233 Buste da lettera 98

#### С

Caricamento della carta 106 Carta

Area stampabile 104 Caricamento 106 Eliminazione delle anomalie di alimentazione 165 Percorso 164 Prevenzione di anomalie di alimentazione 163 Carta intestata 100 Carta normale 95 Cartoline 101 Cartoncino 97 Cassetto di uscita 129 Cassetto striscioni 237

## D

DIMM (Dual In-Line Memory Module) 212 Disco rigido 214 Driver della stampante (Postscript, PCL) 16 **Disinstallazione 14** Registro Avanzate 18 Registro Filigrana 20 Registro Frontespizio 19 Registro Impostazioni di base 18 Registro Layout 19 **Registro Overlay 19** Registro Qualità 20 Registro Versione 20 Visualizzazione 15 Driver della stampante (PPD) 22 **Disinstallazione 14** 

Registro Carta 23 Registro Grafica 23 Visualizzazione 15

### Ε

Etichette 99

## F

Finestra dei messaggi 32 Fogli patinati 103

## L

Lucidi per proiezioni 102

## Μ

Magazzinaggio della carta 130 Manutenzione 150 Materiali di consumo Cartuccia di toner 132 Pila 146 Raccoglitore del toner di scarto 144 Unità di riproduzione 138 Menu di configurazione 34 Messaggi 196 Messaggi di errore 197 Messaggi di servizio 208 Monitor di stato 26 Apertura 26 Uso 26

#### Ρ

Pannello di controllo 30 Percorso della carta 164 Prevenzione di anomalie di alimentazione della carta 163 Problemi di alimentazione della carta 181 Eliminazione 165 Percorso della carta 164 Prevenzione 163 Protezione antistatica 211

## Q

Qualità di stampa 190

## S

Scaricamento elettrostatico 211 Soluzione di eventuali problemi 161 Stampa diretta da fotocamera 90 Stampa duplex 127 Unità duplex opzionale 219 Stampante Parti 3

#### Т

Tipo di carta Buste da lettera 98 Carta intestata 100 Carta normale 95 Cartoline 101 Cartoncino 97 Etichette 99 Fogli patinati 103 Lucidi per proiezioni 102

#### U

Unità alimentatrice inferiore 224